

# GOBIERNO ORDENO REVISAR LA CONTABILIDAD Y LOS COSTOS DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD

El Ministro del Interior don Osvaldo Koch, tomó ayer la decisión de solicitar a su colega de Economía don Eduardo Tarud que designe una comisión de técnicos a fin de que revise la contabilidad de los costos y las tarifas de la Compañía Chilena de Electricidad y de la Compañía General de Electricidad Industrial. La medida fue adoptada en el Consejo de Estado en atención a que se puso en conocimiento de que la primera de estas industrias no autorizaba un aumento de las tarifas en forma alguna, según ella, de dar cumplimiento a las obligaciones formuladas por su personal.

Antes de la revisión de la contabilidad y de la Compañía General de Electricidad, de las tarifas, que perjudicaría a toda la población y que materializó la primera de las industrias nombradas en un día de hoy, procederá a dictar un decreto por el cual se dispone una severa y acaudalada revisión en los costos y contabilidades de dichas empresas.

Mientras tanto, todos los directivos de los obreros eléctricos que esperaban firmar un acta de avenimiento que daría término al conflicto que se viene prolongando desde hace

muchos meses, al conocer la determinación del Ministro señor Koch, pidieron al Subsecretario del Trabajo, señor Herrera, quien ha asesorado al Ministro del Interior, que diera a conocer la posición del Gobierno a la Federación de Electricistas a fin de que postergaran un movimiento huelguístico planteado precisamente en razón de las dilaciones que había sufrido este conflicto. Estos dirigentes obreros, después de escuchar al Subsecretario del Trabajo señor Herrera, determinaron apoyar en forma patriótica las medidas adoptadas por el Gobierno y acordaron suspender la huelga que debía haberse iniciado en el día de hoy.

Durante la entrevista del Subsecretario señor Herrera con los personeros obreros, este funcionario señaló que los es-

tudios de costos no serán realizados por la Dirección de los Servicios Eléctricos, sino que por técnicos del Ministerio de Economía y Comercio, para lo cual el Ministro señor Koch se entrevistará en la mañana de hoy con el Ministro señor Tarud con el objeto de que se designe a los funcionarios de esa Secretaría de Estado, los que probablemente serán asesorados por un Inspector Jefe de la Contraloría General de la República.

Por la medida gubernativa que precede, podrá establecerse en forma definitiva si la Compañía Chilena de Electricidad obtiene o no utilidades excesivas o si en sus contabilidades se registran situaciones anormales.

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
HOY: Tendencia a declinar  
EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 7 DE MAYO DE 1953  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 4.-

# MUERTOS Y 22 HERIDOS EN EL TERREMOTO



## Se repitieron las dramáticas escenas de 1939 en Chillán INTENSO PANICO PROVOCO EL SISMO

(Por Pablo Estay y Mario de los Reyes, Enviados Especiales de LA NACION)

CHILLAN, 6. — Chillán fue el epicentro del violentísimo movimiento sísmico que sacudió en diversos grados de intensidad el territorio de Valdivia a Osorno y que, en Chillán alcanzó grado nueve de la escala sísmológica internacional, causando cinco muertos, un número superior a 30 heridos y el derrumbe de viejos edificios y la caída de murallas y cornisas.

En Talcahuano, dos mujeres murieron aprisionadas por las murallas de la casa que habitaban en la calle Serrano, y el número de heridos se contó en una treintena en los primeros momentos. Los daños en Concepción suben de cuarenta millones y se han producido derrumbes que han cortado algunas rutas de acceso.

Los Angeles ha sido la localidad más afectada por el temblor. En este punto se agrietaron seriamente los edificios de la Intendencia, la Cárcel Pública, el Liceo de Niñas y el edificio del Destacamento Andino.

Los sismógrafos registraron el movimiento en grados del 3 al 9, pero fue la zona comprendida entre Linares y Concepción en donde el fenómeno adquirió excepcional violencia. Chillán, la ciudad que más sufrió con el trágico terremoto de enero de 1939, volvió a vivir momentos de pavor con el temblor, que allí adquirió caracteres de terremoto.

Localidades pequeñas de poco más de cinco mil habitantes, situadas en los alrededores de Chillán, como Pinto y Rio Viejo, sintieron en toda su intensidad el violentísimo sacudón. En la segunda de las localidades nombradas, el 50 por ciento de las viejas construcciones no resistieron el temblor y se desplomaron. Las informaciones obtenidas telefónicamente desde Chillán, apoyadas en el juicio de personas que vivieron esos segundos, permitían afirmar que el número de heridos



EL PUBLICO SE INFORMA EN "LA NACION"

que afectó la zona sur del país. Boletines sucesivos eran colocados a medida de que se recibían las noticias. Reporteros y fotógrafos de nuestro diario viajaron por avión a la zona afectada. En el grabado vemos un grupo de transeúntes, entre los que se encuentran los señores Manuel Nuñez, Ricardo González, Osvaldo Matzen, Pedro García, Fernando Zúñiga y Sergio Campos, mientras leen las últimas noticias.

En el año 1939, las estadísticas sísmológicas indican que las zonas de mayor intensidad en que se concentran los movimientos de la corteza terrestre comprenden la extensión Llanquihue-Malleco, habiéndose registrado como focos más importantes Chillán, Concepción, Cauquenes, Santiago y Angol.

### ARICA Y COPIAPO ES DONDE MAS TIEMBLA

En los últimos días aca, el No de los temblores en las diferentes zonas del país es el siguiente: Arica, 833 temblores; Iquique, 306; Antofagasta, 120; Copiapo, 93; Valparaiso, 82; La Serena, 200; Ovalle, 197; Illapel, 293; Quillota, 686; Santiago, 302; Talca, 76; Chillán, 228; Angol, 147; Valdivia, 122; Puerto Montt, 60; Aysén, 1; Natales, 13; y Punta Arenas, 15.

### Ministro Latorre viaja hoy al sur

El Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, viajará hoy, por vía aérea a Los Angeles y Concepción con el fin de imponerse de la magnitud de los daños causados por el sismo. Acompañará al Ministro en este viaje el Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamo.

En caso de que los daños hagan necesaria la presencia de S. E. el Presidente de la República en las zonas afectadas, el Jefe del Estado se dirigirá a esos puntos posteriormente. En todo caso esperará los informes telefónicos que le dé el Ministro Latorre, para resolver su viaje.

### LISTA DE VICTIMAS

El Ministerio del Interior se proporcionó la siguiente lista de muertos y heridos ocasionados del violento movimiento sísmico registrado ayer en las zonas céntrica y sur del país.

**MUERTOS.**— En Chillán: María Sepúlveda, fallecida en la Población San Juan, cuyo fallecimiento se produjo a raíz de una fractura del cráneo; Eliana Colbrech Strobert, domiciliada en calle de Abril, menor de 7 años de edad; María Carrasco, Adriana Figueroa Carrasco y María Parra.

**Heridos.**— Talcahuano: Teresa Venegas de Cáceres, fallecida en Serrano 219, y Juana Gutiérrez, su hermana, fallecida en Concepción; María Sepúlveda, menor de 5 años, y Fresa Sepúlveda.

**MUERTOS.**— En Chillán: Juan Sparza Sepúlveda, fallecido por un golpe en la cabeza; Olayo Vargas, fallecido por fractura de pierna y brazo; Gabriela Venegas Aguilera (grave); Juan Díaz (fractura de hombro izquierdo); José González Muñoz (contusión muscular derecha, grave); Manuel Araya Llanos (heridas leves); Hernán Escalona Bustos (leve); y Andrés Barrera Muñoz (leve).

**En Concepción:** Claudio Jara Díaz, domiciliado en Juan de Dios Rivera s/n. (leve); Rosa Bustos Carrasco, domiciliada en Bunes 384 (grave); María Moreno, domiciliada en Janequeo 1005 (leve); Manzanira Ovando, domiciliada en Carrera s/n. (leve); Laura Neira, sin domicilio (grave); Laura Vallejos, domiciliada en Cochrane 121 (grave); David Leiva Savandó, domiciliado en O'Higgins 164 (leve); Pascual do, domiciliado en Maipú s/n. (leve); Juana Maturana, domiciliada en Esmeralda s/n. (leve); Berta Oñate, domiciliada en Caupulicán 1194 (grave); Laura Leiva Aravena, domiciliada en O'Higgins 164 (grave); Carlos Vialdara, domiciliado en Orompello 675 (leve); y Aurelia Jira Pinto, domiciliada en Lorenzo Arenas N.º 2, Depto. 4 (grave).

### SUSPENDIDA LA SALIDA DE TRENES

Hasta las 10 horas de ayer, la Jefatura de Transporte y servicio de selector y radio de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado trataba de restablecer las comunicaciones desde Linares al Sur, Chillán y Concepción, puntos señalados como los más afectados por el temblor ocurrido ayer. Hasta la hora señalada sólo había contacto por selector hasta Talca; pero las comunicaciones obtenidas por radio con Chillán y Concepción eran tranquilizadoras, aparte de algunos derrumbes y caídas de cornisas.

**MEDIDAS.**— El Jefe de Tracción, señor Guillermo Carín, dió instrucciones para que salieran autocarriles desde Linares al Sur, con personal especializado para reparar las líneas de comunicación y revisar la vía, especialmente los puentes.

También como medida precautoria, las autoridades de la Empresa suspendieron la salida de los trenes 7 y 9, que corresponden al expreso a Puerto Montt y nocturno, respectivamente.

Por otra parte, en la Estación Central se encontraba listo un tren especial con medicamentos, camillas y toda clase de elementos de primera auxilio especiales para salir a las zonas afectadas.

Los trenes expreso y ordinario que partieron en la mañana de la capital llegaron sin novedad hasta Chillán. El tren que venía de Talcahuano y que el sismo lo sorprendió un poco más allá de Chillán, arribó a Santiago anoche con 4 horas de atraso.

La salida de trenes para hoy hacia el Sur está sujeta a los informes que la empresa reciba durante la noche, y sólo en el caso que ellos den amplia garantía de seguridad, se levantará la orden de suspensión puesta en práctica anoche.

## ANTES QUE DESPEGUE SUS LABIOS...

### LA TENIDA "PENALBA" HABLE POR UD.

Abriguense elegantemente. Penalba le ofrece su extenso y novedoso stock de abrigos y pilotos rectos, cruzados, con o sin cinturón, etc. en variadísimo colores, telas y estilos. Con precios y calidad inconfundibles Penalba!

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 1034 SANTIAGO

ESTADO 144 **Penalba** AHUMADA 268

DOS GRANDES SASTRERIAS PARA UNA GRAN CIUDAD

### TERREMOTOS HAN AZOTADO AL PAIS

- 1520, destrucción de las provincias australes.
- 1573, terremoto en la provincia de Tarapacá.
- 1561, en Santiago, quedando casi totalmente destruido.
- 1562, 28 de octubre, terremoto y maremoto en las costas de Arica.
- 1570, 8 de octubre, sismo destruye a Concepción, situada entonces donde hoy se encuentra Penco.
- 1575, 17 de marzo, destrucción parcial de Santiago.
- 1575, 16 de diciembre, Valdivia, Osorno, Villarrica, Imperio, Castro, destruido. El río Valdivia se vació en el mar quedando seco el cauce.
- 1647, 13 de mayo, terremoto destruye totalmente a Santiago. Este sismo es conocido con el nombre de Temblor de Mayo.
- 1657, 15 de marzo, terremoto arrasa a Concepción. Un maremoto producido dos horas más tarde terminó la obra destructora.
- 1709, Concepción y Chillán son destruidos por un sismo.
- 1730, Un fuerte temblor azota a Santiago. Duró un cuarto de hora. También hubo maremoto en Valparaíso.
- 1737, Valdivia destruido por un terremoto.
- 1751, 25 de mayo, un fuerte temblor sacudió a Santiago. En Concepción el mar se retiró tres kilómetros.
- 1822, parte de Valparaíso es destruido.
- 1835, 20 de febrero, Concepción, es destruido.

## Pluma de PATO!

El impermeable de gabardina con hilado importado. Liviano como una pluma.

SOLICITELO EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

CHERNIAVSKY e Hijo  
CATEDRAL 1424

(A la página 2, Columna 6)





Empresario Periodístico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTÍN 199. — TELÉFONO 2222. — CAJILLA 114. — Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA. — Gerente: ANTONIO FERRERÍA MEDINA. — Subdirector: WALTERO GONZÁLEZ. — Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. — Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. — Director: TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA. — Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMaceda. — Representantes para E. U. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 881. — FIFTH AVENUE. — New York, 15 N. Y. — Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. — SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 600; tres meses, \$ 350. — Valor del ejemplar del día: \$ 4. — Ejemplares atrasados: \$ 5. —

Santiago de Chile, jueves 7 de mayo de 1953

### INFUNDADO TEMOR DE LOS EMPLEADOS BANCARIOS

Ha llamado necesariamente la atención de la opinión pública la actitud de injustificado temor y resistencia de los empleados bancarios hacia la creación del Banco del Estado. Mientras con la fundación de ese organismo el Supremo Gobierno viene a satisfacer un antiguo anhelo popular, y forjar el indispensable instrumento financiero que permitirá promover el adelanto de las actividades económicas, combatir con armas efectivas la inflación a través del incremento de la producción nacional, y racionalizar, en suma, el crédito estatal, que hasta ahora se ha dispensado a través de diversas instituciones, sin coordinación alguna, ha aparecido un grupo de trabajadores naturalmente identificado con los intereses generales, que son los de todos los sectores laboriosos y productores, atribuyendo al Banco del Estado efectos fantasmales y posibles o remotos perjuicios para el gremio bancario.

Desafortunadamente, en esta actitud, los empleados bancarios aparecen sirviendo intereses que no les son propios. Ha existido indudable propósito en las directivas de los bancos comerciales, de estimular y fomentar estos temores, insistiendo habilidosamente entre sus personales, en que el Banco del Estado provocará un desplazamiento de operaciones en desmedro de las instituciones particulares. Según ellos, esto se reflejará en menores utilidades para esos bancos, en más bajas participaciones a sus empleados, y hasta en desocupación. Igualmente, se les ha hecho temer respecto de la estabilidad de sus distintos regímenes de previsión, o en el respeto de los escalafones, como ha temido el personal de la Caja de Ahorros.

Ha sido preciso que el Ministro de Hacienda explicara a los dirigentes del gremio bancario los verdaderos alcances del Banco del Estado, y señalara la falta de fundamento de los temores que les asisten, y que les han sido infundados por terceros. En suma, que el nuevo organismo estatal en nada podrá afectar a los empleados bancarios, desde el momento en que no lesionará a los Bancos comerciales. Tras todo esto se oculta, incuestionablemente, el lógico y permanente afán de los pequeños sectores de la Derecha económica, que, en la defensa general de sus privilegios, siempre han combatido, y combatirán todo incremento de la acción orientada y correctora del Estado en los procesos económicos del país.

### Conjunción de factores en el proceso inflacionista

La decisión del Ministro de Economía y Comercio en el sentido de revisar los costos de determinadas industrias trae a la actualidad un tema de especial interés en relación con ciertos factores, de orden más bien psicológico, cuya coexistencia ha tenido y tiene indudable gravitación en el proceso inflacionista chileno.

Uno de ellos, el clima de urgida alarma que siempre ha existido en torno de los mortales efectos que en la economía produce el inflación, y el otro, la comprobación de que en lo inmediato tales amenazas pecan de exageración.

Conjunción esta, preciso es dejarlo en claro, cuyos elementos generativos se han suscitado al margen de intereses políticos o financieros, y hasta de buenas o malas intenciones: es un fenómeno que viene desde hace muchísimos años, y el que ha sido aprovechado por algunos con fines especulativos, en nada desmiente su espontaneidad original.

La decisión del Ministro de Economía y Comercio en el sentido de revisar los costos de determinadas industrias trae a la actualidad un tema de especial interés en relación con ciertos factores, de orden más bien psicológico, cuya coexistencia ha tenido y tiene indudable gravitación en el proceso inflacionista chileno.

Uno de ellos, el clima de urgida alarma que siempre ha existido en torno de los mortales efectos que en la economía produce el inflación, y el otro, la comprobación de que en lo inmediato tales amenazas pecan de exageración.

### Desvergüenza

Una de las características fundamentales de todo régimen democrático es el derecho al libre examen. La crítica no coartada de las entidades y fuerzas que actúan en la vida pública de un pueblo. Quien ejerce, en consecuencia, una acción fiscalizadora, no sólo hace uso de un derecho, sino que cumple una misión que contribuye a vigorizar un sistema de Gobierno que ha sido espontáneamente aceptado y firmemente defendido por todas las naciones ubicadas en la órbita de la cultura occidental.

Por eso, en una democracia sólidamente organizada, el derecho a crítica es usado por la oposición con altura de miras, con patriotismo, con buena fe, y sobre todo, con decencia.

Así como un correcto análisis de hechos y circunstancias que busque una superación en beneficio del país, refuerza y afianza el sistema democrático, así la crítica torpe y malévola, edificadora sobre burdas mistificaciones y destinada a debilitar el principio de autoridad y a hacer bafa de las jerarquías republicanas, atenta directamente contra la pureza de la vida cívica, que es, en esencia, el factor de más alta importancia en toda Democracia.

Por esta última consideración es el discurso que pronunciara ayer en la Cámara el presidente del Partido Radical, por representar el pensamiento de toda esa colectividad política, constituye un ataque inaceptable a la democracia, un vejamen a quienes han usado la tribuna parlamentaria para plantear patrióticamente sus disensiones con el Gobierno y una prueba más de que en nuestro sistema político actúa una fuerza corrompida y corruptora cuya acción nefasta no ha bastado a detener el abrumador repudio que la ciudadanía le manifestó en recientes elecciones, el 4 de septiembre del año recién pasado.

Porque el discurso del diputado Julio Durán, Presidente del Radicalismo, es más que una crítica acerba y mal intencionada: es una desvergüenza pública, y es la consagración de la estulticia como arma política.

Si pretendiera buscarse dentro de la vida pública chilena al partido que tuviera menos autoridad para juzgar los actos del actual Gobierno, unánimemente sería señalado el Radicalismo. Y si de entre sus hombres hubiera que elegir a quien respaldara por la herida, para volver todo su bagaje de amargura personal, de odio y de despecho contra el régimen popular que se dió la nacionalidad el 4 de septiembre de 1952, habría que llegar, defectivamente a la obscura personalidad política de quien ha visto desaparecer bajo el hábito de limpieza impuesto hoy en las actividades administrativas, a seres que se son afectos, ya por lazos de familia, ya por vinculaciones que no por ser secretas, son menos estigmatizadas como irregulares por la opinión pública.

Porque escuchar a un radical afirmar a voz en cuello que el Gobierno es anárquico y desordenado, cuando ese Gobierno trata de poner freno al desquiciamiento sin precedentes causado por los propios radicales en todas las instituciones; cuando se le oye vociferar de que en el país existe temor a la difamación, a la delación, a la calumnia y a la persecución administrativa, cuando ellos, los radicales, debieron por la protesta pública, durante su Gobierno, dejar sin efecto decretos con los que pretendían financiar el soplónaje y la delación, y usaron como arma en documentos oficiales, las más deleznable calumnias contra quienes se oponían a sus demasías; sostener que la campaña del General Ibáñez fue un movimiento de calumnias y difamaciones, cuando ellos, los radicales, no dejaron miseria por inventar ni abuso por cometer, es francamente ridículo y desvergüenza.

Peor es, sin embargo, su acusación de que el Gobierno ha desencadenado la persecución en contra de los funcionarios públicos. Porque si alguna persecución ha habido, ella ha sido dirigida y realizada por los propios radicales, que mantienen aborrecido y predominante en la Administración, con casi el 90 por ciento de los cargos en sus manos. Y si ha habido persecuciones por despidos, ellas han sido, en todo caso, de funcionarios de tendencia ibañista, a quienes no valió tal condición para doblegar la decisión del Gobierno de no aceptar compadrazgos políticos, para llenar con funcionarios activos, honestos y eficientes una Administración que fue usada, hasta hace medio año, como hijuela pagadora de favores muchas veces inconfesables.

No cabría, en verdad, rebatir al presidente del Partido Radical, si no fuera que sus palabras, dichas en el Parlamento, pudieran ser consideradas seriamente por alguien que todavía ignorara que en este Congreso aún se conserva el derecho a voz, quienes hundieron en la abyección moral a la República.

Cabría preguntarse cuál es la autoridad moral en cuyo nombre ha venido a hablar al país el presidente del Radicalismo.

Porque si mirara tras sí para encontrarla, sólo vería negociados, escándalos y abusos, persecuciones llevadas al extremo de inaugurar en Sudamérica el sistema de campos de concentración; sólo encontraría desquiciamiento administrativo, corrupción funcional, ineptitud cívica y un absoluto egoísmo e incomprensión para entrever el gran movimiento de liberación nacional que, encabezado por el General Ibáñez, fue reprimido brutalmente en todas sus manifestaciones, mientras el Radicalismo usó el Gobierno que enriqueció a sus dirigentes y empobreció al país.

Parecen creer los radicales que lograrán recuperarse de su tremendo aplastamiento moral, lanzando injurias e intentando cubrir con su propio lodo a los hombres limpios que han tomado sobre sí, por mandato de todo Chile, la imprecisa tarea de reconstruir una nación que fue destruida, por un Gobierno sin precedentes de quienes creyeron que en 1938 les había sido regalado un fondo para administrarlo en su propio beneficio.

Pero ha llegado la hora de decirles que están, una vez más, equivocados.

Y de notificarles que están jugando con fuego si pretenden demostrar que el actual Gobierno ha estado remiso en cumplir el mandato que el pueblo le confirió el 4 de septiembre.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

### Don Emilio Rodríguez Mendoza

No puedo creer que haya cumplido 80 años. Hay error. En mis apuntes su edad oficial marca 79. A veces representa 60. Prodigiosa vitalidad la de este hombre que pega un grito y parece que se levantarán las tejas del barrio.

(DIEZ MINUTOS DE ENTRETENIMIENTO)

Escribiendo así estaba cuando osciló la tierra. Se movió mi mesa y noté que temblaba en la forma más extraña de que tengo memoria. Vivimos en una ciudad rodeada de volcancos y de volcanes apagados, en el país más afectado por terremotos, con Japón, México y Java, dramáticos acompañantes en el record. La tierra me manda escribir ahora que don Emilio, y todos nosotros, somos hombres de terremotos. No en vano vivimos al pie de la monstruosa mole de la cordillera de los Andes. La tierra osciló en recordando. Se movió todo, menos las paredes. ¿Qué sería esto? ¿Repetir?

Pregunto a los que, como yo, conocen terremotos, en libros sino en experiencias personales, si después de haberse remecido con la tierra en uno de estos fenómenos tracionales, es posible pensar y obrar como el europeo que reside en un terreno estable. Hay, además, las influencias que no conocemos. Hay en nuestra América, más que en el Viejo Mundo, como el mal del aire, o púña. Ayer, 40 confieso, yo estaba intratabable. Anunciaba terremoto.

Rodríguez, como Chocano en otro género, es un español del siglo heroico, irritado por el mestizaje y por el clima. Esto último es de García Calderón, el mayor. Rodríguez Mendoza es un español, en su individualismo, en su soberbia su género, en la riqueza de su léxico y en su vozarrón. Pocos escritores de mayor originalidad produjo nuestra América. Prodigioso de acierto y franco de los gremios de tipo rielero y mandón, ha sido siempre el más leal y documentado de los balnearios. Hay en él un político y un estadista. Dictador reformista, diría un freudiano. En otra república, menos fría y vasca que la nuestra, hubiera sido uno de aquellos tiranos tremendos y pintorescos que él mismo evocó, para engolosinarse en descripciones castizas, y cuyos retratos ornan la página que les dedican los tomos de Historia Universal, con sus pechos bombados, dallas y de cintas, con chacharrazos como él las vivió, con canutillos de oro de ley, y el enorme espadón, esmaltado con esmeraldas de Colombia y perlas del Caribe.

Cuando Rodríguez Mendoza satiriza a tal o cual tirano, en su América Bárbara, me recuerda lo que presencié en Madrid, en 1922. Cierta tarde el famoso escritor venezolano Blanco Fombona censuraba de manera sanguiñaria al tirano Juan Vicente Gómez, de su tierra. Cuando se marchó del café, con los ojos dilatados por el odio, Ramón Gómez de la Serna, el director de la Peña, exclamó: — ¡Se figura ustedes lo que sería Venezuela con este ángel de la libertad!

Emilio Rodríguez Mendoza es una personalidad tan vasta y múltiple que desconcierta. Lo que advino en ella es la garra de un estadista de la clase social que el sabio Veblen llamó científicamente "depraved". Para él no hay o no hubo en el pasado mayor fuerza aglutinadora, en esta América, que la geográficamente andina, esto es, la de Chile, Cuyo y la Patagonia. De ahí emanan sus ideas políticas, desbordadas en sus escritos y condensadas en las conferencias que dió a los jefes de las Fuerzas Armadas con el título de Situación geopolítica de Chile.

El tipo físico de Rodríguez Mendoza es el marcial. En su paseo matinal, entre Cumming y Plaza Brasil, más que escritor parece un general español de los de Isabel II, vestido de civil. Tranquea fuerte, es erecto y espeta las palabras de frente, como voces de mando. El bastón y las polainas son parte del indumento militar. El timbre de la voz de las personas que le indican más que los datos biográficos. Hay analogía entre el pensamiento y la voz que le emite. La primera vez que vi a Rodríguez Mendoza permanece en el archivo de mi memoria. Fue en diciembre y en la calle de Ahumada, frente a Jardel. La ciudad con olor a albahaca. Iba Rodríguez Mendoza, discutiendo, desafiado y desafiante, del brazo de su linda esposa extranjera, recién llegados de no sé dónde. En instantes el dibujante Pulgar le había hecho aparecer en una caricatura con la nariz del famoso cuplé de La Revolución.

El de las violetas dobles el de la corbata roja el de las polainas blancas y el ceño pánfilo. . .

boas a Eca de Queiroz en sus fugaces apariciones. Una figura como la de Rodríguez Mendoza, recién llegado de Europa, sacaba pizca. En 1900 llegar de Europa era una insolencia. Llegar con polainas blancas era un crimen. Fue entonces cuando tres matones, que eran el terror de Santiago, se acercaron a Rodríguez Mendoza, en la Plaza de Armas, para ordenarle que se fuera a su casa a sacarse las polainas. Después de eso, le darían permiso para entrar en la Plaza. Rodríguez Mendoza, fué a su casa y regresó, pero con las polainas. Nuevamente se desató el más cogotido de los matones y repitió la amenaza. El periodista desengañado un enorme pistolón niquelado y tronó.

— ¡Al que no le gusten mis polainas que lo diga para meterle las cinco pildoras en la barriga!

Santo remedio, y así empezó el fin de los matones, plaza de las noches en el pasadizo.

Desde entonces don Emilio fué para mí uno de esos héroes que exaltan la imaginación juvenil. Pasan los años, le veo, y reviven las estampas infantiles del diplomático que llegaba casado con una bella, y del periodista que desarmaba a los matones en la Plaza. Ahora estamos en 1953.

Me encuentro matinalmente por mi barrio. Me dice que no me saque el sombrero para saludarle, pero yo me lo saco siempre. Hay que mantener el sentido de la jerarquía.

— Déjese de tonterías! — No son tonterías, don Emilio. Hablamos y sale gente a los balcones para ver si hay milín.

Sus frases son voces de mando, pero hay en sus ojos unos reflejos de bondad y un sentimiento de lealtad que no engaña. Es más entusiasta que un joven. El cerebro es un motor eléctrico y conserva la vida mientras le dan trabajo. La idea conserva la juventud. Emilio Rodríguez Mendoza cree. Es un hombre de esperanzas y nunca vi otro que amara a Chile con tanto fervor. Nunca le oí recriminaciones. Vive a la antigua, como los hidalgos de su Santa Colonia, sin auto ni banquetes, en la casita demasiado pequeña para un hombre con tanto pasado y tanta cosa que guardar. Modestia suma. Dos pistos atiborrados de manuscritos, de tapices, de retratos, de cuadros históricos, de libros, de montañas de papeles y de banquetes españoles. Es chica la casa para el hombre que recorrió tanto mundo. Es chica para el que peregrinó en Perú, en Bolivia, en Ecuador, en Argentina, en Francia, en España y en Brasil. Es chica para el que fué a recorrer a pie la Extremadura de los Conquistadores, sus antepasados. Es chica para el que saluda con un vozarrón cariñoso y a la vez aterrador que hace temblar todas las antiguallas de que está rodeado, y las deja balanceándose, como ocurrió con el temblor de hoy. Es chica la casa y siento vergüenza de chileno cuando pienso que flustres extranjeros, en visita al gran escritor, se enteren de que vive como exiliado en su propia patria.

En Santa Colonia Rodríguez Mendoza fué el profeta de las revoluciones, o evoluciones, de 1920 y 1924. Fué el profeta del país sin espíritu que tomó la forma esferoidal con un vientre dilatado, lleno de salitre y de parlamentarismo canceroso.

### La figura del...



El pintor ARTURO PACHECO ALTAMIRANO, a quien hoy sus numerosos amigos con motivo de su cumpleaños, donde desempeñará el cargo de Agregado Cultural...

### Cartas al DIRECTOR

“¿Quiéran tener un escrito por el público...”

Los jubilados deben ser atendidos con respeto

Señor Director: Desde hace varios años, las instituciones de Jubilados y Pensionados han pedido a diversos Ministros de Hacienda que tomen medidas con el fin de terminar con el denigrante espectáculo que ofrecen personas respetables el día de pago de pensiones, por falta de un sistema que impida las aglomeraciones, incidentes y pueras de las propias de un campamento de “carneros” cobchados en las elecciones y no de antiguos funcionarios, que van a pedir lo que les pertenece y que bien ganaron después de existencias enteras en el trabajo.

Me consta que en las oportunidades se le ha dado de este caso al señor Pinedo, sin que me una determinación.

Terminada esta etapa, hay que ir a la Caja de Ahorros a cambiar los cheques, repitiéndose las escenas anteriores.

Señor Director: En un interesante artículo publicado en LA NACION del 20 de Abril, se trata del problema del cáncer en Chile. En él se indica que desde hace poco se establecieron las Cálas de Previsión, incluyendo el diagnóstico y curación de esta grave dolencia. Sin embargo, por razones que ignora el articulista, se excluyó de los impuestos de la Caja de Ferrocarriles.

De todos es sabido que esta terrible enfermedad se caracteriza por no producir dolor al aparecer, lo que impide que el sistema nervioso de la voz de alarma, y como resulta incurable cuando está avanzada, el examen preventivo es absolutamente necesario. Como el cáncer no hace distinción de edad, sexo, conducta de vida o situación social, resulta incomprensible que a un gremio como el ferroviario se le excluya del examen preventivo de esta dolencia. Esta excepción resulta aún más justificable, si se considera que éste personal carece de monopolio. De manera que el obrero ferroviario que pierde a su jefe, se ve arrastrado a la miseria. Lo que sucede habitualmente en la clase obrera.

# Lunes se proclamará a los regidores presuntivos

## PUSIERON REBAJAR A 900 MILLONES LOS COSTOS PARA DAR MAS AGUA A ANTOFAGASTA

En la sesión que ayer celebró la Comisión de la Cámara, los diputados tradicionales señores Camilo y Humberto Bolognini, presentaron una in-

que sólo bastarían 800 millones de pesos para aumentar, dentro de un año, la actual dotación de agua potable de que disponen los antofagastinos. Votada dicha indicación, dos veces consecutivas se produjo un empate de 6 votos por lado. La situación producida se definió, durante una nueva sesión que la Comisión de Hacienda de la Cámara celebrará a las 3 de la tarde de hoy. Y en caso de repetirse el empate, la indicación quedará rechazada.

Antes era  
ABRIL EN PORTUGAL

ahora...

PARA TODO CHILE SERÁ  
MAYO EN PORTUGUÉS

...HARÁ FUROR!... ..TODOS COMENTARÁN!...

LA SOLUCION:

Para damas, caballeros, jóvenes, niñas y niños

**PORTUGUES**

ABRIGOS desde \$ 1.995.-  
PILOTOS desde \$ 2.295.-  
CAPITAS \$ 695.-

**BASCUÑAN 24 CREDITOS**

REGALO... POR CUALQUIER COMPRA

**PRESENTAMOS**

la perfecta  
**SECADORA de ROPA**



El secado de la ropa fué siempre una dificultad debido a que está sujeto a los caprichos del tiempo y al espacio disponible. Con esta Secadora (centrífuga) de pequeño formato y un rendimiento para satisfacer las necesidades de cualquier familia, queda resuelto el problema. DE 2 A 6 MINUTOS SECA 3 1/2 KS DE ROPA

TOTALMENTE GARANTIZADA CONTRA TODO DESPERFECTO  
VEALA SIN COMPROMISO EN NUESTRO SALON DE VENTAS  
DESPACHOS A PROVINCIAS

**PRECISION HISPANA**  
Eugenio Gonzalez  
Av. General Bulnes 71-75 - Teléfono 86690

### FIGUEROA, NUEVO COMITE RADICAL EN EL SENADO

Los senadores del Partido Radical se reunieron en la tarde de ayer, para considerar, entre otras materias, la renuncia que don Ulises Correa, presidente del Tribunal Calificador de Elecciones, presentó a su cargo de Comité Radical en el Senado.

### DESMENTIDO HACE EL SENADOR VIDELA LIRA

En relación con publicaciones de algunos diarios de la tarde, que hacían aparecer "complotando" contra el Ministro señor Tarud, durante un almuerzo realizado el martes, en el Club de la Unión, el senador liberal, don Hernán Videla Lira, nos ha pedido calificar esa noticia como "absolutamente falsa".

### Temuco será la sede de la Convención Radical, ratificó ayer la JEN

En su sesión de la tarde de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Radical ratificó que la sede de la próxima Convención Extraordinaria del Partido, será la ciudad de Temuco.

VISTASE EN EL CENTRO  
A PRECIOS DE BARRIO

HECHURAS Finas desde \$ 2.000.-

LLEVE SU CORTE A  
**MARCELO ARUESTE**  
MATIAS COUSINO 82  
2° PISO - LOCAL 5

### EL TRIBUNAL CALIFICADOR EMITIRA 25 SENTENCIAS, CORRESPONDIENTES A LAS 25 PROVINCIAS QUE TIENE EL PAIS

### LOS EDILES PRESUNTIVOS SOLO MANTENDRAN LA CONTINUIDAD DEL PODER LOCAL

El próximo lunes, 11 de mayo, el Tribunal Calificador proclamará a los regidores presuntivamente electos, con motivo de las elecciones del 1.º de marzo. Para ello sólo se considerarán los cómputos de los Colegios Electorales Departamentales. "El Tribunal no se pronunciará acerca de ninguna de las reclamaciones presentadas contra muchos de los regidores que recibirán poderes presuntivos", declaró a LA NACION, el señor Ramón Zañartu, Director General del Registro Electoral y Secretario del Tribunal Calificador.

De manera que este trámite quedará pendiente, de acuerdo con la reciente ley, que también prorrogó el plazo para la calificación definitiva de los nuevos ediles.

hubieran sido proclamados en el carácter de presuntivamente electos, dejaron de pertenecer a la Municipalidad, por sentencia definitiva del Tribunal Calificador, en conformidad al número 6 del artículo 104 de la Ley General de Elecciones, ésta celebrará nuevamente la sesión, de instalación, a que se refiere el presente artículo, dentro de 15 días de recibida la nota en que se comunicó la sentencia, y en esa fecha quedarán sin efecto los acuerdos adoptados, en cumplimiento de lo dispuesto en los incisos anteriores".

En su sesión de la tarde de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Radical ratificó que la sede de la próxima Convención Extraordinaria del Partido, será la ciudad de Temuco.

Después se aprobó el último discurso del señor Durán, y finalmente se resolvió citar, para la sesión que la Junta celebrará el próximo miércoles, a todos los parlamentarios radicales, electos o en ejercicio.

Se ha denunciado al Tribunal, por ejemplo —nos contó el señor Zañartu—, que en la Comuna de Arica, fueron elegidos regidores dos hermanos y un primo hermano. Esto es contrario a la ley. Sin embargo, el Tribunal sólo considerará este asunto, cuando se entregue al conocimiento de las reclamaciones respectivas. Y esto ocurrirá después del 1.º de junio.

—Así lo dispone —nos expresó el señor Zañartu— el inciso final del artículo 41 de esa ley, que dice: "Si uno o más regidores que

### Comisión del Senado rechazó proyecto que afectaba a funcionarios judiciales

Ayer sesionó la Comisión de Gobierno del Senado, bajo la presidencia de don Francisco Bulnes Correa, y con la asistencia de los señores Pedro Opaso, Héctor Rodríguez de la Sotta, Carlos Alberto Martínez y Angel Custodio Vásquez. Se trató el proyecto que derogaba las leyes interpretativas de los quinquenios y trienios del Poder Judicial y de la Judicatura del Trabajo. Y, por unanimidad, se acordó rechazarlo.

**FABRICA de MEDIAS NYLON**  
INDEPENDENCIA 1550 (ESQUINA RIO JACHAL)

Con precios únicos en el país, ofrece MEDIAS NYLON en todos los colores y tamaños, en costuras negra y natural; sanas y sin fallas;

VENTA POR MAYOR Y MENOR  
PRECIOS POR DOCENA

15 Denier, de 1.ª sana, \$ 1.440.-; 15 Denier, extra, \$ 1.500.-; 15 Denier, finísima, \$ 1.620.-; 60 Gauge, de 1.ª, \$ 1.800.-; 60 Gauge, extra, \$ 1.920.-; 15 Denier, en tálón café, negro y beige, de 1.ª calidad, \$ 1.800.-; 15 Denier, en tálón café, negro y beige, extra, \$ 1.920.-; 60 Gauge, tálón cebra, última moda, \$ 2.250.- Despachamos contra reembolso. — Mínimo: una docena.

**AUTOMOVILES A LA SERENA**  
"Flecha Dorada"

Viaje cómodamente en lujosos automóviles Limousines a LA SERENA por la Carretera Panamericana. Duración del viaje: 10 horas. Una hora para almorzar en Los Vilos.

SALIDAS DIARIAS — INFORMES:  
Alameda 284 — Fono 391121

**VENTA DE ACEITUNAS**

Se solicitan propuestas para la venta de 15.000 — 20.000 aceitunas, para aceite y pickles. Bases y antecedentes: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas Gerencia Agrícola, Av. B. O'Higgins 1315, 2.º piso — Casilla 1857 — Santiago.

## Todos con la Calidad, Garantía y Servicio proverbiales de

**RCA VICTOR**

Un radio para cada exigencia y para cada presupuesto

MODELO 9-Q-54.  
8 tubos. Ondas corta y larga.  
5 bandas de sintonía. Ojo mágico.

MODELO 7-Q-55.  
8 tubos. Ondas corta y larga.  
5 bandas de sintonía. Ojo mágico.

MODELO Q-315.  
6 tubos. Ondas corta y larga. Ojo mágico.

Todos con el famoso Tono Cromático

MUSIC TONE  
exclusivo de RCA Victor.



9-Q-54  
Q-315  
7-Q-55  
Q-304  
516-X  
526-X  
5-Q-24

Le conviene visitar hoy mismo a su Distribuidor

**RCA VICTOR**

74 diputados ibañistas elegirían al nuevo presidente de la Cámara

Según las gestiones que los presidentes de los dieciséis partidos políticos han iniciado, con vista a la elección de la nueva mesa que presidirá el Senado y la Cámara de Diputados, después del 21 de Mayo...

(que pueden ser tres), 6 del Partido Democrático del Pueblo, 1 de la Acción Renovadora, 4 del Partido Nacional Cristiano, y 10 del Partido del Trabajo...

Habrà control de los precios para todos los productos

El Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, en audiencia de prensa, dio a conocer ayer algunos de los aspectos fundamentales de su política económica frente a la fijación de precios para los diversos productos...

Informaciones educacionales

EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DE LA ESCUELA DE HOMBRES N.º 87, Cochran 1345, efectuó una velada artística el próximo sábado 16, con el objeto de reunir fondos para la institución...

EL MINISTRO DE AGRICULTURA ha comunicado al Ministro de Educación, que próximamente efectuará el traspaso de las escuelas agrícolas dependientes de su servicio...

LA UNIVERSIDAD TECNICA "LUIS GALDAMES", que desde hace nueve años ha entregado su enseñanza gratuita a la comuna de Suñica, mantiene abierta la matrícula para sus cursos de modo, electricidad y radio...

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS se reunirá el 9 del presente, a las 10 de la mañana, en el Teatro Coliseo, donde se debatirá la reforma educacional...

SE HA ORGANIZADO EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS de la Escuela Superior N.º 10 "INSA", recientemente creada en la vecina comuna de Suñica...

EN SU CUMPLIMIENTO de una de sus finalidades fundamentales, cual es la de promover el perfeccionamiento de sus egresados, y de acuerdo con el Consejo Universitario, el Instituto Pedagógico ha otorgado, desde el año pasado, facilidades para que se reincorporen a sus aulas...

LOS SEÑORES Cheng Ping Ming, profesor de la cátedra de Literatura Francesa de la Universidad de Pekín y Lee Y. Mang, destacado economista de Japón, visitaron al Ministerio de Educación, señor Juan Gómez Millas, acompañados del doctor Alejandro Lipichin...

Se estudiará terminación del camino longitudinal

El Gobierno se encuentra preocupado de efectuar los estudios para la total terminación del camino longitudinal que unirá Arica con Puerto Montt. También estudia el camino de esta obra, la que se realizará en un plazo no mayor de cinco años...

DEROGARAN DECRETO QUE MODIFICÓ LEY ORGANICA DE FERROCARRILES

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República un decreto-ley por el cual se deroga el decreto que modificó la Ley Orgánica de los Ferrocarriles del Estado...

LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DEL REGISTRO CIVIL A. S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Santiago, 6 de mayo de 1953. Excelentísimo señor: Conocedores de que se encuentra en trámite un nombramiento de Inspector de Registro Civil de la Dirección General del Registro Civil...

En efecto, en la vacante a que aludimos, ha sido designado el señor Rodolfo Pérez Parra, funcionario de Identificación y que cuenta con escasos cinco años de experiencia...

CREACIONES "RAINBOW" para este INVIERNO

Advertisement for Rainbow clothing featuring various styles of coats and dresses for men and women. Includes text: 'VENTA DIRECTA DE FABRICA', 'ELEGANTES DISEÑOS LONDINENSES PARA CABALLEROS, DAMAS, NIÑOS Y NIÑAS', and 'Rainbow FABRICANTES MATIAS COUSINO 68'.

Advertisement for 'RADIO SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO'. Includes text: 'El Manual del Orador', 'La obra más completa de Redacción Comercial', and 'EL CORRESPONSAL MERCANTIL'.

Advertisement for 'FABRICA DE CONFECCIONES "LONDRES"'. Features 'VENTA A PRECIOS DE FABRICA', 'ABRIGOS', 'TRAJES SAITRE', 'TRES CUARTOS', 'CHAQUETONES', 'FALDOS', 'BATAS', and 'HECHURRAS EN 24 HORAS'.

Advertisement for 'FABRICA DE Casacas DE CUERO'. Shows a man in a leather jacket and includes text: 'PALETO DE CUERO', 'Es un joyero en franela', 'VENTAS POR MAYOR Y MENOR', and 'Jorge Claveria MAULE 625 - FONO 52835'.

\$ 1.000.000 PARA EL PUERTO FLUVIAL DE CONSTITUCION

El Ministerio de Vías y Obras ha destinado la suma de un millón de pesos para financiar los actuales trabajos de construcción del puerto fluvial de Constitución...

MINISTRO SALUBRIDAD PIDIO PAGO APORTES PARA SEGURO SOCIAL

El Ministro de Salubridad Dr. Eugenio Suárez envió un oficio a la colecta de Hacienda haciéndole presente que el Fisco adeuda al Servicio de Seguro Social la suma de \$ 881.489.785...

SOLICITAN SEGURIDAD PARA SUS ALUMNOS AL ALCALDE-INTENDENTE

Los Directores de las Escuelas Superiores de Niñas N.º 29 y de Hombres N.º 31, de la Escuela Industrial de Quinta Normal y del Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos", han electo al Alcalde-Intendente de Santiago, don Mamerto Figueroa Parot, como institución comunista...

Large advertisement for 'Arte de magia?' featuring 'MARTA TOBAR'. Includes text: 'No. 1. Es una realidad... \$400.- mensuales que se transforman en UN MILLON DE PESOS', 'Adquiriendo HOY MISMO una Parcela plantada con 2.500 Pinos en el PINAR DE TRUQUILEMU sin pago al contado, ni intereses', and 'BANDERA 84 • OF. 810'.

Advertisement for 'CRYOGÉNINE LUMIÈRE' and 'FOTOGRAFIAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA'. Includes 'Vidriera AMERICANA' and 'STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)'.

Advertisement for 'MECANICO ELECTRICISTA'. Text: 'Para atender dos grupos DIESEL de 30 K. V. A. en BALMACEDA, provincia de AYSÉN, se necesita Técnico en Mantenimiento de estos equipos.' and 'EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO'.

Advertisement for 'CREDITOS ENTREGA INMEDIATA CON \$ 100.-SEMANALES'. Text: 'Camisas, Ternos para caballeros y niños. Modas, Trajes saitre, 34 Abrigos y batas. STO. DOMINGO 987. OF. 16 ESQ. PUENTE'.

# Señal de implicar a empleados de María Elena en maniobra comunista

El telegrama-respuesta del Presidente de la República a Mario Riquelme y Juan de la Oficina Saltrera María Elena, en este último, envió ayer a la siguiente comunicación telegráfica a la que "sólo se ha tratado de una maniobra comunista", en que se ha tratado de implicar a los empleados de esa industria.

Señor don Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República. — He leído con interés el programa enviado por usted en el Sindicato Industrial que me hace aparecer suscribiendo una resolución de orden político y antiparlamentario en representación del Comando de Em-

pleados. Sobre este particular debo expresar a S. E., que esto es sólo una avaricia comunista destinada a comprometer empleados. El suscrito no ha firmado telegrama alguno dirigido a S. E., ni ha sido consultado por Mario Riquelme, sobre el telegrama ni en manera alguna lo ha autorizado para que tome su nombre o el de los empleados. El señor Riquelme no tiene representación alguna gremio de empleados, Ruego a S. E. tener presente lo anterior junto con la seguridad de que los empleados de María Elena y sus dirigentes siempre orientan sus actividades dentro de un plano gremial y patriótico, absolutamente ajeno a consignas que no encuadren dentro de estos fines. — (Fdo.) Juan Torrejón, presidente Sindicato Empleados María Elena.

# mil kilos de té fueron requisados

General de Comercio requirió el día 26 mil kilos de té a la firma de don Juan de la Cruz, ubicada en calle López 367. La requisición se hizo sin perjuicio de aplicar sanciones al comerciante en caso de incumplimiento.

# TARIFAS PARA PASAJES DE TOCOPILLA

El Ministerio de Economía y Fomento fijó nuevas tarifas para el ferrocarril de Tocopilla. Las tarifas se reflejan en los boletines de los grupos de mercaderías.

# ESPEJOS

VIDRERIA AMERICANA  
SANTO DOMINGO 1044  
FRENTE CIA. DE GAS

# SITUACION DE PERSONAL DE TRENES SUPRIMIDOS

Se ha reglamentado sobre la situación del personal de maquinistas y fogoneros en los casos en que, por supresión de trenes, deban prestar sus servicios en otras actividades. De acuerdo con un decreto promulgado ayer, maquinistas y fogoneros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado que pertenecían a trenes cuya supresión se haya ordenado, prestarán sus servicios en las Casas de Máquinas.

# NUOVO SECRETARIO DE APELACIONES ES D. SANTIAGO AGUIRRE

Por decreto del Ministerio de Justicia fue nombrado ayer Secretario de la Corte de Apelaciones de Santiago el señor Santiago Aguirre Amaya, actual Secretario del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso.

# ARREGLAMOS AFILAMOS

ESPECIALIDAD INSTRUMENTAL MEDICO SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA  
O.MASSA  
MONJITAS 685.

# LA ASOCIACION DE BANCOS OFRECE SU COOPERACION AL SR. MINISTRO DE HACIENDA

La Asociación de Bancos con las firmas de don Carlos Aldunate Errázuriz, vicepresidente y Enrique Jara Torres, secretario, ha enviado al Ministro de Hacienda, don Juan Bautista Rosetta, un telegrama de fecha 6 de mayo de 1953, en el que ofrece su cooperación al Sr. Ministro de Hacienda.

Desde hace algún tiempo se vienen dando noticias de proyectos de decretos leyes que se estarían elaborando, y que tendrían por objeto introducir importantes reformas en la Ley Orgánica del Banco Central, y crear un gran Banco del Estado en que se refundirían la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, el Instituto de Crédito Industrial y el Banco Agrario. El futuro Banco Estatal estaría llamado a ejercer en el país el giro bancario con toda la amplitud, con que lo ejercen los bancos particulares, y con los privilegios que actualmente gozan las instituciones refundidas.

# MUNICIPALIDAD

Mañana viernes, de 15 a 19 horas, el Intendente-Alcalde de Santiago recibirá al pueblo en audiencia popular para escuchar sus problemas y las quejas sobre la atención y funcionamiento de las oficinas municipales.

# LLEGO A CERRILLOS OTRO DOUGLAS PARA LA FUERZA AEREA

A mediodía de ayer aterrizó en el puerto aéreo de Los Cerrillos el segundo de los tres transportes C-47 Douglas, adquiridos por la FACH en los Estados Unidos. Pilotearon la máquina desde los Estados Unidos, los capitanes de bandera señores José García Suárez y Alfredo Soto, el teniente primero don Eduardo Lazo Díaz y el sargento don Jorge Silva.

# Pequeños mineros pidieron revisión de fletes y precios

La Asociación Nacional de la Pequeña Minería de Chile dirigió un oficio al Ministro de Minas don Rafael Tarud, felicitándolo por la fijación de precios al carbón mineral y solicitándole una revisión de los fletes, los explosivos, el acero y los alimentos, que son los principales productos que utiliza la pequeña minería en sus faenas diarias.

El texto de la comunicación enviada al Ministro señor Tarud es el siguiente: señores Ministros: la Asociación Nacional de la Pequeña Minería de Chile, ha acordado hacer presente a Ud. su beneplácito por las adecuadas medidas con que ha resuelto la fijación de precios para el carbón mineral.

Por primera vez un Ministro ha innovado en estas materias, aplicando este nuevo criterio, que significa no dejarse sorprender por falsas estimaciones de orden económico, que tanto daño han inferido a la economía nacional.

# SE PIDIERON INFORMES A MINISTERIOS SOBRE PUERTO LIBRE DE ARICA

El Ministerio de Hacienda envió ayer, a través de la Junta General de Aduanas, una serie de oficios relacionados con la creación de Puerto Libre en Arica.

Le hacemos presente que últimamente nuestros costos se han visto afectados con un alza de un 50 por ciento, lo que ha venido a frenar nuestra capacidad de producción sembrando incertidumbre y menguando nuestras iniciativas que son factores indispensables que caracterizan a la pequeña minería.

Desearnos que sean revisados los precios de los fletes, los explosivos, el acero y los alimentos. En cuanto a los salarios, jamás ellos han constituido factores de dificultades — como es un factor inflacionista — porque nos entendemos con los trabajadores de hombre a hombre, ya que todos, obreros y empresarios, constituimos la producción de la minería menor.

# NOMBRAMIENTOS EN LA FUERZA AEREA

En el Ministerio de Defensa se expidió ayer el nombramiento de Comandante de Escuadrilla al capitán de bandera señor Ernesto Miranda Díaz, y de capitán de bandera al teniente primero don Agustín Rodríguez Pulgar.

Se informó también, en el Comando en Jefe de la FACH, que con fecha 15 de abril último se cursó el setro del Comandante de Grupo (R.A.) señor Guillermo Concha Müller.

# VENTA POPULAR

QUE BENEFICIARA A TODOS POR SUS SENSACIONALES E INIGUALABLES REBAJAS  
¡¡ OPORTUNIDADES NUNCA VISTAS !!

Frazadas DE LANA, MUY ABRIGADORAS, COLORES AZUL, ROJO Y VERDE, CON RIBETE DE SEDA EN LAS CABECERAS PARA UNA Y MEDIA PLAZA. \$ 395.-

Sábanas DE TOCUYO RETORCIDO, DE DOS PAÑOS, ANADIDAS, CON BASTA CALADA, TAMAÑOS 135x230 CMTS., A \$ 138.- Y 120x220 A \$ 125.-

Colchas TEJIDO, NIDO DE ABEJA, EN COLORES ROSA, CELESTE Y AMARILLO, PARA UNA PLAZA \$ 275.-

Catre TUBO ACERADO CON VARILLAS DE BRONCE, UNA Y MEDIA PLAZA DESDE \$ 1.650.-

Colchón DE ALGODÓN GRIS, COTI LISTADO, CON HECHURA MORCILLON, UNA Y MEDIA PLAZA \$ 845.-

Sobrecamas DE COLORES, UNIDOS DE AMBOS LADOS, EN DOS TONOS, MUY BIEN RELLENAS, PARA UNA PLAZA, \$ 390.

Platos bajos EN BUENA PORCELANA DE CARRASCAL, CON DECORACIONES EN BANDAS DE COLORES, CADA UNO \$ 38, Y COLOR BLANCO LISO, CADA UNA \$ 24.-

Batería de cocina ENLOZADA, DE LA PRESTIGIOSA FIRMA FANTUZZI, COMPUESTA DE TRES CACEROLAS DE 16, 18, 20 CMS., UN CUCHARON Y UNA ESPUMADERA, EL JUEGO \$ 399.80

Compre con tranquilidad Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa  
LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
CASA GARCIA  
ALAMEDA esp. AVENIDA ESPAÑA

No olvide...  
... QUE ESTAS SON FACILIDADES

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Nuevamente el "Hall Victor", de Ahumada 54, está ofreciendo las mejores condiciones para adquirir estos hermosos Radios.

RCA VICTOR

Hall Victor  
Echeverría Renard y Cia Ltda  
AV. AHUMADA 54

516-X-B, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$450.

Q-304, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$510.

7-Q-56, 8 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$1170.

9-U-54, 9 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$1530.

QU-24 Radiofonografo, 3 veloc. Onda larga y corta. Cuota mensual \$1530.

# LIBROS

OFERTAS EXTRAORDINARIAS:

COMO GANAR AMIGOS, Carnegie ... \$ 150.-  
CHILE O UNA LOCA GEOGRAFIA, Subercaseaux ... 320.-  
KON TIKY, Un libro de éxito ... 360.-  
MEMORIAS DEL DUQUE DE WINDSOR, edición de lujo ... 440.-  
"JIMMY BRITON", Empastado, \$ 450.-; rústica ... 830.-  
ROMMEL ... 370.-  
DICCIONARIO DE FILOSOFIA, de José Ferrater Mora 1.500.-  
OBRAS COMPLETAS DE OSCAR WILDE, tres tomos en cuatro ... 2.800.-  
LAS MIL NOCHES Y UNA NOCHE (tres tomos) ... 2.800.-  
EL MUEBLE DE ESTILO, de Klein ... 1.350.-

y muchas ofertas más, a precios rebajados

# "LIBRERIA BANDERA"

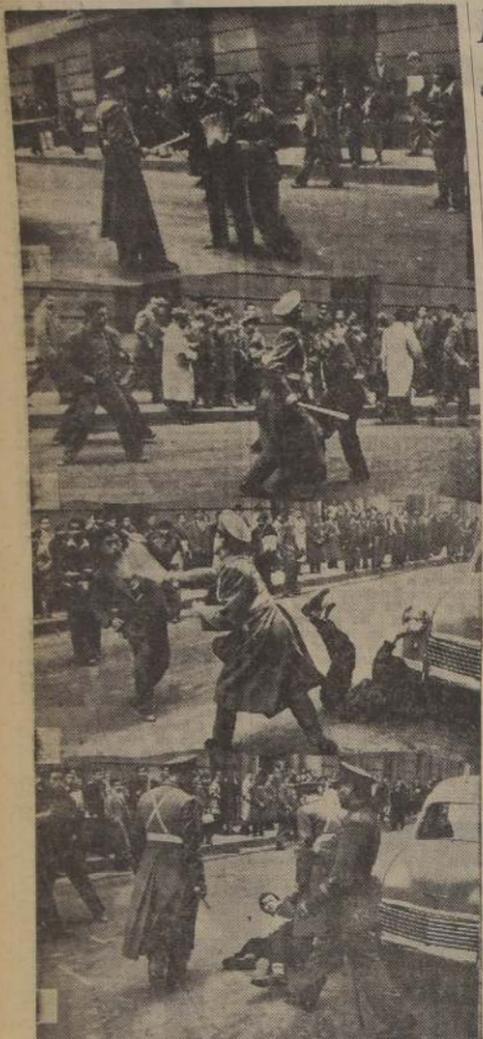
BANDERA 236 — LOCAL 8  
Servicio especial de reembolsos.

Pocma de frescor y juventud

Fresco maravilloso, en el que cada una de sus gotas contiene todo un mundo de frescura juvenil

agua de colonia  
Williams

Un producto Williams que hace honor al prestigio de su marca.

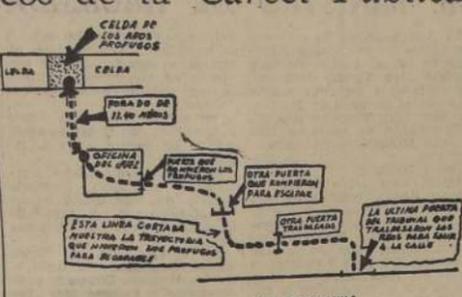


## Por un túnel subterráneo se evadieron ayer cuatro reos de la Cárcel Pública

MINISTRO WILSON VISITO EL PENAL

Una evasión espectacular desde la Cárcel Pública de Santiago protagonizaron en la madrugada de ayer cuatro reos procesados por hurtos y robos reiterados. Mediante un túnel subterráneo de un diámetro inferior a cuarenta centímetros, y de una longitud total de once metros, lograron escapar de la cárcel. Los reos, que se hallaban en la celda número 5 de la galería N.º 4, donde estaban recluidos, con el despacho del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, don Estanislao Zúñiga Colloa. Después de llegar hasta este recinto, fracturaron las cerraduras de tres pesadas puertas para llegar a la calle y recuperarse.

SE DESCUBRE LA FUGA.— A las 6.45 horas de ayer llegó al Segundo Juzgado del Crimen el Oficial de Sala, don Eliseo Magaña Zúñiga, encontrando que la puerta de entrada de General Mackenna al llegar a Treintín se hallaba entrecerrada. Tras las hojas se hallaba un fierro de dos pulgadas por un metro de largo con punta aplastada en forma de paleta, y un destornillador de regatarse dimensiones. Extrañado avanzó al interior notando que la puerta del tribunal que da al hall también se hallaba con su chapa fracturada. Junto a ella habían raídas venientes para el pasadizo. Ante esta sorpresa, salió rápidamente y pidió auxilio al Cuerpo de Vigilancia de la Cárcel, quienes provistos de sus armas corrieron al lugar del hecho. Al entrar más al interior notaron que la puerta del despacho del juez también había sido violada, descubriendo en su ángulo norponiente una abertura en el parquet, de 33 centímetros de largo por 23 de ancho. Comprendiendo que se trataba del conducto para evadirse de la Cárcel, volvieron al penal, comprobando que la celda N.º 5 de la galería 4 estaba desierta. Sus ocupantes Juan Valdivia Peña, Oscar Romero González, Custodio Jiménez Cortés y Juan Francisco González, procesados por hurtos y robos, habían huido por medio del túnel subterráneo que se iniciaba en la celda con una abertura en el piso de concreto, de 39 por 30 centímetros.



TRAYECTORIA DE LOS EVADIDOS.— La fecha superior indica la celda N.º 5 que ocupaban los reos prófugos y donde iniciaron la construcción del túnel. La tierra que extraían se estimaba que la arrojaban diariamente a los servicios higiénicos del penal. En la oficina del juez, dieron salida al forado rompiendo las tres puertas hasta conseguir la libertad. En el hall dejaron abandonadas tres raídas tenidas a la puerta del Segundo Juzgado, que sus cómplices les tenían listas en la puerta del Segundo Juzgado del Crimen.



IMPLICADOS EN HOMICIDIO.— Personal de Investigaciones aprehendió ayer a Juan Herrera Salas, Luis Vargas y Lindolfo Soto Vega, cómplices de los dos primeros y ejecutor del último, del homicidio perpetrado el 29 del mes recién pasado en la persona de Ramón Muñoz Brito, que apareció apoyado en un ángulo del muro exterior de la garita que la E. N. T. tiene frente a la Estación Mapocho. Lindolfo Soto murió a la víctima, con arma blanca, mientras se hallaba en estado de embriaguez, delito que fue encubierto por su amigo Luis Vargas. Juan Herrera, garzón de un restaurante de las inmediaciones de la Estación Mapocho, apoyó al oculto en un rincón de la muralla para simular que se hallaba durmiendo.

CONSTRUCCION DEL TUNEL.— Los reos prófugos conocían detalladamente las dimensiones existentes entre la celda y sala del magistrado. Desde la abertura del calabozo llegaron a una alcantarilla, y después de avanzar un metro sesenta centímetros por este conducto ya construido, siguieron perforando por debajo de un patio-corredor del penal hasta llegar al despacho del juez señor Zúñiga, llamando a la atención del Ministro la perfección de la obra llevada a cabo por los evadidos.

corredor ya referido. Una vez en el tribunal, ayudados por la barra improvisada que utilizaron para construir el túnel, descendieron a la puerta del despacho del magistrado, la puerta de entrada de las oficinas del Juzgado y la puerta de calle, que sirve de entrada al Segundo y al Cuarto Juzgado del Crimen. Para abrir el túnel se estima que demoraron cerca de seis meses.

COMPLICIDAD DE OTRAS PERSONAS.— El hallazgo de la lupa de tres de los prófugos dio luz para descubrir que hu-

## En libertad bajo fianza Director de "El Siglo"

El Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago don Ramiro Méndez, que instruye el sumario contra el diario "El Siglo", por contravención de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, concedió ayer a libertad bajo fianza de 5 mil pesos en efectivo al señor Raúl Araya Borri, Director responsable de dicho diario.

SE INCENDIO FABRICA DE ARTICULOS DE GOMA.— Dos millones de pesos de pérdidas hubo en el incendio ocurrido ayer tarde, a las 13 horas, en la Fábrica de Artículos de Goma, ubicada en Matte Urrutia, sin número, de propiedad de Vicente Urrutia, y que tenía seguros comprometidos por 26 millones de pesos.

## BREVES DE POLICIA

En la Posta 3 falleció en la mañana de ayer el obrero Jorge Castro Rosales, quien fue encontrado en la madrugada, en Franklin esquina de San Diego, con una lesión profunda hecha con arma blanca en la región del pecho superior.

En la mañana de ayer, en Santo Domingo esquina de Las Rejas, el automóvil patente YB 655, gobernado por Manuel Muñoz Peñalosa, detenido, atropelló al estudiante, domiciliado en Sergio Valdivinos 308, quien fué conducido en estado de gravedad a la Posta 3.

bo cómplices que les llevaron mejores vestimentas, los que seguramente esperaron pacientemente en la calle para entregarles el paquete.

Además, el destornillador encontrado junto a la barra y a los raídos ternos, no fué reconocido por los reos que trabajaban en el recinto carcelario.

DECLARACIONES DEL MINISTRO WILSON.— En relación con estos hechos el Ministro de Justicia, señor Estanislao Zúñiga Colloa, declaró en la tarde que estimaba que la obra de los reos prófugos era un verdadero trabajo de ingeniería, añadiendo que era de imperiosa necesidad aumentar la dotación de vigilantes de este establecimiento para prevenir la repetición de hechos de esta naturaleza. En la actualidad doce vigilantes, que forman cada turno interino, tienen sobre sí la responsabilidad del cuidado de mil 200 reos. Para suplir la falta de personal, estos servicios deben hacer guardia durante veinte días consecutivos.

S. S. PROFESORES VENDO COLEGIO CON 185 ALUMNOS de educación primaria pagada, en pleno centro de Santiago. Diríjase a: CASILLA 3232 — Stgo.

compro JOYAS BRILLANTES ORO Y PLATA Monedas en Plata y Oro. Superamos cualquier oferta. AHUMADA 68

## NOTICIAS DIVER

AYER FUE ENVIADO A LA CONTRALORIA, el decreto del Ministerio de Salubridad, que dispone la continuidad de la previsión de los empleados, que tiene las observaciones que formulara a uno de los artículos.

A LAS 17 HORAS DE MAÑANA, en la Iglesia de San Juan, se celebrará el aniversario de la fundación de la Escuela de Ingenieros Militares, que se celebrará a las 17 horas, en la Iglesia de San Juan, en el sentido de que habrían renunciado ayer 20 funcionarios técnicos de la Dirección General de Sanidad, declararon ayer no haber renunciado a tener conocimiento de ese problema.

MULTAN A PILOTO QUE NO ACATO ORDENES EN AERODROMO DE CURICO. Don Mario Sommerella Valenzuela, piloto privado de los Registros del Club Aéreo de Chile, ha sido sancionado con una multa a beneficio de la Aviación Civil, por no haberse presentado a la Oficina de Control de Operaciones del Aeródromo "Dragones del General Freyre", de Curicó, después de un aterrizaje en este Puerto Aéreo.

SE SEGURIDAD DEL COMITÉ DE SEGURIDAD DEL TRÁNSITO. Ayer quedó constituido el Comité Nacional de Seguridad del Tránsito, en una reunión que se efectuó a las 11 horas en el Automóvil Club de Chile, bajo los auspicios de la Organización Internacional del Trabajo.

EXONERADOS DE FERROCARRILES.— Citado carácter de urgente a todos los exonerados de Ferrocarros 1026, a las 19 horas.

PORTEROS DE ESCUELAS PUBLICAS.— La Junta de Vecinos, Cuarta Comuna, con el Presidente de la Republica en su plan de la directiva de este organismo ha abierto una sesión a las 10 horas, en la Sociedad de Escuelas Públicas "Pedro Aguirre Cerda" de algunos días, su nueva directiva para el presente año.

TRABAJADORES DE LA PRENSA.— Con rentes consultas de sus organismos afiliados, en las reformas del régimen de previsión de los trabajadores de Periodistas, la Federación está en la fase de estudio del proyecto, el que pondrá a los socios en algunos días más.

EFICIENCIA POLICIAL.— Los grabados que presentamos son una demostración evidente de la eficiencia de nuestro Cuerpo de Carabineros para actuar rápidamente en cualquier caso de emergencia. Las escenas corresponden al incidente que se produjo ayer a las 10 de la mañana en el edificio del Diario "El Mercurio", cuando un grupo de camillitas las emprendió a pedradas con los vidrios de las ventanas del citado rotativo, por considerarse lesionados en sus intereses al vender el vespertino "La Segunda", de la misma empresa, que hace quince días subió de dos a tres pesos su precio. Carabineros concurren de inmediato al lugar del hecho; los suplementarios, sustituyendo a los representantes de la ley, pero, rápidamente fueron reducidos por la eficiencia policial, de la cual estas fotos dan claramente una demostración. En el primer grabado el grupo de suplementarios amenaza; en el segundo, Carabineros actúa y separa; en el tercero, uno de los agresores da por tierra, mientras el otro esquiva y retrocede. Finalmente, nuevos refuerzos policiales ponen orden en calle Morandé frente a los Tribunales de Justicia.

## Nuevo curso de Seguro Social inauguró ayer el Director General de los Servicios, Sr. C. Pérez

Con la presencia del Director General Interino del Servicio de Seguro Social, don Harold Frey, y de consejeros de esa institución, se realizó ayer a las 10 de la mañana la apertura de las clases del segundo curso de capacitación del Instituto de Seguro Social. Como se sabe, esa entidad fue creada para enseñar a los dirigentes gremiales y asegurados la Ley de Previsión Social Obrera. Una vasta casa colonial del fundo La Reina, propiedad del Servicio, fue habilitada para aulas, salas de biblioteca, dormitorios y comedores del Instituto. El señor Frey, consejero, el Director del Instituto, don Clemente Pérez, el catedrático don Jaime Eyzaguirre y altos jefes del Servicio, dieron la bienvenida a los 25 alumnos que componen el segundo curso, y que son dirigentes de Sindicatos de Baños de Rengo, Graneros y San Antonio, becados por el Instituto.

Después de corear el Himno Nacional, habló el presidente del Sindicato Industrial de Fósforos de Rengo, don Daniel Cáceres, quien expresó la satisfacción que experimentan los obreros al recibir un nuevo trato de la institución que ellos alientan con sus imposiciones. "Este Instituto, que nos capacita en nuestra ley—dijo—, es una prueba palpable". Hizo críticas a las deficiencias de la ley 4.054, hoy reformada, y rindió homenaje al doctor Ezequiel González Cortez, legislador en 1924, y al actual Presidente, Excmo. don Carlos Ibáñez, bajo cuyo Gobierno ha comenzado a aplicarse la nueva ley 10.383.

El Director General, don Harold Frey, manifestó a los obreros: "Soy hombre de realizaciones y de pocas palabras. He oído de ustedes algunas aspiraciones respecto a viviendas y la concesión de los beneficios de la nueva ley 10.383. Puedo asegurarles que todas sus aspiraciones se van a cumplir dentro de un plazo mínimo. Los estudios de los Reglamentos y de su realización están muy avanzados. Como ustedes saben, la ley 10.383 ordena la venta de las propiedades de renta de los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud, para invertir el equivalente de esas ventas en poblaciones para los obreros. Eso se hará muy luego. Queremos cumplir con el mandato de la ley. En este momento, tanto a mí como a los otros se-

"Contamos con un pueblo trabajador, capaz de salvar muchas dificultades y de engrandecer nuestra tierra", expresó el jefe del plantel aludido

flores consejeros nos preocupan un problema grave: alrededor de 40 casas en poblaciones obreras de la ex Caja de Seguro se hallan arrendadas en cánones bajísimos, de 200 pesos, mensuales, sin que ninguna esté ocupada por un obrero. Hemos solicitado a la Intendencia orden de lanzamiento, para así entregarlas a sus legítimos dueños, los trabajadores. Por eso, me comprometo a convertir, en hechos todas sus peticiones. Estén seguros de que quien les habla y sus colaboradores trabajan hasta altas horas de la noche para defender los intereses de los obreros.

HABLA EL DIRECTOR DEL INSTITUTO. Algunos obreros—alumnos interpretaron cánones, matizando el acto. Finalmente habló el Director del Instituto, el abogado don Clemente Pérez, quien destacó la misión de ese plantel, primer curso en su género en Chile, nación que así reafirma su avanzada en la previsión social. Expresó el señor Pérez: "Desde hace años, pensamos con el Director de los Servicios, señor Alfredo Bowen, en la necesidad de establecer en nuestro país un Instituto de capacitación para nuestros obreros. Hemos visto personalmente los buenos resultados que han dado en países de Europa Institutos semejantes al nuestro, y recuerdo aún la buena acogida de los trabajadores a estas iniciativas. Por este motivo, nos dedicamos en el extranjero, en el año 1949, a estudiar todo lo que a este respecto podía ser útil en nuestra patria.

"A pesar de tener preparadas las bases para una obra semejante, desde hace varios años, como lo he dicho, no habíamos tenido la oportunidad de llevarlos a la práctica. Ha sido el Gobierno del Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo y la buena voluntad de los honorables señores consejeros del Servicio de Seguro Social lo que nos ha permitido realizar una obra que estimamos de bien nacional. "En el mes de marzo recién pasado, Su Excelencia el

"especial a sus organizaciones colectivas, ha demostrado ir tomando cada vez mayor influencia en la vida pública del país". "En la actualidad, no sólo se requiere de la buena voluntad de los trabajadores para convertir en realidad sus aspiraciones, especialmente en el orden de la seguridad social, en que la técnica es tal vez, junto con la buena voluntad, uno de los factores más importantes del progreso. Son, en consecuencia, las enseñanzas sobre los principios de seguridad social, uno de las bases fundamentales de nuestro estudio".

"Hemos agregado, a pesar del corto tiempo de que disponemos, enseñanzas sobre los principales acontecimientos históricos de Chile, que demuestran lo que hemos sido capaces de hacer y que les servirán de aliento para el futuro". "También hemos considerado en nuestros programas la legislación del trabajo. Desgraciadamente, por la premura del tiempo, sólo estudiamos algunos de los más fundamentales. No nos corresponde, por nuestra misión, derivada de la seguridad social, entrometernos en conflictos de orden particular. Si queremos trabajadores capaces de comprender integralmente los derechos que les corresponden como seres humanos".

"Personalmente soy un convencido de las ventajas de la organización sindical y de su estudio detallado, pero, precisamente, para valorar tanto lo bueno como lo deficiente, y sabrán también cooperar a la solución de todo aquello que algunas veces parece imposible de corregir. Su Excelencia el Presidente de la República nos decía en esta casa, el otro día, que el porvenir estaba en manos de los obreros. El Instituto de Seguridad Social anhela colaborar a este porvenir, con la enseñanza metódica de la ley 10.383 y de los principios básicos de la Seguridad Social. "La historia nos demuestra las virtudes de nuestra raza. Contamos con un pueblo trabajador inteligente, capaz de salvar muchas dificultades y de engrandecer a nuestra tierra muy querida".

"El pueblo chileno, durante estos últimos años y en

Modas SAMY CON SOLOS \$200.- Le entregamos: VESTIDOS ELEGANTES CHAQUETONES TRAJES SASTRE SECCION NOVIAS AV. MATTÁ 1151

SITIOS \$1.500 MENSUALES

Lotec Vista Hermosa LA URBANIZACION SE ESTA REALIZANDO DOMINGOS SE ATIENDE EN EL TERMINO MARTA TOB BANDERA 84. 8º PISO. OFICINA

EL PRESIDENTE EN FIESTAS MUTUALISTAS

El Presidente de Chile se entregará a las 10.30 horas, la máxima del mutualismo para comunicarle el nombramiento de presidente honorario del Centenario de la...

SE CURSARON EN M. DE DEFENSA

Ministerio de Defensa quedaron ayer cursando los ascensos de Intendente coronel de Intendencia señores Luis...

SE DE TRUEQUE COMPRARÁN 500 PARA LA ENT

Ministerio del Interior, se-ñalado Koob, en su calidad de jefe de la nueva Empresa de...

ALESSANDRI

discutida obra de RICARDO DONOSO. Librería Bandera"



DIPUTADOS ESPAÑOLES CON EL PRESIDENTE.— El General don Carlos Ibáñez recibió, en la varez Molina y Alvarez Abella, con quienes conversó extensa y cordialmente acerca de problemas...

Intendente de Concepción regresa hoy a esa ciudad

El Intendente de Concepción, don Bernardo Gesche, que se encontraba restando la solución de importantes problemas de su provincia en Santiago, tomó ayer la determinación de regresar inmediatamente...

HOY FIJAN MENORES PRECIOS PARA CINES

A las 17 horas de hoy, en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia del Intendente-Alcalde, señor Figueras, se reunirá la Comisión Mixta encargada de resolver la rebaja de los precios de las entradas en los teatros y cines de la capital...

EL INTENDENTE-ALCALDE FIRMO AYER EL DECRETO DESTITUYENDO A G. OLMI

El Intendente-Alcalde, don Mamerto Figueras Parot, firmó ayer el decreto de destitución del administrador de la Peta Municipal, don Gabriel Olmi Cambiagio, quien fue sumariado por irregularidades en el desempeño de sus funciones...

Advertisement for Sunbeam Schick machines, featuring an image of a woman and the text 'MAQUINAS REPUESTOS Sunbeam SCHICK LA IMPORTADORA MATIAS COUSINO 199-OF. 818'.

REGRESO A CHILE EL VICEPRESIDENTE DE LOS CLUBES DE LEONES

Ha regresado al país el señor Humberto Valenzuela García, vicepresidente de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, quien viajó a Estados Unidos para asistir a una reunión de la directiva máxima de la institución...

Advertisement for Mejoral, featuring the text 'Mejoral Mejoral Mejoral'.

Júbilo popular en Magallanes por medida contra Sociedad Ganadera

Un nuevo decreto que pone fin a contratos de concesión de tierras firmó ayer el Ministro de Agricultura y Tierras, señor Alejandro Hales...

Además, el Ministro señor Hales recibió ayer nuevos antecedentes relacionados con la investigación de concesiones de tierras magallánicas...

Con relación a esta medida del Gobierno, el Ministro señor Hales fué informado telefónicamente por el Intendente de Magallanes, señor Humberto Díaz...

Por otra parte, los abogados del Ministerio de Tierras iniciaron los estudios para establecer el monto de las sumas pagadas por la Sociedad Ganadera e Industrial de Magallanes al Fisco...

Como pasará mucho tiempo sin que dichas autoridades adoptaran una resolución, vino a Santiago a poner los hechos en conocimiento del Ministro, señor Hales, a quien le dió a conocer, además, las persecuciones de que era objeto por parte de la Sociedad por no haber dejado aún las tierras...

Advertisement for 'Modos LIBERTY' clothing, featuring an image of a woman and the text 'OFRECE: Abrigos, Trajes Sastre, vestidos 34, tejidos de punto, Pilatos, Ropa interior, etc. A sola firma. 10 meses plazo. 21 de MAYO 617- LOCAL 9'.

LLEGO AYER A CHILE EL AVION C-47 ADQUIRIDO POR LA FACH EN EE. UU.

Al mediodía aterrizó ayer, en el aeropuerto de Los Cerrillos, el segundo de los aviones de transporte C-47 adquiridos recientemente por la Fuerza Aérea de Chile en los Estados Unidos de Norteamérica...

Large advertisement for 'Llodrá' hats and umbrellas. It features a man in a hat, a woman in a dress, and a list of items with prices: 'SOMBREROS de fino fieltro, modelos Gales y con ribetes \$ 400.-', 'SOMBREROS de finísimo fieltro, con forros de seda, modelos Gales y con ribetes \$ 600.-', 'PARAGUAS para caballeros, de muy buena calidad, desde \$ 640.-', 'PARAGUAS para damas, modelos de moda, negros \$ 490.-', 'PARAGUAS para damas, modelos de moda, en juveniles fantasías \$ 590.-'. At the bottom, it says 'Llodrá SAN DIEGO 2067'.

SANITARIOS que son siempre SANITARIOS

Advertisement for 'FANALOZA' sanitary fixtures. It features a large image of a hand holding a sink, and a smaller image of a toilet. Text includes: 'Todos los Artefactos Sanitarios FANALOZA sen de porcelana vitrificada. Por tanto como consecuencia de su falta de porosidad, son una garantía absoluta de higiene y de resistencial'. It also lists authorized distributors in Santiago and Valparaíso.

Advertisement for 'Esso' oil. It features a large image of a car and a sign that says 'Una frase con magia'. Text includes: 'Cuando usted u otra persona pide unos litros de gasolina kerosene (parafina) o lubricante, la frase con que formula este pedido adquiere el valor de una orden mágica. Y es que sus palabras, como la de tantos millares de consumidores de todo el país, ponen en movimiento una vasta organización, que forman hombres, equipos, instalaciones y medios de transportes terrestres y marítimos que, trayendo de lejanos países esos derivados del petróleo, los llevan a ciudades y campos, junto con muchos otros productos indispensables a la industria, el comercio, la agricultura, el transporte y los hogares. Es la obra en que la ESSO STANDARD OIL CO. CHILE está empeñada desde hace casi 40 años, y a ella aporta, sin cesar mejoras y perfeccionamientos para que los beneficios del petróleo se extiendan cada vez más a todos los confines del país. ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S. A. C.'



El senador francés, profesor Henri Logchambon, catedrático de fama mundial, que se encuentra en nuestro país para una serie de conferencias, fué festejado en el Chatham Club del Danubio Azul, por el Conde Timoleón de la Taille, presidente de la colectividad francesa en Chile, y miembros de la misma.

MUSICA

La orquesta de Stuttgart

Muchas veces se lamentó Juan Sebastián Bach de la pobre calidad de los ejecutantes encargados de tocar sus obras. Tanto los coristas y cantantes, como los músicos de las orquestas, carecían a menudo de la calidad que el compositor precisaba para exponer el fruto de su genio. Supongamos, por un instante, que el buen maestro hubiera podido escuchar ahora, después de más de doscientos años, el eco de su música a través de las versiones de la Orquesta de Cámara de Stuttgart, y podríamos adivinar la sonrisa de benevolente satisfacción que iluminaría su rostro.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCO DE CULTURA. — Hoy jueves, a las 18.30 horas, el profesor del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Francis Lafon, dará una conferencia en francés en la sala de actos del Instituto, Agustinas 719, sobre el tema: "La literatura francesa y el pensamiento contemporáneo". Esta conferencia será la primera de un ciclo a cargo de dicho distinguido profesor y conferenciante.

DIPLOMATICAS. — El Encargado de Negocios a. i. de la Unión de Sud Africa y la señora de Dunn, ofrecerán el 15 del mes en curso, un cóctel a sus relaciones, en su residencia de Alcántara 212, de 19 a 21 horas.

AL EXTRANJERO. — En el "Reina del Pacífico", se dirigió a Europa el Dr. Rogelio Erasmo Tapia. Por enfermedad no pudo viajar con su esposa, la señora Silvia Acevedo de Erasmo.

DEL EXTRANJERO. — Por la moto-ruiva "Salaverry" de la Compañía Inglesa de Vapores, que salió de Liverpool el 17 del mes pasado, viajan con destino a Valparaíso Mr. J. Caley y Mr. R. E. Patterson.

MATRIMONIO. — Se ha llevado a efecto el matrimonio de la señorita Aleja Tapia Tapia, con el señor Rolando Troncoso Rodríguez. Fueron padrinos, por parte de la novia, la señora Belinda Lillo vda. de Tapia y el señor Juan Tapia, y por parte del novio, la señora Juana Zúñiga de Troncoso y el señor Félix Troncoso Utreras.

NEVA RESIDENCIA. — Han fijado su residencia en calle Belén 2007, en Avenida Nueva Las Comas, don Luis A. Martín N. y señora Sara Coke de Martín.

Y la orquesta de Stuttgart está formada por ejecutantes de primer orden. No hay en ellos preocupación técnica o, mejor dicho, la fidelidad al estilo, al fraseo, al tipo de matización barrocos, etc., de la sorprendente claridad con que expusieron las dos Fugas Iniciales de su programa y el Concerto Brandenburgino N.º 3, permitieron darle a esas obras admirable fluidez, claridad y serenidad. El director logra apartarse de toda preocupación extramúsical, y su severidad y conciencia estilística borra y limpia de la música de Bach todo aquel distorsionamiento y hasta truenencia que comercializados ejecutantes gustan exhibir frecuentemente, para fines de demagogia musical, y no de verdadero servicio artístico.

Un concierto de Juan Cristóbal Bach, para viola y cuerdas, dio oportunidad para que las cualidades de Ulrich Koch se desenvolvieran en una obra representativa de un período de transición estilística del barroco al clasicismo, como fué el señalado por la obra de los hijos de J. S. Bach. Los méritos de la obra fueron expuestos por Ulrich Koch con esa misma penetración estilística y eficiencia técnica, que distingue a todo el conjunto. Pero, en su caso, es más notable todavía como, siendo un virtuoso de su instrumento y un músico muy serio, muestra esas cualidades como en un segundo plano, al extraerlas, sin esfuerzo alguno, desde dentro de la música. Un Concertino de Pergolesi y la "Pequeña Serenata Nocturna", de Mozart, dieron nueva oportunidad al conjunto para mostrar su fidelidad al estilo de cada autor y la eficacia de su técnica.

Tradición, cultura, severidad de oficio al servicio de la música, todo esto y la personalidad del maestro Karl Munchinger, hacen que la visita de su conjunto orquestal deba ser señalada como un acontecimiento, no sólo para los que poseen el oficio musical, sino para quienes saben comprender el delicado idioma de la música de cámara.

DANIEL QUIROGA

DOCTOR Oyanedel Farias REGRESO PIEL Tratamientos ambulatorios de várices, úlceras, exemas rebelde de las piernas, Piebittis crónicas. Atiende en Santiago: lunes, martes y miércoles, de 3 a 8. STO. DOMINGO 1029 FONO 89465 En Valparaíso: jueves, viernes y sábado, todo el día. VICTORIA 2361 - FONO 3338

NANCY M.R. Mac-Iver 266 FALDAS, Jersey fino gran surtido, desde \$ 450.- CHALECOS y Chom-bas, lana fina, desde \$ 198.- CREDITOS

DISTRIBUCION DIRECTA Unico local de ventas directas al público: 808 - IRENE ARIZTIA - 808 por San Antonio, altura 560, frente al Capri CHALECAS - CHOMBAS ESPECIALIDAD MEDIDAS Fábrica de Tejidos "TUQUIN" Solamente alta calidad Precios de fábrica

MODAS Betty MONEDA 884 CREDITOS CONFECCIONES y MEDIDAS en trajes de novia y maternales. SIN PIE Bancarios, Ejército, Carabineros y profesorado.

JAMES D. McLAUGHLIN actualmente en servicio en la Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos se interesa por recibir ofertas de una posición de confianza en la industria o comercio. DIRIGIRSE A Casilla 13128 - Correo 15 - Santiago

RELOJES DE OCASION LA OPERACION MAGICA Hágase fácilmente de un "nuevo reloj" suizo de fama mundial. Bellas montañas de relojes pulsera, relojes de bolsillo de Suiza, para damas y caballeros. Regios cronógrafos, calendarios, automáticos, contra golpes e impermeables. De oro, oro laminado, enchapados y de acero. ¡Ojalá recibimos su reloj viejo en parte de pago! Nuestra última formidable oportunidad: Relojes de 17 rubios a \$ 2.100, \$ 1.200 y \$ 400. Los que generalmente valen \$ 2.500, \$ 4.000 y \$ 8.000. Damos 20 años de garantía. PUENTE 540 PASAJE CATEDRAL 1047 Entrada por el Teatro Cinelandia (altos) JOYERIA SELMAN

ALESSANDRI se Despiende Con sus propias palabras justifica su obra. Pida EN TODAS LAS LIBRERIAS RECUERDOS de GOBIERNO \$ 400.- DISTRIBUYE "EDITORIAL UNIVERSITARIA" CASILLA 107, SANTIAGO

PAPAS DE GUARDA PARA FAMILIA \$ 560.- saco puesto a domicilio desde 1 saco PEDIDOS: 48001

Mejoral Mejoral Mejoral

ROYAL MOUTON Chaquetones último modelo, desde \$ 8.500.- Transformaciones. Huchuras. CREDITOS Peleteria SOLVIL Huérfanos 628

SOCIEDAD EXPLOTADORA AURIFERA DE OCOA EN LIQUIDACION JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, se cita a los señores socios, a Junta General Ordinaria, para el día 9 de mayo próximo, a las 15.30 horas, en el local de la Universidad Católica de Valparaíso. EL PRESIDENTE DE LA COMISION LIQUIDADORA

DOLORES DE CABEZA ¿Sabe por qué? Muchas veces procede de estreñimiento u otras formas de deficiencias intestinales. Otras de hígado entorpecido. Ayude a su organismo con este probado remedio, puramente vegetal, de acción suave pero positiva, que estimula las funciones intestinales y biliares.

Pildoras de BRANDRETH TRAEN BIENESTAR y DESPIERTAN NUEVAS ENERGIAS EN TODAS LAS FARMACIAS Base: Aloe, Zarparrilla, Cascarin M. R.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA Compañía de Consumidores de Gas de Santiago Las inscripciones para el segundo Curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061 Tercer Hall, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30 horas. CURSO PARA DUEÑAS DE CASA Clases los días lunes, martes o jueves, a las 10 horas, y a las 15 horas. CURSO PARA EMPLEADAS DOMESTICAS Clases los días miércoles o viernes a las 15 horas. El Curso para dueñas de casa empezará el lunes 25 de mayo y para empleadas domésticas, el miércoles 27.

ULTIMA HORA SASTRERIA CAMISERIA Athos OFRECE HECHURAS DE PRIMERA, A \$ 1.800 Además, confecciones y medidas finas, a precios nunca vistos. Concedemos CRÉDITOS A 10, 15 Y 20 MESES SABADO, ABIERTO TODO EL DIA 750-MERCED-750

PREMIERE DE HOY A BENEFICIO DE LA OBRA "MI CASA". — A la lista de personas que ya retiraron sus entradas para la premiere de "El soldado de chocolate", presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, hoy a las 18.30 horas en el Teatro Municipal, debemos agregar las siguientes: Campino y señora, Miguel Valdés y señora, Cornelio Saavedra P. y señora, Alejandro García Huidobro y señora, Hernán Errázuriz y señora, Rafael Huete y señora, Fernando Agüero y señora, Oscar Valenzuela Valdés y señora, Eduardo Guerrero G. y señora, Fanor Velasco y señora, Fernando de la Cruz R. y señora, Julio Alcázar, Ramón Contreras y señora, Soledad Guerrero de Díaz, Andrés Orrego Montes, Luis Barros V. y señora, María Urzúa Souper, Tomás Reyes V. y señora, Darío Mujica y señora, Osvaldo Sotomayor y señora, Enrique Egaña y señora, Fernando Castillo y señora, Sebastián Vial y señora, Gualterio Bianchi V. y señora, Gabriela Velasco y señora, Adolfo Guerrero Cood y señora, Noé Avenado, Saturnino del Santo y señora, Jaime Egaña y señora, Manuel Marchant y señora, Abel Valdés y Sra. Octavio Errázuriz L. y señora, María Valdivia y señora, Soledad Vergara de Burmeister, Lucía Guerrero Garín, Carlos Maito S. y señora, Carlos Manns y señora, Joaquín Fabres y señora, Francisco Domínguez E., Carmen Velasco de Méndez, M. Cristina Silva de Torno, Gracia Balbontín Labbé, María Eugenia Díaz Guerrero, Mario Sotomayor y señora, Arturo Gacilua, Luis Dávila y señora, Jorge del Campo y señora, José Carralio y señora, Benjamín Villaseca y señora, Emilia Langdon, Ramón Montero y señora, Arturo Montes R. y señora, Joaquín Larrain B. y señora, Hernán Rivas de Suárez, Raimundo Ureta Cox y señora, Hernán Arístiz S., y señora, Alfonso Palma y señora, Manuel Jara y señora, Alejandro Greene, Mario Phillips, Raúl Rodríguez, Samuel Correa S., y otros. Las localidades que aún se encuentran disponibles, estarán hoy en venta en la boletería del Teatro Municipal.

TE-CANASTA CON EXHIBICION DE MODELOS de Señoras del Rotary Club de Santiago. — El martes 12 del presente, a las 17 horas, en el Club de la Unión. Este té tiene por objeto reunir fondos para el curso de Señoras del Club de la Unión. Las adhesiones fijadas en \$ 200.— por persona, citarse a la Secretaría del Rotary Club de Santiago, 1111, 6.º piso, of. 618, teléfono 88028.

CICLO DE CONFERENCIAS EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. — Sobre las Bibliotecas del Mundo Occidental, y especialmente sobre las Bibliotecas en Inglaterra, iniciará un ciclo de conferencias en el Instituto Chileno-Británico, desde hoy, el experto bibliotecario don Alvaro de la Fuente Morel. El señor de la Fuente acaba de realizar un viaje por Gran Bretaña, donde investigó en la Biblioteca del Museo Británico, en la de la Universidad de Oxford, y donde tomó contacto con la célebre Biblioteca Bodleiana. Estuvo también investigando en la Library Association, Malet Place y Special Libraries and Information Bureau. En el mismo viaje representó a los bibliotecarios chilenos en el Primer Congreso de Bibliotecas, Archivos y Propiedad Intelectual, efectuado en Madrid. El señor Alvaro de la Fuente, experto de la Biblioteca del Congreso Nacional, será presentado en su primera conferencia de hoy, por don Manuel Bianchi Gudiñán, ex Embajador de Chile en Gran Bretaña.

MATRIMONIO POSTER-GADO. — Se nos encarga avisar que se ha postergado el matrimonio del señor Francisco Prieto B., con la señorita Patricia Gummer M., anunciado para el sábado 9 del presente.

CASA WEISS Joyería - Relojería De Moneda 1043, se cambió a su nuevo local: GALERIA Mac Iver 142 LOCAL 13 Fono 88969 - Casilla 2521

DON EXEQUIEL GUILLERMO VARELA VARAS. — A la edad de 77 años, ha dejado de existir en esta ciudad, don Exequiel Guillermo Varela Varas. El señor Varela era padre del Capitán de Bandada, señor Exequiel Enrique Varela Aguirre, Ayudante de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile.

PIELES LIDIA FLEIDERMAN CONFECCIONES Y TRANSFORMACIONES EN TODA CLASE DE PIELES Ahumada 131 - Entrepiso Local 104, Edificio Waldorf - Fono 67311 ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL

CLASES DE BAILE Ofrece ex alumna escuela de danzas INFORMACIONES: 4 3 5 0 5

Sobremesa TELEFUNKEN 50 AÑOS TELEFUNKEN POR UN BELLLO DE DISTINCION EN SU HOGAR

MODELO 653 GWK. 3 tubos, 8 circuitos. Parlante primo: dinámico de 130 milímetros de diámetro. 4 wats de salida. Mueble de madera maciza con el ajuste tonant Duco Lac. SOBREMESA TELEFUNKEN Dos modelos de sobremesa de diferentes capacidades pero del mismo alto rendimiento. TELEFUNKEN le brinda reproducción clara fidel y la extraordinaria sensibilidad que son ventajas heredadas de cualquiera de sus modelos.

MODELO 772 WK Tropicalizado 7 tubos, 7 circuitos. Parlante de limón permanente de 200 m/m de diámetro. 8 wats de salida. Mueble lino-laminado pulido y con boceles dorados. Importadores exclusivos para Chile PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CA. V. BOLOCCO Y CA. ESTAD0 11 - SANTIAGO, AV. ERRAZURIZ 1042 - VALPARAISO



RECORADA CON LA CRUZ DE LA LEGION DE HONOR.— El Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Baeyens, condecoró ayer en la tarde a la señorita Jane Gallet Garraud, Cruz de la Legión de Honor. La señorita Gallet se hizo acreedora a esta alta distinción del Gobierno francés, por su labor como presidenta de la Sociedad Francesa de Beneficencia. Con este motivo se llevó a efecto en el Hotel Crillon, después de la ceremonia de entrega, un baile que contó con la asistencia de destacadas personalidades de la Embajada y de los círculos sociales. En el grabado, acompañan a la señorita Gallet, a su izquierda, la señora Emma G. de Meyer, y a su derecha, las señoras de Creach y Julia de Roper.

# Acontece...

POR VOLANBA ROSS

**D**IA A DIA VA CUNDIENDO la colección de bolas de cristal (pisapapeles), en diversos colores, de María Alcalde de Moller, una de las coleccionistas más entusiastas de nuestro ambiente social. Esta original colección ha sido precedida por otras dos, que cuentan más o menos con trecientas o cuatrocientas piezas cada una. La iniciación la tuvo con una perfecta reunión de elefantes en sus poses y clases más variadas, que orgulloosamente se exhibe en una artística vitrina en la residencia de la señora Moller. A esta colección le siguió otra no menos valiosa de caballitos de vidrio, porcelanas, etc., afición tal vez adquirida a través de su esposo, Fernando Moller Bordeu, ex Ministro de Estado en varios Gobiernos y en diferentes Carteras, propietario y dueño de criaderos de caballos de raza.

Pero María Alcalde de Moller, al igual que muchos coleccionistas, quiere participar a otros de su afición, y logró entusiasmar por un tiempo a su marido, quien comenzó a atesorar monedas y condecoraciones, hobby que no llegó a realizarse del todo, por cansancio y aburrimiento del interesado.

Cabe dejar constancia que María Alcalde, a pesar de no ser coleccionista de trajes, posee un selecto guardarropa, con modelos adquiridos en las colecciones de los más famosos modistos europeos, elegidos con tan refinado buen gusto que la hace figurar entre las damas más elegantes de Chile.

**H**AY COLECCIONES de colecciones, y junto a los grandes coleccionistas de la talla de Pablo Neruda, que compila tarjetas postales antiguas, desde el año 1800, y artísticas caracolas y hermosas mariposas, y de Guillermo Mosela, escultor y director de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, también gran coleccionista de armas de fuego, se encuentran aficionados a objetos diminutos de arte, como María Concha de Lamarca, que tiene debilidad por las figuritas de porcelana y loza, las que tiene en gran cantidad, destacándose entre todas una pequeña colección de Sévres y un amoblado de dormitorio Limoges.

**M**ARY CAREY Bustamante tiene el hobby de reunir cartones de fósforos de todos los países, colección que cunde día a día, gracias al aporte de sus numerosos amigos que viajan al extranjero. Existen matrimonios que separadamente hacen sus propias colecciones. Es el caso de Rodolfo Montero Barnecker, gerente de la Ferrería Montero, quien por su cargo tiene oportunidad de descubrir cerraduras y llaves antiguas que lucen colgadas en lugar importante en su oficina, mientras su esposa, María Eugenia García Huidobro, compra conchas diversas en su casa de Zapallar. La más completa colección de abanicos traídos de distintos países, se exhiben en elegantes vitrinas de la casa de Teresa Claro de Cruz, y María Larrain de Vergara, esposa del gerente del Banco Sud Americano, Sergio Vergara Vergara, busca constantemente botellitas de licor de todos los tipos.

**F**INA QUESNEY de Viera Gallo, esposa de Pepe Viera Gallo, que ocupa actualmente el cargo de Ministro Consejero en la República Dominicana, se fue al país nombrado llevando su preciada colección de cánticos de porcelana, que la acompaña en todos sus viajes.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— La señora Elia Amigo Faune y el Dr. Guillermo Zigler fueron festejados con un cóctel en ese elegante establecimiento.

**MANIFESTACION A PACHECO ALTAMIRANO Y SEÑORA.**— Hoy se llevará a efecto en el Hotel Crillon, la comida organizada por un grupo de amigos y admiradores del pintor nacional señor Arturo Pacheco Altamirano y señora Anita Varela de Pacheco, con ocasión de su nombramiento de adicto cultural a la Embajada de Chile en Francia, y con motivo de su próximo viaje a París.

**TE-CANASTA EN EL ORIENTE.**— El Comité de Damas del Rotary Club de San Miguel, ha organizado un te-canasta con participación de damas y caballeros, que se llevará a efecto el martes 19 en los Salones del Oriente. Este te-canasta que se llevará a efecto para reunir fondos para las obras sociales del Rotary de San Miguel, contará con exhibición de modelos de los Gobelinos y Falabella.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Oriente.

Para el extranjero salieron de Santiago cinco monitos típicos de vidrio, piedradura y madera, que completarán la ya bastante completa colección de Debbie Reynolds, la artista Matro que acompañó en su viaje a Pier Angeli, hace algunos días. Piezas que fueron encontradas personalmente por la estrella, en sus revoloteos por las tiendas de anticuarios de esta capital.

**USTED SERA FELIZ!**  
...veo una **TROPEN** en su mano!



**Musalem Hnos. S.A.** andes

... porque "esta en su mano" escribir con **TROPEN**

La única lapicera con pluma de oro, de su precio. llenador con émbolo y depósito transparente. Con extensión para escritorio y para mejorar la caligrafía del pequeño. Con pluma adecuada para cada mano.

Para niños varios colores **\$ 395** La **TROPEN GOLD** a un precio mínimo **\$ 860**

**TROPEN** la pluma fuente alemana *sensacional*

**RACIONAMIENTO!** SUR

Cochinas a parafina "BANKS." Diferentes Modelos y precios; CREDITOS

**MIRANDA RIVAS HNOS.** COMPAÑIA 1042 LADO TEATRO REAL

## LARGA VIDA Y JUVENTUD CON LA VALIOSA VITAMINA DEL SUEÑO PROFUNDO!...



La vida moderna, desgasta diariamente a las personas hasta un máximo que afecta seriamente al sistema nervioso. Pero esto, afortunadamente, tiene su principal remedio en ese diario alimento para el cerebro, el corazón, los músculos, los nervios, etc., que es el **SUEÑO**

Y para un **SUEÑO PERFECTO**, que sea un efectivo renovador de todas las energías, está ahora **EL MAYOR INVENTO EN MIL AÑOS PARA LA COMODIDAD DEL HOMBRE...**

## EL COLCHON DE ESPUMA IMPLATEX

donde **CUATRO** horas de sueño equivalen a **Diez**, porque se trata de un reposo absoluto,

sin sobresaltos, sin un minuto de insomnio, en un **COLCHON ULTRA MODERNO** que no tiene resortes que se venzan, ni rellenos que se apelotonen, sino que es **TO-TAL-MEN-TE** hecho de la higiénica, porosa, liviana y eterna **ESPUMA IMPLATEX.**

Colchones - Almohadas - Almohadones

ni rígida ni hundida **así!...**

Una industria chilena que sirve a todo el Continente

**IMPLATEX** Creada con capitales y esfuerzo chilenos

AVENIDA ZANARTU 1673 - TELEFONO 50390

El comunismo continúa su acción perturbadora en la clase obrera

CURICO. - A pesar de las serias advertencias hechas por el Supremo Gobierno, en el sentido de que no tolerará la acción de los agitadores, el comunismo criollo se hizo presente con sus viejas tácticas durante el mitin realizado por los trabajadores de esta ciudad para celebrar el 1.º de Mayo.

Como se puede apreciar, los comunistas continúan en acción y por los medios que siempre han observado; se aprovechan de las concentraciones para repartir propaganda o dar sus vivas entre los asistentes. Este método de actuación siempre ha provocado el fracaso de los mítines gremiales y la disolución de organizaciones sindicales anticomunistas, que es lo que persiguen los comunistas en todas partes.

VISITA DE INSPECTOR DEL M. DE EDUCACION PIDEN EN ACONCAGUA

SAN FELIPE. - El Intendente de Aconcagua ha solicitado la visita de un Inspector del Ministerio de Educación, a fin de que instruya sumario al señor Abelardo Márquez Cáceres, profesor de Dibujo, en el Liceo de esta ciudad, quien actuaría como arquitecto en la Municipalidad de San Felipe, sin reunir los títulos y condiciones requeridas. (CASTRO, corresponsal).

S. E. VISITARA MAÑANA UNIDAD SANITARIA DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL. - El Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, practicará mañana una breve visita a la Unidad Sanitaria de esta comuna, asociándose así a la celebración de los 10 años de existencia que cumple el referido servicio público.

147.677 HECTAREAS ALCANZARAN SIEMBRAS DE TRIGO EN CAUTIN

TEMUCO. - En los diversos departamentos de la provincia de Cautín se están efectuando las últimas faenas en la preparación de los suelos para las siembras de trigo, y en algunos lugares éstas ya se han iniciado, previa la fertilización correspondiente. Cálculos serios estiman que las siembras de trigo alcanzarán una extensión de 147.677 hectáreas, que bien cultivadas pueden arrojar rindes superiores al promedio de 16 quintales por hectárea. Para ello es necesario atacar oportunamente las plagas que afectan a las siembras de este cereal, y enriquecer las tierras con las materias orgánicas que precisan para propiciar mayor producción. (El Corresponsal).

SE llegará a esta Unidad a las 18 horas y será atendido por el Médico Jefe, Dr. Salvador Bustos Almaza; por la presidenta del Circolo Social, señora María López de Serey; por el presidente del Comité de la Sembradora de la Granja Comunal a la Unidad Sanitaria, señor Alfredo Hormazabal; por el subdelegado del Gobierno, coronel (R) Adolfo Baraona Walton; por autoridades municipales de diversos departamentos. Visitará el Primer Mandatario las diversas dependencias de la Unidad Sanitaria, la exposición de trabajos manuales y después se dirigirá al Centro de Reposo "Dr. Félix Buñes Cerdán", que se encuentra ubicado en un predio fiscal que los pobladores de esta comuna esperan sea entregado al uso público. Finalmente, el Presidente de la República, será despedido con un cóctel que en su honor ofrecerá la dirección de la Unidad Sanitaria y el Comité de Aniversario. (IBÁÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

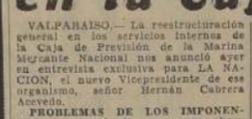
LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION CUMPLE 34 AÑOS

CONCEPCION. - El lunes próximo la Universidad de esta ciudad celebrará sus 34 años de existencia. Con tal motivo se efectuará un acto académico, que se realizará en el Salón de Honor de este plantel. En el curso de esta tradicional velada, que será amenizada por el Conjunto de Cámara Universitario, serán entregados los premios anuales a los alumnos que se distinguieron en sus estudios durante el período de 1952. (ALEGRIA, Corresponsal).

DE TODO EL PAIS

CONCEPCION. - El martes pasado la Escuela de Leyes de la Universidad de Concepción celebró, con un variado programa, sus ochenta y ocho años de existencia. En realidad, este plantel cuenta con más años que la misma Universidad, por cuanto empezó a funcionar en el Liceo de Hombres de esa ciudad, agregado al Seminario. SAN BERNARDO. - La Municipalidad de esta comuna deberá afrontar un déficit de \$ 122.500 que adeuda al Desayuno Escolar, a fin de atender mil trescientos cincuenta y cinco alumnos de diversas escuelas. La Corporación edilicia hace gestiones para saldar la referida suma. SAN ROSENDO. - Se ha formado en esta ciudad un Comité de Vecinos para activar las gestiones destinadas a obtener un terreno para la construcción de Hospital del Seguro Obrero. El Comité lo preside el señor Juan Gutiérrez de la Fuente, quien ha iniciado un estudio en su empresa de recolectar fondos entre los vecinos de esta ciudad. CUERPO. - Gracias a la oportuna intervención del Gobernador del departamento, señor Munita, se ha logrado estabilizar el precio del carbón blanco, limitando, además, su salida a otros centros de consumo, a fin de garantizar el abastecimiento de la población. CURICO. - Bajo el auspicio de la Federación Mutualista Provincial se inició en esta ciudad un Curso de Radiotelegrafía con una matrícula inicial de 32 alumnos y con la valiosa cooperación del Regimiento de Ingenieros. SAN FERNANDO. - Asumió nuevamente sus funciones de Comisión Departamental el señor Jorge Rosales Munitzaga, quien había sido reemplazado por Los Andes, en comisión de servicio, en tanto se le seguía un sumario que, finalmente, lo dejó libre de toda responsabilidad en los cargos que se le formularon. MONTE AGUILA. - Dado el aumento demográfico que ha experimentado este pueblo, se hace sentir, cada vez más, la necesidad de establecer en él una oficina del Registro Civil. Actualmente los habitantes de Monte Aguilá, Charrúa y Campanario deben recurrir a este servicio en la ciudad de Yumbel, con las consiguientes incomodidades. LA LIGUA. - Con fecha reciente, el Obispo de Aconcagua, Dr. Fray Roberto B. Berrios, bendijo e inauguró el Colegio Santa María. Al acto concurrieron autoridades de San Felipe y del departamento de Temuco. QUINTA NORMAL. - La Asociación de Comerciantes de esta comuna ha elegido el siguiente nuevo Directorio: presidente, Humberto Oliva Cataldo; vicepresidente, Juan Tarves Tarves; secretario, Juan Eduardo Ríos Ríos; prosecretario, Humberto Herrera Orozco; tesorerero, José Avila González; profesor, Manuel Sánchez Ríos; directores, María López de Serey, Enrique Salazar Pizarro, Ariel Tejo Bravo, Fernando Sánchez Letta, Armando Flores Mosquera, José Hernández Domínguez y Justino Fredes; comisión revisora de cuentas, Osvaldo Lastra Flores y Osvaldo Rubio.

Se hará reestructuración general en la Caja de la Marina Mercante



VALPARAISO. - La reestructuración general en los servicios interiores de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional fue anunciada ayer en entrevista exclusiva para LA NACION, nuestro Vicepresidente de ese organismo, señor Hernán Cabrera Arceveo.

PREPARAN HOMENAJE PATRIOTICO A LOS HEROES DEL 21 DE MAYO

VALPARAISO. - Mañana viernes, por iniciativa del Comandante en Jefe de la 1.ª Zona Naval, contraalmirante Víctor Oelker, se efectuará una reunión en las oficinas de esa Jefatura con el objeto de debatir diversas iniciativas, que existan con respecto al homenaje a los héroes del 21 de mayo. Ayer celebraron una entrevista preliminar con el contraalmirante Oelker los señores Juan Marchant y Julio Díaz, delegados de la Inspección Provincial de Educación, quienes informaron al jefe naval sobre un homenaje especial que desean rendir los profesores y alumnos de las escuelas primarias de la Marina Mercante, a los héroes de la Patria, en la oportunidad de la participación de los colegios parvularios de la zona naval. Estas iniciativas quedarán resueltas en definitiva en la reunión de mañana en la Jefatura de la 1.ª Zona Naval.

FERNANDO SERRANO BRICENO

Con qué tristeza se despide al buen amigo que se va, y más, cuando su viaje por la existencia humana ha terminado. Dejar a los muertos con su paz y a los vivos con sus ilusiones — dice el poeta; gran verdad de la Vida es la Muerte, por eso, Elio, comprendiendo lo que se llevaba, no dejó desfigurarse y te arrojó de la tierra tal como eras: gran corazón y mejor amigo; por eso, al recordar desde estas líneas, la palabra me sale dura para juzgar el caprichoso destino que nos privó de ti, pero a la distancia me conluto al verte dichoso en tu traje de bombero, escalando victoriosamente las estrellas del cielo. Después de todo, algo hicieron los hombres de ciencia por ti; camaron tu dolor en paz y tu agonía en un dulce sueño. ¿Es que has dejado de existir, o solamente duermes?... Fernando, para mí, solamente duermes.

Sin consecuencias el temblor en Valparaiso

VALPARAISO. - Alrededor de las 12.30 horas de ayer, se registró un temblor de regular intensidad y prolongada duración. Este fenómeno produjo evidente alarma en la población, cuando no produjo daños materiales a las viviendas. Después de esto, los puentes de los edificios de la zona naval se vieron afectados por el temblor, pero en un dulce sueño. (El Corresponsal).

EQUIPOS RADAR PARA LA ARMADA LLEGARAN EL 12

VALPARAISO. - El martes de la próxima semana arribará a este puerto el vapor "Somavillo", fletado por la Armada Nacional, que traerá consigo un cargamento de equipos de radar para la Armada Nacional. Dichos instrumentos serán destinados a las comunicaciones de los buques de la Armada Nacional, que constan de un cargamento de 1.614 kilos. Un nuevo aniversario celebró el Cuerpo de Bomberos de Talagante

TALAGANTE. - Recientemente fueron celebrados en esta ciudad los ocho años de existencia del Cuerpo de Bomberos local, con diversos actos, los que revistieron especial solemnidad. Los diferentes actos fueron presididos por el Superintendente accidental, señor Tomás Pineda Araya. Estos se iniciaron con una formación de parada, ofreciéndose, posteriormente, un almuerzo en los salones de la Institución. Durante este acto se repartieron los premios por años de servicios a los diferentes voluntarios. (CORRESPONSAL).

DEFUNCION. - Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, esposa y hermana, señora CONSTANZA PROVIDELL DE BOSSI.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña SARA BORNIVSKY vda. de CIERNIKO.

DEFUNCION. - Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Luis (Macul 3163, Nuncio), a las 15 horas. En dicha Iglesia se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas. La familia.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, señor CIRILO DIDIER ORELLANA.

DEFUNCION. - Sus restos serán sepultados mañana viernes, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Catedral N.º 4230, a las 10 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.45 horas. La familia.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle de la Victoria N.º 10, a las 16 horas. Su atribulado hijo, Erasmo Leof Espinoza.

IN MEMORIAM. - Al cumplir el tercer aniversario de su fallecimiento, nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en el Templo Nacional del Santo Sacramento.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle de la Victoria N.º 10, a las 16 horas. Su atribulado hijo, Erasmo Leof Espinoza.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en el Templo Nacional del Santo Sacramento.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle de la Victoria N.º 10, a las 16 horas. Su atribulado hijo, Erasmo Leof Espinoza.

DEFUNCION. - Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y cuñado, señor JUAN ANTONIO BERNAL CALLE.

DEFUNCION. - Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en el Templo Nacional del Santo Sacramento.

Advertisement for Azulejos PENCO, featuring a building illustration and text: 'CON O SIN COLOCACION'.

Advertisement for IMACO SOC. LTDA., 'NUEVA YORK 65 FONDO 68936'.

Advertisement for MADERAS PINO, 'araucaaria LAUREL TERCIAJAS', listing various wood products and prices.

Advertisement for OPTICA ANIMADA, 'ATENIDA POR A. ROTTER', '40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO'.

Advertisement for A. ROTTER, '40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO'.

Advertisement for Señorita Profesora, 'Máster del 30º del profesorado chileno ignora que el Silabario Hispanoamericano se colocó a la cabeza en el mundo por su eficacia'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for CASA NIÑOVE, 'HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES'.

Advertisement for RELOJES SUIZOS, 'CON SOLO \$ 300.-', 'RELOJERIA GABOR'.

Advertisement for RENTA ADUANERA DE TALCAHUANO, 'AUMENTO EN CIEN MILLONES'.

Advertisement for COBRE ACANALADO, 'ACANALADO PLANCHAS DE 2 x 0,85 ML. "COPPERLYT" CONDOR 1269 - FONDO 62258'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for MORANDE 817, 'V. MACKENNA 1648'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for CASA NIÑOVE, 'HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES'.

Advertisement for RELOJES SUIZOS, 'CON SOLO \$ 300.-', 'RELOJERIA GABOR'.

Advertisement for PROYECTOS PARA DAR UNA MAYOR VIDA A LA CIUDAD CONSTITUCION.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for MORANDE 817, 'V. MACKENNA 1648'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for CASA NIÑOVE, 'HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES'.

Advertisement for RELOJES SUIZOS, 'CON SOLO \$ 300.-', 'RELOJERIA GABOR'.

Advertisement for THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY, 'Viaje especial para la coronación de S. M. Isabel II'.

Advertisement for Corresponsal de "La Nación" en Valparaiso, 'BLANCO 1181 - TELEFONO 4423'.

Advertisement for Fué festejado el nuevo Superintendente del C. de Bomberos de Santiago, 'QUINTA NORMAL'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for MORANDE 817, 'V. MACKENNA 1648'.

Advertisement for S. SACK, 'FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179'.

Advertisement for CASA NIÑOVE, 'HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES'.

Advertisement for RELOJES SUIZOS, 'CON SOLO \$ 300.-', 'RELOJERIA GABOR'.

Advertisement for FCA. DE MUEBLES LA EUROPEA, 'AMOBLADOS MODERNOS Y DE ESTILO'.

Advertisement for ALAMEDA 1673, 'FACILIDADES DE PAGO'.

Advertisement for Empresa Aricar, 'Funerales'.

Advertisement for Empresa de Pompas Fúnebres, 'BENEficiENCIA PUBLICA'.

# WERTOS Y TRES DESAPARECIDOS AL RESCATAR UN MERCANTE CON FERRYBOAT

La proa del "Haiti Victory" sufrió algunas averías, pero sus sesenta tripulantes lograron salvar a los 47 pasajeros y 70 tripulantes del otro buque. También rescataron la proa del ferry que había quedado a flote.

Los pasajeros del "Duke of York" estaban durmiendo cuando ocurrió la colisión a las 4.30 de la mañana, cerca del buque-faro Galper, cuarenta millas al Este de Harwich.

Nada hubiera expresado tan bien los momentos de horror que vivieron los pasajeros del "Duke of York" como los rostros y la ropa de los sobrevivientes al llegar esta tarde a Dover. Algunas mujeres dormían, y otras se cubrían con mantas.

De las 507 personas que iban a bordo del "Duke of York", los tripulantes del "Haiti Victory" lograron rescatar en la semiobscuridad de la hora del choque a 489. Afortunadamente el mar en el Canal estaba tranquilo. Parte de los sobrevivientes fueron transportados del "Haiti Victory" a los muelles de Dover por el buque mercante de los Estados Unidos "American", de 1.840 toneladas.

El "Haiti Victory" llegó a Harwich a las tres de la tarde, y comenzó a desembarcar al resto de los sobrevivientes.

WASHINGTON, mayo 6. — (UP). — El informe presentado por el gobierno a las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y la Cámara de Representantes en relación con su pedido de que se voten 5.800.000 dólares para la ayuda exterior, dice que se están produciendo actualmente importantes cambios políticos, económicos y sociales en América Latina.

Se agrega que América Latina tiene vital importancia para la seguridad de Estados Unidos y el resto del mundo, y que desde que se constituyó esta nación ha habido entre las dos regiones fuertes vínculos políticos.

Estados Unidos y los países latinoamericanos son participantes de la más antigua organización regional de que es miembro este gobierno; la organización de Estados Unidos. Somos aliados de los países latinoamericanos en un acuerdo de seguridad colectiva basado en el concepto de que la defensa de este hemisferio es responsabilidad común de todos los Estados americanos.

Este concepto es el alma del tratado interamericano de asistencia recíproca (tratado de Río de Janeiro).

"Son igualmente fuertes nuestros lazos con los países latinoamericanos. Nuestras inversiones privadas directas en América Latina ascienden aproximadamente a 5.000.000.000 de dólares, monto superior al de las inversiones norteamericanas del mismo tipo en todos los demás países del mundo, con excepción de Canadá.

El informe se refiere luego al programa de cooperación técnica en América Latina, para el cual se cree que el gobierno pedirá aproximadamente 23.650.000 dólares, aun cuando la cifra no se ha revelado de manera oficial, y dice que los tres principales objetivos del mismo, son los siguientes:

"1. — Ayudar a conquistar, en

# Washington señala que América Latina tiene vital importancia para la seguridad de Estados Unidos

la estructura económica de América Latina, los puntos débiles que contribuyen a crear la inestabilidad política y económica.

"2. — Aumentar la producción de materiales básicos — que son igualmente vitales para los ingresos de América Latina en concepto de exportaciones y para nuestra propia economía — ayudando a los abastecedores de alimentos y educación, que impiden el pleno desarrollo de esa producción.

"3. — Como buenos vecinos, cooperar al fomento de las repúblicas latinoamericanas ayudándolas a aplicar a sus problemas económicos las últimas técnicas y procedimientos que hemos logrado.

"El programa — añade el informe — continuará desarrollando los proyectos de países y regionales que ya se realizan. Los principales campos de actividad son el abastecimiento de alimentos; la salud pública y la higiene, y hay programas de menores avances en recursos naturales, obras públicas, transporte, industria y artesanía, administración pública y servicios gubernamentales.

"En el aspecto mencionado y en todas las demás fases del programa en América Latina, nuestra principal misión es ayudar a los países cooperativos a encontrar la mejor forma de aplicar sus propios recursos a la solución de sus problemas básicos, contribuyendo ellos con una parte equitativa al costo de esta ayuda. Una prueba convincente del interés y entusiasmo que existen por lo que ofrece el programa, es que los países receptores han contribuido con sumas que casi duplican lo que ha facilitado Estados Unidos".

En el aspecto mencionado y en todas las demás fases del programa en América Latina, nuestra principal misión es ayudar a los países cooperativos a encontrar la mejor forma de aplicar sus propios recursos a la solución de sus problemas básicos, contribuyendo ellos con una parte equitativa al costo de esta ayuda. Una prueba convincente del interés y entusiasmo que existen por lo que ofrece el programa, es que los países receptores han contribuido con sumas que casi duplican lo que ha facilitado Estados Unidos".

En el aspecto mencionado y en todas las demás fases del programa en América Latina, nuestra principal misión es ayudar a los países cooperativos a encontrar la mejor forma de aplicar sus propios recursos a la solución de sus problemas básicos, contribuyendo ellos con una parte equitativa al costo de esta ayuda. Una prueba convincente del interés y entusiasmo que existen por lo que ofrece el programa, es que los países receptores han contribuido con sumas que casi duplican lo que ha facilitado Estados Unidos".

En el aspecto mencionado y en todas las demás fases del programa en América Latina, nuestra principal misión es ayudar a los países cooperativos a encontrar la mejor forma de aplicar sus propios recursos a la solución de sus problemas básicos, contribuyendo ellos con una parte equitativa al costo de esta ayuda. Una prueba convincente del interés y entusiasmo que existen por lo que ofrece el programa, es que los países receptores han contribuido con sumas que casi duplican lo que ha facilitado Estados Unidos".

En el aspecto mencionado y en todas las demás fases del programa en América Latina, nuestra principal misión es ayudar a los países cooperativos a encontrar la mejor forma de aplicar sus propios recursos a la solución de sus problemas básicos, contribuyendo ellos con una parte equitativa al costo de esta ayuda. Una prueba convincente del interés y entusiasmo que existen por lo que ofrece el programa, es que los países receptores han contribuido con sumas que casi duplican lo que ha facilitado Estados Unidos".

## ANUNCIAN ARRESTO DE ALFREDO L. PALACIOS

BUENOS AIRES, 6. — (UP). — Un portavoz del Partido Socialista anunció que el veterano dirigente argentino Alfredo Palacios, fue detenido en la madrugada del lunes por la policía. Hasta el momento no se han revelado los motivos del arresto.

También se supo anoche que había sido detenido en la noche del lunes, en Buenos Aires, el ex director del suplemento dominical del diario "La Prensa", el conocido periodista José Santos Gollán.

## Acción de la NU para contener agresión del comunismo en sureste de Asia considera USA.

WASHINGTON, 6 (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró que Estados Unidos está considerando la "posible acción de las Naciones Unidas", para contener la agresión comunista que, dijo, amenaza a todo el sureste de Asia y posiblemente también al Japón.

Hablando ante la Comisión de RR. EE. de la Cámara, sobre la ayuda al exterior, Dulles dijo que el ataque rojo a Laos, en Indochina, constituía una "agresión descarada".

El Secretario dijo: "Estamos sosteniendo conversaciones" con Francia, la vecina de Laos, Tailandia, y el Viet Nam "en relación con una posible acción de las Naciones Unidas".

Estas declaraciones fueron hechas en el curso del testimonio de Dulles sobre el nuevo programa de ayuda al extranjero del "residente Eisenhower por valor de 5.800 millones de dólares, que incluye sumas considerables para ayudar a Francia en su defensa de Indochina.

Al mismo tiempo, el Director de Seguridad Recíproca, Harold E. Stassen, declaraba ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que los Estados Unidos están enviando "grandes cantidades" de aviones, tanques y municiones a Indochina, pues la caída de aquella región en manos de los rojos sería de "importancia crítica" para la seguridad de los Estados Unidos.

**THAILANDIA, PROXIMO OBJETIVO**

Dulles manifestó que las tropas comunistas que atacan a Laos parecen haber sido instruidas y entrenadas en China comunista, y que Tailandia parece ser el objetivo siguiente. La caída de Laos y Tailandia en poder de los rojos hace la situación grave y que Indonesia también correría peligro. El Secretario agregó: "Si cayera el Asia suroriental, la situación del Japón sería extremadamente precaria".

## UN FINAL ESPECTACULAR TUVO PARTIDO DE GRAL. DE GAULLE

PARIS, 6 (U. P.). — El general Charles de Gaulle anunció esta noche la desaparición como grupo parlamentario del Movimiento de Concentración del Pueblo Francés, fundado por él. El sorprendente anuncio es una sensacional aceptación por De Gaulle de su derrota en las elecciones municipales.

En una nota dada en la casa central de París del Movimiento que fundó en 1947, el jefe de la resistencia de los "franceses libres" durante la guerra dijo que los 85 diputados degaullistas de la Asamblea Nacional formarán parte de esta en el futuro con carácter individual y no como representantes del Movimiento de Concentración del pueblo francés.

El comunicado, que ha sido calificado por los observadores de "Boletín de la Derrota", dice que la concentración "renuncia a toda acción parlamentaria y electoral". Pero De Gaulle dijo que piensa agrupar a su movimiento como "guardia alrededor a los elementos "leales", para continuar la misión

## Foster Dulles enfoca sucesos en Indochina

WASHINGTON, 6 (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró que Estados Unidos está considerando la "posible acción de las Naciones Unidas", para contener la agresión comunista que, dijo, amenaza a todo el sureste de Asia y posiblemente también al Japón.

Hablando ante la Comisión de RR. EE. de la Cámara, sobre la ayuda al exterior, Dulles dijo que el ataque rojo a Laos, en Indochina, constituía una "agresión descarada".

El Secretario dijo: "Estamos sosteniendo conversaciones" con Francia, la vecina de Laos, Tailandia, y el Viet Nam "en relación con una posible acción de las Naciones Unidas".

Estas declaraciones fueron hechas en el curso del testimonio de Dulles sobre el nuevo programa de ayuda al extranjero del "residente Eisenhower por valor de 5.800 millones de dólares, que incluye sumas considerables para ayudar a Francia en su defensa de Indochina.

Al mismo tiempo, el Director de Seguridad Recíproca, Harold E. Stassen, declaraba ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que los Estados Unidos están enviando "grandes cantidades" de aviones, tanques y municiones a Indochina, pues la caída de aquella región en manos de los rojos sería de "importancia crítica" para la seguridad de los Estados Unidos.

**THAILANDIA, PROXIMO OBJETIVO**

Dulles manifestó que las tropas comunistas que atacan a Laos parecen haber sido instruidas y entrenadas en China comunista, y que Tailandia parece ser el objetivo siguiente. La caída de Laos y Tailandia en poder de los rojos hace la situación grave y que Indonesia también correría peligro. El Secretario agregó: "Si cayera el Asia suroriental, la situación del Japón sería extremadamente precaria".

**250 MENSUALES**

**ENTREGAMOS ELEGANTE TRAJE O UN ABRIGO**

¡Cada mes un traje o abrigo de su gusto!

**MAESTRERIA BOSTON**

SAN PABLO 1011

*A mal tiempo, calzado Bata*



## Acción de la NU para contener agresión del comunismo en sureste de Asia considera USA.

WASHINGTON, 6 (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró que Estados Unidos está considerando la "posible acción de las Naciones Unidas", para contener la agresión comunista que, dijo, amenaza a todo el sureste de Asia y posiblemente también al Japón.

Hablando ante la Comisión de RR. EE. de la Cámara, sobre la ayuda al exterior, Dulles dijo que el ataque rojo a Laos, en Indochina, constituía una "agresión descarada".

El Secretario dijo: "Estamos sosteniendo conversaciones" con Francia, la vecina de Laos, Tailandia, y el Viet Nam "en relación con una posible acción de las Naciones Unidas".

Estas declaraciones fueron hechas en el curso del testimonio de Dulles sobre el nuevo programa de ayuda al extranjero del "residente Eisenhower por valor de 5.800 millones de dólares, que incluye sumas considerables para ayudar a Francia en su defensa de Indochina.

Al mismo tiempo, el Director de Seguridad Recíproca, Harold E. Stassen, declaraba ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que los Estados Unidos están enviando "grandes cantidades" de aviones, tanques y municiones a Indochina, pues la caída de aquella región en manos de los rojos sería de "importancia crítica" para la seguridad de los Estados Unidos.

**THAILANDIA, PROXIMO OBJETIVO**

Dulles manifestó que las tropas comunistas que atacan a Laos parecen haber sido instruidas y entrenadas en China comunista, y que Tailandia parece ser el objetivo siguiente. La caída de Laos y Tailandia en poder de los rojos hace la situación grave y que Indonesia también correría peligro. El Secretario agregó: "Si cayera el Asia suroriental, la situación del Japón sería extremadamente precaria".

## Un final espectacular tuvo partido de Gral. de Gaulle

PARIS, 6 (U. P.). — El general Charles de Gaulle anunció esta noche la desaparición como grupo parlamentario del Movimiento de Concentración del Pueblo Francés, fundado por él. El sorprendente anuncio es una sensacional aceptación por De Gaulle de su derrota en las elecciones municipales.

En una nota dada en la casa central de París del Movimiento que fundó en 1947, el jefe de la resistencia de los "franceses libres" durante la guerra dijo que los 85 diputados degaullistas de la Asamblea Nacional formarán parte de esta en el futuro con carácter individual y no como representantes del Movimiento de Concentración del pueblo francés.

El comunicado, que ha sido calificado por los observadores de "Boletín de la Derrota", dice que la concentración "renuncia a toda acción parlamentaria y electoral". Pero De Gaulle dijo que piensa agrupar a su movimiento como "guardia alrededor a los elementos "leales", para continuar la misión

**10 AÑOS**

*Ita MODAS*

10 Años al servicio del cliente  
10 Años de confianza mutua  
10 Años: buen gusto y calidad máxima a precios convenientes

**IRARRAZAVAL 2541**  
CASI ESQ. PEDRO DE VALDIVIA



# NO SAQUE CUENTAS!



**VAYA Y VEA**

AGUA PROPIA  
Tres potentes bombas entregarán 100 litros de agua por segundo, cantidad que asegura el abastecimiento máximo de la población.

LUZ ELECTRICA  
Instalaciones de grandes transformadores que suministrarán alumbrado público y domiciliario.

PAVIMENTACION  
Todas las calles y avenidas están pavimentadas con concreto.

MOVILIZACION  
Los buses de la E. N. V. y los micros 59 "Mapacho-Barrancas" lo llevan a la CIUDAD JARDIN "LO PRADO"

**5 AÑOS** PLAZO

**CIUDAD JARDIN "LO PRADO"**  
EN PLENA CALLE SAN PABLO

**SAN PABLO 6451 — HUERFANOS 713 (entrepiso)**  
Atención permanente en el terreno hasta las 8 de la noche, incluso domingos y festivos.

*Aún más necesarios en invierno*

Son los receptores o radioelectrolas RCA VICTOR de

**Industrias Eléctricas GENERAL**

MOD. QU-17. Parlante 12. Cambiador automático 3 velocidades.

SECCION DISCOS  
La más completa Colección de Discos de 33, 1/3, 45 y 78 R.P.M.

MOD. Q-304. Onda corta y larga. Corriente Universal.

MOD. 516-X. Corriente Universal 2 ondas.

MOD. 515-X. Onda Larga Corriente Universal

MOD. QU-24. Parlante 12 3 Velocidades. Cuota mensual \$ 1.990.-

MOD. Q-54. Ojo magico 9 Tubos corriente alterna Onda larga; coria ensanchada 4 bandas.

MOD. Q-38. 11 Tubos 2 Parlantes de 8" Onda Larga; 5 Bandas onda corta. Fino gabinete de madera.

**CREDITOS / PIE CONVENCIONAL / COMODAS CUOTAS MENSUALES**

**Industrias Eléctricas GENERAL**  
**SAN ANTONIO 401** ESQUINA MERCED

FALLECIO AYER EL EX MINISTRO DE RELACIONES DEL PERU M. GALLAGHER

LIMA, mayo 6 (UP). — El ex ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Manuel C. Gallagher, falleció hoy a la edad de 87 años. Nació en Lima el 3 de junio de 1865. Estudió en el Colegio de la Recoleta y se graduó de abogado de la Universidad de San Marcos en 1911.



Ex Ministro peruano, don Manuel Gallagher

Siendo todavía estudiante ingresó en el Ejército participando en el conflicto con Ecuador en 1910. Tenía el grado de subteniente. Perteneció a las Juntas Directivas de varios Bancos y Empresas Comerciales y representó a su Gobierno en varias Conferencias Internacionales.

Entre 1942 y 1944 ocupó el cargo de Ministro de Justicia y Trabajo. El siguiente año fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores, cargo que volvió a desempeñar en 1950.

Asistió como Delegado de Perú a la Conferencia Económica Interamericana de 1949 en Washington, a la Conferencia de Chapultepec de 1945, a la Asamblea de las Naciones Unidas en ese mismo año en San Francisco, y a la reunión de Consulta de Cancilleres en Washington de 1949.

Fue también Decano de Colegio de Abogados de Perú.

INVESTIGACION EN LAS AGENCIAS NOTICIAS

BUENOS AIRES, mayo 6 (UP). — El presidente del bloque peronista de la Cámara de Diputados, Angel Miel Aquilino, presentó una moción a dicha Cámara para que el Congreso haga una investigación de las Agencias extranjeras de noticias.

La moción dice textualmente: "La Cámara de Diputados resuelve invitar al Honorable Senado a constituir una comisión bicameral de nueve miembros por el Senado y seis por Diputados, para que in-

vestigue las actividades de las Agencias informativas extranjeras que pudieran afectar la paz, la dignidad, el orden Constitucional y la posición internacional de la nación argentina".

Sorpresiva maniobra de repliegue comunista desde Luang Prabang hacia el norte de Laos

HANOI, 6. — (U. P.). — Los invasores comunistas vietminh están retirándose hacia el norte a través de Laos, en una maniobra sorpresiva, que pudiera significar la terminación de su ofensiva, según un anuncio hecho esta noche por el Alto Mando francés.

El inesperado cambio radical de la situación se produjo en el momento en que los rojos se hallaban a 40 kilómetros de la frontera Tailandia y los paracaidistas franceses se disponían a entrar en acción, utilizando aviones norteamericanos acabados de recibir.

Un portavoz del Alto Mando informó de que los reconocimientos aéreos descubrieron a las columnas avanzadas vietminh dando señales de fatiga en la marcha a pie, retirándose a Luang Prabang y a la altura de Jarra, por los mismos senderos montañosos que habían seguido en dirección sur, después de la caída de Sanna Neua. Inmediatamente al sur de la frontera de Laos.

Los informes de la aviación confirman las observaciones de las patrullas de reconocimiento a fondo, salidas de los dos puentes fortificados principales franco-laoenses, que avanzaron 40 kilómetros en los dos días últimos, sin lograr establecer contacto con los rojos.

El portavoz declaró que la retirada comunista parece indicar que el Vietnam abandonó la invasión, ante el riesgo que ofrece la estación de las lluvias, que se espera empiece el día 15 del presente mes. Afirmó que la retirada justifica la táctica del Alto Mando de renunciar muchas millas hasta puntos fuertes centrales, desde donde se lanzará la invasión en el caso de que lleguen a caer de Laos totalmente y vuelvan a la frontera de la zona del norte de la frontera, de las cuales salieron. Comentó que el mando comunista quiere que los objetivos centrales, las áreas montañosas serán inestables cuando comiencen los monzones, y además es posible que los vietminh se retiren a las zonas montañosas políticas de la invasión han sido ya alcanzados.

Entretanto, la llegada al aeródromo de Hanoi de seis "furgones aéreos", enviados urgentemente por los Estados Unidos, trajo a los jefes militares franceses nuevas esperanzas de poder contener la agresión en cualquier caso.

La llegada de estos aviones provocó una de las agitaciones más calurosas de meses recientes en el aeródromo de Giamai. Contando con estos aviones capaces de transportar cada vez 15 soldados y hasta tanques ligeros, el Mando francés podrá ahora llevar refuerzos en proporción sin precedentes a cualquier zona de los cuatros puntos que actualmente están siendo reforzados por sí desde el delta de Hanoi. El Mando francés se había quejado de la carencia de estos aviones, que privan a las negociaciones de Lathuan Nuan, Luang Prabang y la altura de Jarra, que amenazaban los roles antes de retirarse, de armas pesadas frente a las avanzadas comunistas que estaban dotadas de armas ligeras.

El príncipe heredero de Laos, Savang, hizo una declaración, reiterando la determinación del reino de repeler a los invasores, diciendo que aunque se trata de un país pobre y de poca potencialidad humana, éste se halla "unido tras la monarquía, y sabemos que tenemos ayuda".

Entretanto, el Alto Mando francés desmintió oficialmente unas declaraciones atribuidas al cuartel general del generalísimo Chhang Kai-Shek, en Formosa, según las cuales un general comunista chino se había hecho cargo del mando del ejército vietminh invasor.

El mando también desmintió las informaciones de los nacionalistas chinos de que habían 12.000 soldados comunistas chinos luchando al lado de los rebeldes vietminh, mientras otros 100.000 estaban concentrados en la frontera china.



BAGDAD, Iraq. — El Rey Faisal II, de 18 años de edad (derecha), presta el juramento como soberano para gobernar el Estado árabe de Irak. El Regente, Príncipe Abdul Ilah (izquierda), escucha el juramento de 21 palabras del nuevo soberano, después de haber hecho entrega del reino el 2 de mayo. Fue el Príncipe Ilah el padre del nuevo rey Faisal II, y ha sido Regente desde que el padre de Faisal, el Rey Ghazi I, murió en un accidente automovilístico en 1939. — (Radiofoto United Press)

Egipto insiste en que británicos deben retirarse de Canal de Suez

EL CAIRO, 6 (UP). — Las negociaciones anglo-egipcias llegaron a un "impasse" hoy, al insistir la delegación de Egipto en la retirada "completa e incondicional" de las fuerzas militares británicas destacadas en el Canal de Suez. Las negociaciones fueron suspendidas "sine die".

El Teniente General Gamal Abdel Nasser, jefe de la delegación egipcia y ayudante militar principal del Primer Ministro, principal Mohamed Naguib, declaró que las negociaciones habían llegado a "un callejón sin salida".

El General Nasser agregó: "Expresamos nuestra posición con toda claridad y sinceridad, y a los británicos desde el primer día de las negociaciones. Se sucedieron las sesiones y no retrocedimos ni un centímetro en nuestra posición, porque no estamos interesados en la soberanía".

Dijo que el gobierno de Naguib siempre ha insistido en la retirada incondicional de todas las fuerzas militares británicas de la zona del Canal.

DEFINIDA POSICION EGIPCIA

Continuó diciendo: "Nos negamos a entrar en detalles de la transferencia del control del Canal a un acuerdo general relativo a principios básicos. Sería inútil entrar en detalles, para terminar finalmente en desacuerdo. Preferimos no perder tiempo repitiendo discursos ya viejos. En una ocasión las negociaciones se prolongaron más de año y medio. Viendo que las negociaciones estaban estancadas, pedimos a los británicos que aclararan su posición en relación con los principios generales que permitirían al pueblo egipcio lograr sus derechos y recuperar su soberanía sobre el territorio que le pertenece".

El comunicado oficial dado a la prensa después de la sesión de hoy dice: "Las dos partes reanudaron sus negociaciones y llegaron a punto en las deliberaciones en que se pensó en la conveniencia de anunciar posteriormente la fecha de la próxima sesión".

En algunos círculos diplomáticos se interpretó el comunicado...

Invitarían a Rusia a negociar el tratado de paz con Austria

LONDRES, 6 (UP). — Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han decidido pedir a la Unión Soviética que se reanuden las negociaciones acerca del tratado de paz con Austria, según informaron hoy fuentes dignas de crédito.

Agregaron que una invitación en este sentido será enviada en breve a Moscú, probablemente a fines de esta semana. Si los rusos aceptan, la reunión de las cuatro potencias se celebrará este mes, después de la llegada de un representante de Jacob Malik, recientemente designado Embajador soviético en Gran Bretaña.

Tal reunión sería la primera de gran importancia política celebrada por las cuatro potencias desde que el Kremlin inició su ofensiva de paz después de la muerte de Stalin, el pasado mes de marzo.

A PRUBETA SINGAPUR, 6 (UP). — Las potencias occidentales han expresado con claridad meridiana que el enfoque soviético sobre el tratado de paz con Austria, para ellas, es la prueba más importante de la sinceridad de Moscú en su presente campaña de paz.

En las 259 reuniones celebradas por los Cancilleres suplentes durante los últimos cinco años, sobre el tratado de paz con Austria, siempre resultaron vanos los esfuerzos hechos por las potencias occidentales para obtener la cooperación soviética. Además, a pesar de que la mayor parte de las cláusulas del proyecto de tratado han sido aprobadas, la Unión Soviética invariablemente ha impedido que se llegue a un acuerdo final.

Sacerdote católico sería hijo del lugarteniente de Hitler

SALZBURGO, 6 (U. P.). — Martin Bormann, hijo del que ocupó el segundo lugar en la jerarquía nazi de Alemania, está convencido que su padre ha muerto.

Bormann se expresó en este sentido al hablar con un juez austriaco durante un intervalo en un juicio a que fue llamado como testigo.

El joven Bormann, que representa a la asociación católica "El Sagrado Corazón", fue el testigo principal en el juicio que se sigue al ex dueño de casa de su padre, Johann Laufenhaier.

Se acusa a Laufenhaier de robar varios cuadros valiosos de la colección artística del padre de Bormann. Laufenhaier alega que Bormann le autorizó a quedarse con algunos de los cuadros en el caso de que Alemania perdiera la guerra.

NEGOCIACIONES EN IMPASSE OTRA VEZ

EL CAIRO, 6 (UP). — Las negociaciones anglo-egipcias llegaron a un "impasse" hoy, al insistir la delegación de Egipto en la retirada "completa e incondicional" de las fuerzas militares británicas destacadas en el Canal de Suez. Las negociaciones fueron suspendidas "sine die".

El Teniente General Gamal Abdel Nasser, jefe de la delegación egipcia y ayudante militar principal del Primer Ministro, principal Mohamed Naguib, declaró que las negociaciones habían llegado a "un callejón sin salida".

El General Nasser agregó: "Expresamos nuestra posición con toda claridad y sinceridad, y a los británicos desde el primer día de las negociaciones. Se sucedieron las sesiones y no retrocedimos ni un centímetro en nuestra posición, porque no estamos interesados en la soberanía".

Dijo que el gobierno de Naguib siempre ha insistido en la retirada incondicional de todas las fuerzas militares británicas de la zona del Canal.

NO HAY PROGRESO DE PAZ

PANMUNJON, Corea, 6. — (UP). — Los delegados comunistas a la conferencia de tregua rechazaron hoy, arduamente, una proposición de la Nación Unida para que los cien mil prisioneros de guerra coreanos en poder de uno u otro bando sean puestos en libertad al día siguiente, dejando que cada uno de ellos decida libremente dónde quiere vivir.

El general Nam Il, jefe de los negociadores comunistas, dijo que la proposición, que dejaba a sólo 32.000 prisioneros comunistas chinos al cuidado de un custodio neutral, era "indigna de ser refutada".

Después de conocer la respuesta de Nam Il en la segunda de las reuniones de hoy, Harrison dijo a los periodistas: "Hasta el momento, puedo decir que el progreso es cero".

ATAQUE DE AVIACION. — TOKIO, 6. — (UP). — 36 aviones de reacción norteamericanos volaron hoy hasta unos diez kilómetros de la zona del río Yalu, para destruir un centro de abastecimiento de las fuerzas comunistas.

Después de conocer la respuesta de Nam Il en la segunda de las reuniones de hoy, Harrison dijo a los periodistas: "Hasta el momento, puedo decir que el progreso es cero".

Después de conocer la respuesta de Nam Il en la segunda de las reuniones de hoy, Harrison dijo a los periodistas: "Hasta el momento, puedo decir que el progreso es cero".

Por radio transmitieron un duelo a pistola en Uruguay

POR POCO CAUSA UNA CRISIS MINISTERIAL

MONTEVIDEO, mayo 6. — (U. P.). — El presidente de la Asamblea, Alfio Brum, y el periodista Ulises Pereyra Reverbel, tuvieron un duelo a pistola, que fue transmitido por radio a todo el país, y que terminó después de un cambio de dos disparos, sin que ninguno de los adversarios resultase herido.

El Presidente del Consejo de Gobierno (Primer Mandatario), Andrés Martínez Trueba, y altos funcionarios, presenciaron el duelo, que se efectuó en el aeródromo militar cercano a la ciudad de Pando.

El lance había despertado enorme expectativa por la publicidad que se le hizo. El público siguió sus alternativas, junto a los receptores de radio, escuchando los detalles que minuto tras minuto se iban transmitiendo.

NO OCURRIÓ NADA. — Hubo un momento emocionante, cuando la voz del locutor dijo: "Sonó el primer disparo... ¡eseo!". Luego siguieron minutos que parecían horas a los amigos y pacientes de los duelistas, mientras se veían a cargar las pistolas. Al hacerse el segundo disparo, sin consecuencias para los adversarios, volvió la calma a todos los espíritus.

COMEDORES

Chippendale, Sheraton, Normandos, Rústicos, modernos, Reina Ana. TENGO ORDEN DE LIQUIDAR. Facilidades de pago. Nicanor Marlicorena. Casa de Remates. MONEDA 778

HERMAN YAIKIN B. BANDERA 146. COMPRAS AL CONTADO, BUEN DESCUENTO. CUCINA A PARAFINA, CUCINA ELECTRICA, LAVADORAS INGLESAS, OLLA A PRESION, JUGUERAS INGLESAS, CONSULTEN PRECIOS ANTES DE COMPRAR.

COMEDORES. Chippendale, Sheraton, Normandos, Rústicos, modernos, Reina Ana. TENGO ORDEN DE LIQUIDAR. Facilidades de pago. Nicanor Marlicorena. Casa de Remates. MONEDA 778

RELOJES SUIZOS Garantados 15 Años LIQUIDA desde \$200 mensuales. "LA IMPORTADORA" MATIAS COUSINO 199-0F.818. NAPE DE LA SUERTE. Creación de la famosa investigadora de los Arcanos distribuidores exclusivos: "Librería Bandera" BANDERA 236, LOCAL 8 Servicio especial de reembolso.

NO ANDE ASI... ABRIGOS. CON POCO Y MUCHO OBTENDRA VISITANDO EL PILOTO TRINCHERO. QUE LO PONDRÁ DEL MAL TIEMPO. CONFECCIONES MEDIDAS DE PRIMERA. SASTRERIA. SPLIT. BANDERA 771. SABADOS ABIERTO TODO EL DIA. Credit.



# EL SELECCIONADO INGLES ES FORMIDABLE

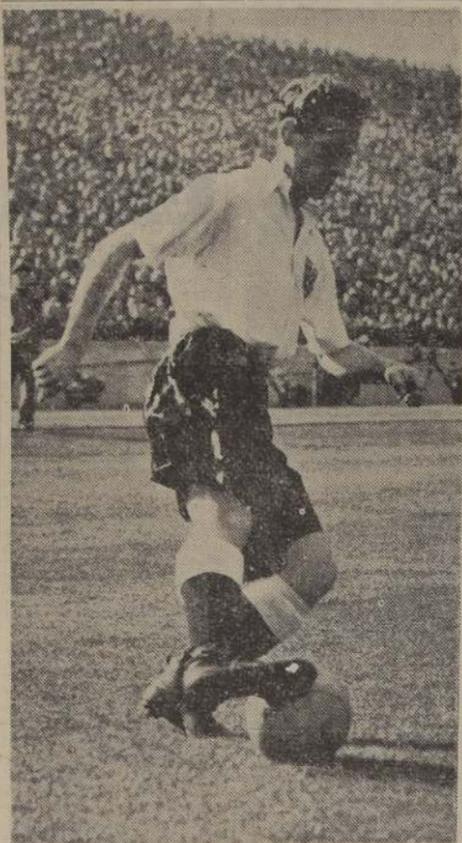
## EDUCACION FISICA ESCOLAR

PARA que un país pueda desarrollar un verdadero programa de Educación Física, al igual que en cualquier otra actividad, es indispensable que exista una real correlación en los diferentes grados de la enseñanza, y atendiendo a la edad, salud y condiciones de vida en general, elaborar un plan de trabajo que beneficie al mayor número. Esta correlación de que hablo debe existir en la Educación Física en su totalidad, esto es, con la post-universitaria, de los barrios, centros obreros, social en una palabra. Para nadie es un misterio el peligro que entraña para muchos niños de condiciones y habilidades innatas en un deporte determinado, cuando caen en manos de esos dirigentes deportivos improvisados, que con la mejor de las intenciones y sin siquiera pensar que hacen daño, exigen a esos organismos en desarrollo, un desgaste continuo y abusivo, que los arruina y termina por arruinarlos totalmente en su salud. Por eso es que creemos que debe existir una Dirección General de Educación Física, que centralice todas estas actividades; que tomando al niño, de padres ojalá sanos, en la Plaza

de Juegos Infantiles, lo guíe en la Escuela, el Liceo, la Universidad, en las fábricas, talleres, etc., y no lo abandone en la adultez. Y todo lo anterior, bajo un estricto control médico que garantice un sistema científico de Educación Física. El médico y el profesor de Educación Física deben aunar sus esfuerzos y así dirigida, sin apresuramientos inútiles, formará en algunos años, falanges de hombres y mujeres sanas y fuertes, de donde surgirán, seguramente, muchos elementos que en justas deportivas íntimas o internacionales, conquistarán triunfos y laureles de resonancia.

La Educación Física del país centralizada y en manos de hombres con conocimientos técnicos y científicos en la materia, está llamada a rendir frutos óptimos y duraderos. Queremos un pueblo sano, que al igual que Finlandia, Suiza, Suecia y pueblos escandinavos en general, se dé a los niños, a los obreros, al pueblo todo, el máximo de oportunidades para desarrollar su cuerpo y su espíritu en un ambiente amplio de limpieza, alegría y salud.

OSCAR PONTONI PALMA (Continuará).



¿SERÁ EL MEJOR DEL MUNDO? — Los ingleses aseguran que nadie puede jugar mejor que Finney, el extraordinario puntero que nos envía el seleccionado británico, y que se desempeña invidiamente tanto a la derecha como a la izquierda. Nunca Inglaterra había preparado tanto un cuadro como el que se presentará en Chile, Argentina y Uruguay. (Foto Bippa).

### Tenis: el 16 empieza torneo "Anita Lizana"

El 16 de este mes se dará comienzo al campeonato de

### Torneo de fútbol del Deportivo "La Nación"

En su reunión de anoche, el Club Deportivo LA NACIÓN fijó los siguientes programas por su competencia interna de fútbol:

**SABADO** — 15.15 horas: Nocturnos con Administración; árbitro, señor Raúl Venesal; director de turno, Roberto Pico. 18.20 horas: Los Tiempos con Occidente; árbitro, señor Sergio Ruiz; director de turno, señor Rubén Reñemel.

**DOMINGO** — 10.20 horas: Radkumania con Chile Textil; árbitro, señor Waldo Escobedo; director de turno, señor Eduardo Aguilera. 11.40 horas: LA NACIÓN con Fco. Erucilla; árbitro, señor Waldo Escobedo; director de turno, señor Domingo Salinas.

Todos estos partidos se efectuarán en la cancha de la Casa Nacional del Fútbol, ubicada en Providencia con Antonio Varas.

## Características y bondades de sus más cotizados cracks

LONDRES, Bippa. — (Por avión) — El equipo de fútbol de Inglaterra que realizará una gira por Argentina, Chile y Uruguay, se compone de los once jugadores que se enfrentaron el 18 de abril con Escocia en el famoso estadio de Wembley, encuentro en el cual el resultado fue un empate a dos tantos. En aquella ocasión, el conjunto inglés reveló una rara comprensión de la distribución de la pelota y una destreza individual que agrada a los espectadores sudamericanos. A los 11 jugadores que participaron en el citado encuentro internacional, se suman otros siete, de modo que el grupo de jugadores en gira será de 18.

El equipo internacional de Inglaterra que partirá para Argentina, es una de las más poderosas combinaciones que se hayan enviado a cumplir al exterior. El conjunto completo es el siguiente: Arqueros: Merrick (del Birmingham) y Ditchburn (Tottenham Hotspur); zagueros: Ramsey (Tottenham Hotspur), L. Smith (Arsenal) y Garret (Blackpool). Mediozagueros: Wright (Wolverhampton Wanderers), Barrass (Bolton Wanderers), Dickinson (Preston North End), Johnston (Blackpool), Barlow (West Bromwich Albion). Delanteros: Finney (Preston North End), Broadis (Manchester City), Lofthouse (Bolton Wanderers), R. Froggatt (Sheffield Wednesday), J. Froggatt (Preston North End), T. Taylor (Manchester United), B. Bentley (Manchester United) y Bentley (Chelsea).

Merrick es considerado últimamente como el mejor arquero inglés. Aunque comenzó su carrera como centro delantero juvenil, considerado que su mejor desempeño estaba en el arco, y se unió al club Birmingham City en 1940. Es dueño de un restaurante en la ciudad de Birmingham, y es licenciado de educación física en una escuela local. En el encuentro Inglaterra-Escocia, efectuó paradas portentosas y salvó con singular audacia y pericia, varios momentos de peligroso ataque por parte de la vigorosa delantera escocesa, sin que haya habido un solo instante de nerviosismo ni de falta de seguridad en su propia actitud para hacer frente al adversario. Merrick no es un guardameta de estilo exhibicionista, pero tiene la serena y fría habilidad de efectuar despejes veloces y seguros.

Ditchburn, guardavallas suplente, durante mucho tiempo ha sido uno de los más espectaculares. Su visión de la pelota y sus despejes bajo circunstancias exigentes han conseguido para su equipo la promoción en la Liga y honores de campeón. El zaguero derecho Ramsey ha figurado hasta ahora en más de 30 presentaciones internacionales por Inglaterra. Es poseedor de una gran velocidad y sangre fría. Su serena confianza en sí mismo y su entendi-

miento con su compañero de club, el arquero Ditchburn, ha proporcionado una de las más atractivas exhibiciones del fútbol de honor en Gran Bretaña en esta temporada.

Lionel Smith es uno de los jugadores más completos de Inglaterra y ha justificado plenamente sus varias selecciones internacionales en años recientes por su indiscutida habilidad y pericia. Su estilo es muy elegante. El zaguero izquierdo Gallett no es un advenedizo al fútbol internacional. Ya ha jugado por Inglaterra contra Escocia, y después fue incluido en el grupo que realizó una gira por Italia, Austria y Suiza. Su fuerza defensiva llevó a su club, el Blackpool, a la final del torneo más

importante de este deporte: la Copa de la Asociación de Fútbol. De la línea media inglesa, por lo menos tres jugadores emergen como la combinación constructiva y defensiva mejor que haya visitado el extranjero en época reciente. Son Billy Wright, quien, como medio zaguero derecho, ha representado a su país más veces que ningún otro futbolista de la historia. Ha jugado contra la mayoría de los países occidentales europeos y contra equipos sudamericanos, y en 1952 fue elegido como el "Futbolista del año" por votación nacional. Sus colegas, Barrass, el centro medio, y Dickinson, en el ala media izquierda, tienen calidad internacional desde hace tiempo. Dickinson es también un jugador de tenis de primera categoría.

La línea delantera de Inglaterra incluye automáticamente al gran Ton Finney en el ala derecha en todos los principales partidos en que ha participado Inglaterra en los últimos años. Tiene un record de goles marcados no igualado por ningún otro internacional de la postguerra. Su maravillosa destreza ha ofrecido espectáculos inolvidables.

El interior derecho, Iván Broadis (del Manchester City), tiene un gran sentido del desplazamiento. Fue él quien logró los dos goles contra Escocia, alcanzando el empate, al rematar con su acostumbrada oportunidad. El centro delantero, Lofthouse, más bien de escasa corpulencia, puede desarrollar una extraordinaria velocidad, y su aptitud para disparar, con suprema precisión, tanto con el pie derecho como con el izquierdo, ha hecho de él uno de los delanteros más formidables del fútbol inglés e internacional; tiene habilidad para manejar la pelota tanto en tierra como en el aire.

La asociación del interior izquierdo Redfern, Froggatt y el alero izquierdo Jack Froggatt no demostro gran penetración en el encuentro contra Escocia. Jack Froggatt, cuyo puesto natural es el de centro medio (es primo de Redfern), posee velocidad y un poco común control de pelota, lo cual le ha destacado como uno de los jugadores más versátiles; pero esta combinación de los dos Froggatts no rindió en el sentido contra Escocia la gran calidad que anticipaban los que seleccionaron el equipo de Inglaterra.

De los otros jugadores, Bentley, del Chelsea, es acaso el más destacado de los delanteros, habiéndose desempeñado en cualquier puesto de la línea de ataque. Uno de los seleccionados bien escogidos para representar a Inglaterra en la importante gira por la América Latina, es Tommy Taylor, centro delantero del Manchester United. Entró a este club este año, avanzando la temporada pero rápidamente impuso su derecho a ser incluido en la gira, por su inteligente distribución del juego y la precisión de sus tiros.

Es evidente que este grupo de futbolistas ingleses en gira por Argentina, Chile y Uruguay, constituye una de las combinaciones más formidables que haya representado a Inglaterra en compromisos internacionales.

## BOX ARGENTINO AUN NO COMIENZA LA PROPOSICION CHILENA PARA EL TORNEO LATINO MUNDIAL

La Secretaría del Consejo Nacional de Deportes de la Federación de Box Argentino, en una nota de la Federación de Box Argentina, dice que la cual reitera la invitación hecha al box chileno para venir en el Campeonato Mundial Latino Americano que se celebrará a efecto en Buenos Aires en la primera quincena del próximo mes.

La dirigente del deporte nacional, a su vez, no concibe de esta competencia, para que pueda resolverse, debido a que su congreso anual se celebrará en las bases del mismo, como previa reunión de la Federación de Box anunciándole la llegada del representante chileno. Inclusive, la dirigente transandina anterior Raúl Mattara, médico que al anunciar su llegada a Santiago envió cables a la dirección antigua de la Federación de Box, con el fin de que el representante chileno se retirara de su regreso del Perú. Y era precisamente Mattara quien tenía las instrucciones para comunicarse con los dirigentes chilenos respecto a la organización del Mundial y del torneo extraordinario que se celebrará en Buenos Aires, con participación de un equipo argentino. De todos modos, podemos informar que Chile no ha aceptado en esta última competencia, pues resulta muy difícil todo porque al recibir la respuesta referida por el representante chileno, la Federación de Box necesita preparar el equipo que enviará a esta competencia. No obstante, para llamar a los elementos a la competencia, la Federación de Box necesita cuanto antes la autorización de su congreso argentino, respecto a lo que se retiró el certamen. Incluso la petición de los viáticos, de acuerdo a los jornales de los días de viaje.

**Aristex**  
EL RELOJ SUIZO QUE DA LA HORA JUSTA A UN PRECIO JUSTO

## ABRIGOS

OPORTUNIDADES

- ABRIGOS, desde \$ 1.995.-
- PILOTOS, desde \$ 2.050.-
- TRINCHERAS, desde \$ 2.450.-
- PILOTOS niños, desde \$ 1.495.-
- ABRIGOS niños, desde \$ 995.-
- PILOTOS para señoras \$ 2.850.-
- TRAJES SASTRE \$ 3.895.-

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**ENRIQUE GUENDELMAN**  
SAN DIEGO 227

SABADO A LA 12 HORAS HASTA LAS 20 HORAS

*Nuebles Praga*  
la más alta calidad  
631 Merced 631

### CUARTO SORTEO DEL JABON ESPECIAL PARA LAVAR "GRINGUITO"

El Polvo Especial para lavar y limpiar, "GRINGUITO", hace entrega del Primer Premio por valor de \$ 40.000 en dinero efectivo; suma correspondiente al CUARTO SORTEO GRINGUITO, llevado a efecto el 20 de abril de 1953. Señora GLORIA SOTO YANEZ, domiciliada en la Población Javierra Carrera, Pasaje Colibri N.º 748, Santiago, en el momento de recibir el Primer Premio de \$ 40.000 en dinero efectivo.

EL QUINTO SORTEO "GRINGUITO", se llevará a cabo el próximo mes de JULIO. Para participar en él, basta que Ud. envíe 10 lapitas superiores o inferiores del envase a Sorteo "GRINGUITO", Casilla 570, Santiago, escribiendo claramente su nombre y dirección.

HABRA UN PREMIO MAYOR DF \$ 40.000.- Y DIEZ PREMIOS MAS DE \$ 1.000.- c.u.

¿GRINGUITO? Yes, yes, mucho bueno

**CHERRY BRANDY**

Sin competidor

**MITJANS S.A.**  
Av. PORTUGAL 1371-Sigo LICORISTAS POR TRADICION

**Mejoral**

Mejora tu vida

**CUCHILLER**

COMMUNITY ELKINGTON ARBOLITO ALEMANES LABRADOS SUECOS BELGAS ITALIANAS

Importación directa para ventas al por mayor

**GRANDES OPORTUNIDADES**

Agustinas 925

**CARPAS PARA CAMION**

LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece para entrega inmediata, en todas las ciudades.

**MANUFACTURERA QUIMICA S.A.**

PLACER 565 — TELEFONO 6142

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresa de Transportes Navales y Ferrocarros.

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

Para la **INDUSTRIA** y la **AGRICULTURA**

Soldadoras Estáticas

**AASLO**

20 a 275 amps. para toda clase de trabajos agrícolas e industriales.

Máscaras · Portaelectrodos · Electrodo

en todos los tipos.

Pistolas de Engrase

**AASLO**

Para camiones Automóviles Tractores Maquinarias Carros de Arrastre en general.

ENTREGA INMEDIATA DE EXISTENCIA

Distribuidores

Ferretería A. Montero y Cia. S. A. Alameda esq. San Martín. — Ferrería Santiago — Ostertag y Cia. — 240. — Ingelsac, M. Cousiño 144. — Gazitúa Bindhoff y Cia. Ltda. — 1404. — H. Briones y Cia. — Bandera

**Antonio ESCOBAR y Cia. Ltda.**

ACAMEDA BDO. O'HIGGINS

UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

# Lo se habla de Palestino y Colo Colo



Y MUCHOS PESOS — Eso es lo que hay en esta línea delantera de Palestino, formada por caras estrellas del fútbol chileno: Pérez, Méndez, Bravo, Walter y Carrasco, a poco que se conozcan mejor, brindarán espectáculos muy agradables y, a ellos les harán varios? Eso es lo que hay que ver.

### Este "duelo" del domingo es como un gran clásico

En estos momentos, toda la afición deportiva vibra con el solo anuncio de la realización del partido de Palestino con Colo Colo. Ha producido, principalmente entre los aficionados que siguen a la entidad popular, tanta o más expectativa como si se tratara de un campeonato internacional. Pocas veces se había observado este interés, frente a las presentaciones de un debutante como es el cuadro de colonia. Las causas están en todo el trajín gastado por sus dirigentes, para obtener el concurso de auténticos cracks locales y extranjeros. Y principalmente, ante la fallida gestión para obtener los servicios de los hermanos Robledo, que se fueron, al final, a la tienda de los albos.

Todos estos aspectos han formado un clima vibrante alrededor del match. Es posible que se llene el Estadio Nacional. Hay ambiente de gran "clásico", con el mismo nerviosismo y ajeteos de dirigentes y técnicos que nunca faltan, más esos sufridos fanáticos que basados en sus apreciaciones y pronósticos, se han lanzado en apuestas por sumas importantes. Claro que hasta los más pitonisos, no dan ventaja en goles, ni pierden con un empate. Van mano a mano, lo mismo que los equipos, donde no habrá handicap de ninguna especie, pues ambos serán integrados por los valores de más categoría. Y también, por supuesto, se hará la debida concentración, con centinela a la vista, para que nadie se escape del régimen y rinda lo más que pueda. Ni visitas serán permitidas, tratando de realizarse estas concentraciones en sitios poco menos que ocultos, para evitar toda intranquilidad a los cracks.

Palestino y Colo Colo quieren así responder ampliamente a sus parciales y al gran público que se apronta para presenciar un espectáculo de alta calidad y de emoción indiscutible.

## NO HAY PRIMERA SIN SEGUNDA



Mario Lorca volvió a Ferro, su vieja tienda donde se consagró como un magnífico centro forward. Y Osvaldo Valenzuela vió más porvenir en la entidad fusionada, que en el Audax Italiano y también ingresó al cuadro aurinegro. Ambos cumplieron una actuación meritoria en su debut, donde golpearon a la "academia", conformando a sus dirigentes y al entrenador Luis Reyes, el alumno de Tirado, quien hoy controla la parte técnica de Ferro. Como no hay primera sin segunda, se aprontan para repetir la "graciela" en el partido que sostendrán con Universidad Católica, el domingo próximo, en el Estadio Santa Laura. Ferrobah minton no podrá contar esta vez con el concurso de Carmena, quien deberá enyesarse un tibia, de resultas de un golpe que recibió en el match con Magallanes. En la Católica serán muy pocas las modificaciones, siendo seguro el

## El Atlético Santiago agasaja a campeones

Hoy a las 21.30 horas, en el Phoenix Club, se efectuará la manifestación que ofrece el directorio del Club Atlético Santiago a sus socios Guillermo Sola, Ramón Sandoval, Adriana Silva, Gustavo Ehlers y Janis Stendzniecka, por la destacada actuación que cumplieron en el torneo sudamericano reciente, donde se ubicaron como campeones y subcampeones en diferentes pruebas.

Se hará extensivo este agasajo a los señores Fernando Renard, vicepresidente de la Federación, y Julio Kovacs, entrenador del club.

## APARECIO N.º 95 DE LA REVISTA "LA U"

Está en circulación el número 95 de la revista "La U", órgano oficial del club Deportivo de la Universidad de Chile. Este número contiene un variado e interesante material de informaciones, comentarios y críticas de las actividades inherentes a la institución, como por consiguiente de manifestaciones de arte y cultura donde colaboran periodistas, estudiantes, profesionales y miembros del Teatro Experimental de la Universidad del Estado. Destacan, entre otros, los artículos relativos al problema atlético; programa de trabajo para el año fijado a los diferentes núcleos del club; posibilidades del fútbol profesional en la actual temporada y notas técnicas sobre natación.

El punto de la escritura que hacemos a diario significa en taquigrafía: UN, UNO, UNA.



UNIVERSIDAD - TAQUIGRAFICA

## GANADOR DE SELECCION LIVIANO ENFRENTARA AL CAMPEON SALINAS

Cinco de los diez pupilistas que actuarán el sábado por los cuartos finales de la selección profesional de peso liviano, más Sergio Araya. Entre los seis se formarán las tres parejas que en una fecha próxima disputarán la semifinal, una vez que entre en funciones el Estadio Caupolicán. De los tres ganadores, uno quedará "bye" para disputar el título nacional, cuyo ganador deberá enfrentarse al actual campeón, Mario Salinas.

Entre los livianos que pelearán el sábado figuran Oscar Rigo, Carlos Silva, Waldo Carabantes y Daniel Hormazábal, que son los hombres que se perfilan con más aptitudes para llegar a las finales.

El programa completo para esta reunión consulta las siguientes peleas:

Jorge Lobos con Luis Arellano; Daniel Hormazábal con Rubén Salgado; Carlos Silva con Juan Norambuena; Waldo Carabantes con Segundo Valdés y Oscar Rigo con Alberto Espinoza.



DIMINUTO CAMPEON.— Juanito González, tomó parte en el festival de box infantil que organiza el Club Mexico en su local de San Pablo 1617, Juanito, que tiene solamente 4 años de edad, se calzó los de seis onzas enfrentando en tres rounds a Tito Vera, con quien empató luego de un match que alcanzó aspectos lucidos y agradables, ya que como podrá pensarse, los chicos no se hicieron daño alguno. El diminuto campeón que aparece en el grabado, es hijo de Toribio González, conductor del automóvil del Gerente de la E. N. T., señor Méndez Carrasco.

## Uruguayo Dogomar Martínez peleará hoy con M. Ferry

Dogomar Martínez, convertido ahora en una gran figura del boxeo sudamericano, peleará esta noche en el ring del Estadio Centenario de Montevideo, enfrentando en diez rounds al pugilil italiano Marcelo Ferry, que se halla radicado en Argentina, y donde ha sostenido varios encuentros con medianos de Buenos Aires.

### CUADRO PROFESIONAL. Empezo bien. Ojalá continúe igual.

JUAN AKEL, médico jefe de la Presidencia de la República: "Esto que no es novedad que el Club Palestino haya conseguido colocarse en el pedestal de honor de los equipos de fútbol. Afirmo esto, pues no debemos olvidar que Salvador y Elias Delk han dado bastantes honores a nuestra patria. Sin embargo, hay algo que no dejará de seguir sucediendo, cualquiera que sea la colonia, y es que dentro de la nuestra hay innumerables personas que pertenecen a clubes como Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile, Santiago Morning, etc., y estos "hinchas", creo que por nada renunciarán a su club por ingresar a Palestino. Son casos humanos, lógicos, que no se pueden hacer cambiar. Recuerdo el match entre Rangers de Telca, y Palestino, en que antes que finalizara éste, se trenzaron a bofetadas varios fanáticos, siendo ellos descendientes de palestinos, unos socios del club sureño y otros de la institución metropolitana. Esta opinión personal, desde ningún punto significa que tenga el propósito de criticar desfavorablemente a Palestino, ya que consiguió, con todos los honores, llegar a jugar en el profesional. Muy por el contrario, me agrada y veo con mucho cariño este paso trascendental de mi colonia".

### CHUCRE NAZAL, Industrial, instalado en Gemero 1358.

"El sólo hecho de estar incluidos en los clubes profesionales, me parece que ello ha causado gran satisfacción. Ello significa figurar en el deporte de mayor importancia y más popular de nuestro país. Sólo me resta desear que los muchachos de Palestino respondan a la confianza que han depositado los que se "quemaron las pestañas" por conseguir tan ansioso ascenso".

### LUIS KARQUE, abogado:

"Desde hace años esperaba que mi colonia pudiera encontrarse entre los clubes que causan cada domingo emoción en los distintos campos futbolísticos. Ahora veo con profundo agrado elementos de reconocida capacidad técnica y estrellas del balompié sudamericano. La verdad es que ahora tenemos un motivo más para comentar, o sea, la actuación de estos players que defenderán la "camiseta" de Palestino".

**MAÑANA!**  
A LAS 7 P.M.  
**URANTO**  
"LA ERMITA"  
VIEL Y RONDIZZONI.  
RESERVE SU MESA AL FONO 50026.

ABRIGOS Y PILOTOS  
CABALLEROS  
JOVENES  
Y NIÑOS

**SASTRERIA**  
**Cardone Bros.**  
Creditos \* Teatinos 251-Hall

**LAPICERAS**  
Parker  
**LA IMPORTADORA**  
MATIAS COUSINO 199-0F819

**7 vidas tiene el gato...**  
sus neumáticos cobrarán nueva vida:  
Use **TUMBLER Tire Preserver**  
(Protector de neumáticos)  
EL LIQUIDO PROTECTOR QUE MULTIPLICARA LA VIDA DE SUS NEUMATICOS.  
Mantiene la elasticidad de la goma, penetrando profundamente en sus poros.  
Protege cualquier artículo de goma contra la acción del calor, del polvo y del agua.  
Pídalo en su casa de repuestos.  
J. A. TUMBLER LABORATORIES INC. (U. S. A.)  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
**LANDEX QUIMICA LTDA.**  
CASILLA 9985 • FONO 51068

# FUTBOLERIAS

Doce figuras nuevas firmaron contrato con Audax Italiano. Son Humberto Díaz y Domingo Masaso. Desde hace algún tiempo ambos venían actuando en los entrenamientos del plantel de primera, donde exhibieron las aptitudes que movieron a la directiva a darles un lugar en el equipo. Ya que hablamos de la directiva de Audax, de la rama de fútbol, digamos que se constituyó en fecha reciente, quedando formada así: presidente, Alberto Solari; vicepresidente, Italo Comarini; secretario, Alfredo Nencel; tesorero, Flaminio Noeda; delegado titular Esteban Solari; suplente, Ricardo Roach; médico, Antonio Donchi; y traumatólogo, Libio Casero.

La Sección Cadetes de Unión Española ha fijado los siguientes días y horas de entrenamientos: martes y viernes, a las 16 horas deberán encontrarse en la cancha de Santa Laura los equipos de cuarta especial, intermedia y juvenil. Miércoles, a las 13.30 horas, los equipos de primera y segunda infantil.

Parece que se efectuará un trueque de jugadoras entre

Santiago Morning y Unión Española. La entidad de los bohemios otorgaría libremente el pase del excelente jugador Oscar García, en tanto que los rojos, como retribución entrenarían a Hernán Fernández. Por lo menos este último ha recibido ofrecimientos de Santiago para integrar su elenco. También Palestino ha visto a "conversar" con el arquero internacional, ya que las conversaciones de la vez pasada trascasaron porque alguien —nadie sabe precisar— deliberadamente transmitió a la entidad de colonia una versión inexacta acerca de las pretensiones económicas del jugador. Aclarado ese punto, Palestino ha renovado sus gestiones. Estas o las que por otro lado realiza Santiago Morning, bien pueden fructificar hoy después de una reunión que celebrará Hernán Fernández con el presidente de la sección fútbol de Unión Española, señor Cruz.

Otra figura argentina debutará el domingo en el equipo de Green Cross en el estadio de Santa Laura frente a Unión Española. Se trata de Gobbi, back centro de positiva calidad, y que formó en la primer

## Sus servicios ofrece masajista M. Marchant

Se encuentra inactivo el práctico en kinesiología y masajista, señor Manuel Marchant Romo, quien ha atendido a varias de las delegaciones extranjeras de fútbol que nos han visitado últimamente, con motivo de los torneos internacionales. El señor Marchant ofrece sus servicios a clubes locales o de pueblos vecinos. Las condiciones podrán solicitarse al domicilio Liray-Corzo N.º 125, fono 74890.

En división de Banfield de Buenos Aires. Ese será el único cambio que ofrecerá el equipo de los "pibes" con respecto al partido, donde se dividió los puntos con Colo Colo.

También se anuncia una novedad en Colo Colo. La reposición de Osvaldo Sáez. En medio de las dudas que sufrió un traumatismo durante el partido con Perú en el Campeonato Sudamericano, y desde entonces no había podido jugar. Restablecido totalmente hay mucho optimismo respecto a la fauna que cumplirá.

Modificaciones substanciales ofrecerá el cuadro de Magallanes para su encuentro con Everton. En el arco no estará Francisco, que como anticipamos, ha resultado lesionado en Buenos Aires. Su lugar lo ocupará Neira. Es muy probable que en la línea media debutará el argentino Cusi, como también que en el quinteto delantero se incluya al insólito Francini. Dependiendo del estado físico que muestre en los entrenamientos de este día, Francini puede de Independiente de Buenos Aires, donde integró el plantel de primera división.

En Santiago Morning tienen proyectado introducir varias modificaciones. Hay que hacerle, sin duda alguna, luego de esa performance desastrosa del debut cuando el once bohemio cayó abrumado frente a Palestino. Wierba u Hormanzabal se alistarán como back centro, y en la línea media debutará Guillermo Fernández. En cuanto a la ofensiva, el delantero titular jugará García, verdadero conductor de los quintos por muchas temporadas, y Guillermo Díaz, el puntero intermedio. Existe además la idea de incluir en ese ataque a Rubén Aguilera, pasando Amábilis a la plaza de insólido derecho.

Wanderers anuncia para el domingo la presentación del centro delantero uruguayo Felite. En las sesiones de entrenamiento ha mostrado aptitudes de goleador.

Esta gira que cumplirá el fútbol argentino por ciudades de Sudamérica ha servido para enseñarnos una vez más la forma en que ellos hacen sus cosas. Nada lo dejan entregado a la improvisación. En la última comunicación oficial que se ha recibido fijan hasta las más insignificantes pormenores relacionados con su actuación. Anotan hasta los minutos en cada una de sus actividades relacionadas todas con el match del 24. Es algo admirable. Sólo les falta indicar las horas en que harán los goles... O cuando se los harán a ellos...

De un momento a otro en Universidad de Chile esperan el pase telegráfico de los jugadores Riera y Russo. Interesa especialmente el de este último por tratarse de un piloto hábil y de mucha visión al arco. De recibirse su pase debutará el sábado frente a Iberia formando Arias con Museo el ala derecha, y Carrasco con Núñez la izquierda. Russo, en Buenos Aires fue centro delantero titular del

**SASTRERIA LONDRES**



TRAJES HECHOS Y DE MEDIDA PARA LA NUEVA TEMPORADA

HECHURAS de 1<sup>ra</sup> CASIMIRES NACIONALES e IMPORTADOS

10 MESES PLAZO

PILOTOS BANDERA 684

MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO

### Peticion de Propuestas

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de construcción de la Población de Empleados y Obreros Municipales.

Las propuestas se abrirán el día 12 de mayo del presente año, a las 12 horas, en la sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes en la Dirección de Obras Municipales.

EL ALCALDE

**CORPORACION DE RECONSTRUCCION POSTERGACION DE REMATE**

Debido al sismo que ha afectado a la zona de la provincia de Concepción, el remate de los lotes de la DIAGONAL "PEDRO AGUIRRE CERDA", fijado para el viernes 8 del actual a las 15 horas, se postergará hasta nuevo aviso.

SANTIAGO, 7 de mayo de 1953.

EL VICEPRESIDENTE

## TORNEO ATLETICO DEL FISICO: ELDA SELAME GANO LOS 100 MTS. EN 12"6

En celebración de su aniversario, el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, realizó importantes competencias internas de atletismo, básquetbol y natación, que contó con la participación de numerosos alumnos.

En las pruebas atléticas para varones, destacaron Hernández Benítez, Aldo Vitall, Jorge Sarmiguet, Jorge Belmar y Juan Rojas, y en las damas, Edda Selame, Mercedes Donoso, Nelly Gómez y María Ramis. En natación sobresalieron Any Santibáñez, y María Ramis, y Armando Díaz, Carlos Buguñá y Edgardo Quiñones. En el básquetbol, el segundo año ganó al cuarto, el tercer año ganó al primero; el team femenino del primer año triunfó ante el tercero, y el segundo año se impuso al cuarto.

Los resultados en atletismo, fueron los siguientes:

**FINAL 100 MTS. PLANOS, VARONES** — 1.º Hermógenes Benavides, 11.6; 2.º Sergio Lecas, 1.35 metros; 3.º Arturo Letra, 11.4; 4.º 1.º año; 5.º Hernán Salinas, 12.4; 1.º año.

**FINAL 100 MTS. PLANOS, DAMAS** — 1.º Edda Selame, 12.6; 2.ª Teresa Venegas, 13.3; 3.ª Eugenia Gil, 14.5.

**LANZAMIENTO DE LA BALA, VARONES** — 1.º Aldo Vitall, 41.15 metros; 2.º Iván Sepúlveda, 39.95 metros; 3.º Jorge Shokiche, 39.15 metros; 3.º año.

**LANZAMIENTO DE LA BALA, DAMAS** — 1.ª Mercedes Donoso, 39.87 metros; 2.ª Nelly Gómez, 39.75 metros; 3.ª María Ramis, 39.59 metros; 2.º año.

**SALTO ALTO, DAMAS** — 1.ª Nelly Gómez, 1.45 metros; 2.ª María Ramis, 1.39 metros; 3.ª Teresa Venegas, 1.30 metros; III año.

**SALTO LARGO, VARONES** — 1.º Jorge Sarmiguet, 6.33 metros; 2.º Hermógenes Benavides, 6.15 metros; 3.º Juan Rojas, 6.04 metros; III año.

**400 METROS PLANOS, FINAL** — 1.º Jorge Belmar, 55.2; 2.º año; 2.º Sergio Venegas, 55.9; 1.º año; 3.º Mario Aguilera, 56.4; 4.º año.

**LANZAMIENTO DEL DISCO, DAMAS** — 1.ª Mercedes Donoso, 30.77 metros; 2.ª María Ramis, 30.28 metros; 3.ª año; 3.ª Teresa Venegas, 4.0 metros; 3.º año.

**SALTO LARGO, DAMAS** — 1.ª María Ramis, 5.13 metros; 2.ª Edda Selame, 4.70 metros; 3.ª Teresa Venegas, 4.68 metros; 3.º año.

**LANZAMIENTO DEL DISCO, VARONES** — 1.º Aldo Vitall, 32.60 metros; 2.º Armando Díaz, 31.25 metros; 3.º año; 3.º Shokiche, 29.62 metros; 3.º año.

**1.500 MTS. PLANOS, VARONES** — 1.º Guillermo Chiriac, 4.0; 2.º año; 3.º Sergio Venegas, 4.0; 1.º año.

**1.500 MTS. PLANOS, VARONES** — 1.º Guillermo Chiriac, 4.0; 2.º año; 3.º Sergio Venegas, 4.0; 1.º año.

La gante de la "U" está muy entusiasmada con Naranjo, joven back centro que cubre la plaza dejada por Busquets. En gerente de la entidad, Julio Moreno nos decía: "Pudimos sorprender la actuación de este muchacho en el match con Everton. Ni los pergaminos de René Meléndez lograron, amablemente. Por el contrario, se superó neutralizando al piloto internacional y transformándose en uno de los puntales de ese valioso empate con el campeón. Creo que tenemos a un valor llamado a descolarse en nuestro medio".

Parecía que era Sergio Espinoza la baja más importante producida en la primera fecha del torneo. Pero ayer se supo que hay quien sufrió una lesión de mayor gravedad que la del forward de Audax. En efecto, en Ferrobádminton se nos informó que el zaguero Luis Carmona padecía de una seria lesión a un tobillo, como consecuencia de la cual será ensayado en el día de hoy. Causado del juego brusco, y que hay que reprimir con energía en sus primeros brotes. De lo contrario se van a malograr muchos esfuerzos, y el campeonato va a perder la jerarquía y el brillo que hacen presumir los primeros encuentros. Más ética señores jugadores, y mayor sentido de solidaridad ya que no en vano todos se ganan la vida en la misma forma.

HERLIE

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EL CLUB DE DEPORTE Independencia desea jugar amistosos con equipos que tengan canchas. Los interesados deben dirigirse a Independencia 224, Manuel Herrera.

Quedó confeccionado el programa de pelear que se efectuarán el sábado en el ring del club México, calle San Pablo 1617, entre aficionados de los clubes Subestaciones y Alberto Reyes, de Cisterna. Gustavo Toussery con Mario Jaramillo; Carlos Morales con Nelson Aránguiz; Carlos Navarro con Víctor Pereira; Mario Burgos con Héctor Medel; Pedro García con Bernardo Rojo; Nebladín Muñoz con Juan Arredondo; Manuel Córdoba con Roberto Luna y Mario Valdés con Andrés Ramírez.

EN EL FESTIVAL de inauguración del campeonato oficial de básquetbol de la Asociación Comercial de Deportes, el Deportivo Coya, campeón femenino de Rancagua, se presenta con el Sergio Gálvez. Como encuentro de fondo jugarán los equipos masculinos de la Asociación Comercial.

Siete triunfos obtuvo el Quintón Vargas, en sus compromisos cumplidos en la última semana. En la victoria conseguida sobre el Do Bra-

EL CLUB PEDRO AGUIRRE CERDA actuó con sus tres equipos frente al San Jorge, con los resultados siguientes: segundos equipos empataron a uno, el primero del Aguirre Cerdá venció 2x1, y el infantil, también ganó 4x3.

Sesión general celebrará el viernes el Deportivo Nueva España en su local de Isabel la Católica 0859. También cita a sus tres equipos para el do-

BUEN EXITO ALCANZO el campeonato cuadrangular de básquetbol efectuado en la cancha del Club Pedro Montt cuyo equipo se clasificó campeón adjudicándose la Copa Residor Leopoldo Santibáñez. El segundo lugar lo ocupó Audax Italiano, el 3.º Santiago Morning y 4.º Colo Colo. Por el cuadro ganador del Pedro Montt, actuaron Manuel Flores, Félix Gil, Luis Palacios, Antonio González, Moisés Ríos, Roberto Ojmas, Juan Huerta, Eddie Casanova, Raúl Aranzibia y Juan Aguilera.

Sesión general celebrará el Deportivo Nacional hoy a las 21.30 horas, a fin de tratar sobre la Población de Algarro-

EL EQUIPO DEL CLUB Bernardo O'Higgins derrotó 3 por 0 al Club Atlético Prat. Los vencedores formaron: Mario de Ferrari, Manuel Vargas, Sergio Vera, Jorge Contreras, Waldo Norambuena, Carlos Acuña, Héctor Yébenes, Hernán Zúñiga, José Jorquera, Carlos Santelices y Oscar Aguilera.

Junta general tendrá hoy a las 21.30 horas el Club "Manuel González Araya" para dar cuenta de las actividades

EL DEPORTIVO "SILVIO ROZZI" desea jugar el domingo con algún club que posea cancha. Contestar a Castro 314, teléfono 85177.

El club Eleuterio Ramírez cita a sesión general para hoy en su local, especialmente a

EL GINO ROSSI venció al Club Armando Donoso 4x2, en la cancha Polifono. Los vencedores son: Rubén Bustos, Jorge Sepúlveda, Omar Vásquez, Guillermo y Juan Ramos, Hernán Cádiz, Osvaldo González, Jorge Hlamura, Hernán Guerrero y Carlos Roca.

Por 4-2 ganó con su primer elenco el Juventud Renjifo al Arsenal, y por 1-0 con el tercer, perdiendo con el segun-

EN EL CAMPEONATO de Básquetbol Femenino organizado por el Club Javiería Carrera, el Club Laboratorio Chile se tituló campeón. El cuadro formó con: Haride Valdés, Inés Terrier, María Carrasco, Inés Piriz, Luisa Cárdenas, Elena Cárdenas e Hilda González.

La Bandera Atlético acepta desafíos para actuar el domingo con clubes congéneres

que dispongan de cancha y tres elencos adultos. Contestar a 5 de Abril 3466.

SE VENDEN 5 VENTANALES GRANDES en buen estado, son vidrios

TRES CORTINAS DE FIERRO regular estado IRARRAZAVAL 1515

MODAS Marita

POR SOLO \$ 300.— A sola firma, entrega inmediata.

ABRIGOS finos, desde \$ 2.500.—

TRAJES sastr. casimír fino, desde \$ 2.900.— CREDITOS SIN RECARGO

AGUSTINAS 826 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CORRIENTE alterna trifásica de 50 c., de 900, 1.400 y 2.800 RPM. Desde 1/2 a 5 HP en 220/380v., y desde 5 a 15 HP en 380/660 v.

CARCAZA DE FIERRO FUNDIDO Y RODAMIENTO DE BOLITAS

Entrega inmediata por cualquier cantidad. Consulte precios.

Siam DI TELLA S.A.

Matías Cousiño 54 y 64 (entrepiso) tels. 81108, 81109, 61986

AHUMADA 65, tel. 89663

A. S. O'Higgins 2314 Tels. 93101, 94943 Casilla 11360, SANTIAGO

## Foro sobre el atlético hará

No obstante con la Federación Atlética continuará desarrollando intensa labor, entre otras cosas, en el área de su afiliación. En el lunes vendrán en su sede social, entre el reciente campeonato de atletismo, los aspectos del campeonato de fútbol de 17, 20 y 23 años. Habrá un campeonato de fútbol de 17 años, cuyo campeón será el equipo de la Unión Española. Este curso se iniciará a las 9.30 horas.

## ¿CUAL ES LA MADRE DE UNA PREGUNTA QUISIERA QUIERES VERLA VISTA CONTELES QV

UNICO OFICIAL DE LA RAMA RAMON NIETO EDIFICIO BANCO

## Doctor R. Marin

Proctología (Ano-Recto-Colo) VARIAS Traslado su consultorio San Antonio Departamentos Teléfonos: 33944

## RADIO DE AUTOMOVILES

DIFERENTES MODELOS LIQUIDOS Alameda N.º

**PELETERIA VARSOVIA**

MONJITAS 761

GRAN SURTIDO PIELES FINAS

CREDITOS 10, 12, 15, 20 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMONS \$ 3200.—

ESTANTES CAMAS \$ 2.950.—

ESTANTES CAMAS \$ 2.300.—

CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO

CASA BRONCEL

CON CORTINAS SAN PABLO

CONCURSO FUTBOLISTICO "LOS TIEMPOS"

Recorte el cupón que diariamente aparece en "LOS TIEMPOS" e indique quiénes y por cuanto jugarán partidos profesionales de fútbol que se disputarán normalmente. Podrá ganar importantes premios en efectivo.

Este interesante concurso comienza con los cupones que se realizan entre el sábado y domingo siguientes.

A LOS GARAGES Y AUTOMOVILISTAS

les comunica que ha recibido un extenso surtido de:

REPUESTOS Y ACCESORIOS

CHEVROLET Ford

PLYMOUTH, DE SOTO, DODGE, CHRYSLER, PACKARD, BUICK, HUDSON, WILLYS, STUDEBAKER, PONTIAC, OLDSMOBILE, etc.

ESTACION DE SERVICIO WILLARD

RENE URIBE BATA

SAN IGNACIO 37 - TELEFONO 61225

Exposición MUEBLES "CIC"

V. BOLOCCO y CIA.

ESTADO 11 - SANTIAGO Distribuidores autorizados.



Colchones "CIC"

Marquesas en finas maderas

Marquesas cromadas, y de acero imitación maderas.

Veladores. Cómodas, Secrétaire, Divanes-camas

Sommiers de cintas de acero "CIC"

TODO A PRECIOS DE FABRICA AMPLIOS CREDITOS

Sebastopol venció por 5-2 al Lautaro

# Talca, París y Rangers...



El temblor con caracteres de terremoto de ayer produjo en la zona sur la conmoción que provocó el primer triunfo de Rangers en el Campeonato de Fútbol Profesional. La gente de Talca —hinchada ferrocarrilera y seguidora— anda como en el tiempo aquel en que Lorenzo Varoli se mandó un sensacional "mano a mano" con los mejores rufes sudamericanos en caminos argentinos. El clima que se ve por las márgenes del Píedico es muy semejante. De ahí, pues, que la presentación que cumplirá el domingo Rangers en el Estadio Nacional ha suscitado en sus pagos el entusiasmo propio de los grandes acontecimientos. Todo el mundo quiere venir a ver a su cuadro favorito frente a Santiago Morning, urgido por una victoria que haga olvidar el desastre con Palestino. Por lo que Rangers significa y por la forma en que se recibió su debut, hay quienes creen que el domingo en Talca cuando más se quedarán los carabineros de turno en las esquinas. Pocas veces se había visto algo igual en nuestro medio futbolístico. Una ciudad entera conmovida, vibrando intensamente por los triunfos de su equipo. De sus once muchachos que al nacerle cuatro goles nada menos que al "Sapo" Livingstone, han creado un nuevo grito. Un grito que el domingo se alzará como un rugido en la inmensidad del palacio de Nuño: Talca, París y Rangers...

## Sebastopol venció por 5-2 al Lautaro

Se cumplió el domingo la tercera fecha del Campeonato Juvenil Municipal de San Miguel, en la cancha de Santa Rosa 5050, registrándose los siguientes resultados:

Santa Rosa de Macul venció 2-1 al Guillermo Saavedra; Lastarria por 2-1 a Los Tigres; El Estuerzo por 3-1 al Valdivia; Unión La Torre con 1-0 a Los Talaveras; Municipal San Miguel por 1-0 al Unión Talca, y Sebastopol por 5-2 al Lautaro Juvenil.

El domingo se cumplirá la cuarta etapa de esta competencia, con el siguiente programa:

9 horas, José Lastarria con Unión Talca; 9:50 horas, Je-

## Basquetbolistas de Uruguay vendrán a jugar con la "U"

El cuadro de honor de básquetbol del Peñarol, de Montevideo, vendrá al país a sostener encuentros amistosos con el quinteto de Universidad de Chile, cuyo primer match deberá efectuarse en esta capital el jueves 14 del presente mes.

Peñarol es un equipo de grandes pergaminos dentro del básquetbol uruguayo, pues luce varios títulos, como el de campeón absoluto de 1952, campeón federal, campeón nacional, campeón de invierno y subcampeón de primavera. Entre sus integrantes vienen cuatro jugadores que actuaron en la última Olimpiada de Fin-

landia. Ellos son Peláez, García Otero, Acosta y Lara y Matos, elementos que son figuras populares en el básquetbol oriental.

La venida a Chile de este formidable elenco de básquetbol uruguayo está supeditada a una respuesta que darán hoy los dirigentes de Peñarol, para llegar a Santiago en la fecha indicada por la "U", ya que en principio los uruguayos habían aceptado la invitación de jugar en Chile a fines del mes. Sin embargo, la Directiva universitaria tiene interés en que este encuentro internacional se efectúe el 14.

11:30 horas, El Estuerzo con Los Talaveras, y 13:10 horas, Santa Rosa de Macul con Los Tigres.

## El HOCKEY al día

UN QVEDAN comentarios muy favorables en relación con el gran esfuerzo hecho, de presentar algunos equipos extranjeros en nuestras canchas, lo que sirvió para demostrar la superioridad de los cuadros chilenos. Esto debe llenarnos de orgullo, ya que se aprecia que este deporte joven, aunque la honrosa tradición de los márgenes de la semilla plantada ya está dando buenos frutos.

NATURALMENTE que ahora hay mayor responsabilidad para los dirigentes, pues el público necesita buenos partidos, que los equipos se presenten a la cancha con el máximo de entrenamiento, y dispongan de los implementos de juego más reconocibles, factor preponderante para lograr un mayor progreso. Estamos seguros, ahora, que ya los clubes grandes, han incorporado al hockey, entre sus ramas, que este deporte dejará de ser el pariente pobre.



ES HALAGADOR constatar las perspectivas que se le ofrecen al Auda Italiano, después de sus brillantes actuaciones, pues la directiva central de los Italianos está estudiando la posibilidad que sus muchachos hagan una gira por Europa, para lo cual se verá en el terreno mismo las formulas necesarias para hacer factible esta vieja aspiración de nuestro hockey, con el europeo.

EL DOMINGO se iniciará la competencia más importante de hockey de la capital, cual es la oficial que patrocina la Asociación Santiago, y en la que intervendrán los equipos de Unión Española, Ferrobadminton, Green Cross, Iberia, Colo Colo, Universidad de Chile, Bata, Maestranza Central, Auda Italiano y Palestino.

Lo que llama la atención, y esto es muy agradable, es que se contará con actuaciones de equipos infantiles, lo que redundará en un gran beneficio para el futuro, pues tendremos un semillero de cracks, valiosa forma de renovar los valores e inyectarle savia al juego de los patines.

ES SENSIBLE que no esté listo el Estadio Chile, para cumplir con los programas completos, pero esto pronto quedará solucionado, pues sabemos positivamente que se espera sólo contar con la nueva estructura que se le dará a este campo deportivo, ya que por el momento, lo que se desea es cerrarlo e introducir algunos cambios en las localidades para mayor comodidad de los espectadores, y de esta manera, dejarlo habilitado para varios deportes, que se practican bajo techo.

APROVECHANDO el próximo viaje a Suiza, del timonel máximo, no sólo se verá lo que concierne a la modalidad de este deporte en Europa, sino que se estudiará en España la forma de importar material a bajo costo, para lo cual es muy posible que se cierre contrato con alguna fábrica, y mediante crédito, importar los implementos necesarios que en plaza salen sumamente caros. Gracias a esta medida, se daría un gran paso para popularizar este deporte, una manera concluyente para obtener un aumento en su arraigo, entre la masa deportista.

ES GRATO constatar que Concepción y Puerto Montt, anhelen hacer del hockey, un deporte popular en sus zonas. Es así como la primera, pide con urgencia que se le ayude para tener cancha, situación que de inmediato se está abordando conjuntamente con la de otras asociaciones; y en cuanto a Puerto Montt, pide decirse que entrará a la lid con el pie derecho, ya que hasta campo deportivo ya a tener.

HEMOS SABIDO que pronto se elegirán los nuevos timoneles de la Asoc. U. Católica. Es un hecho que la gran mayoría será reelegida, por cuanto todos han dado muestras de ser hombres de empresa, y la presidencia de don Oscar Alvarez, sólo merece el aplauso y el estímulo de todos, ya que su labor ha sido fecunda, y de gran provecho, no sólo para el hockey universitario, sino para el del país entero.

Mejoral Mejoral Mejoral

## TRADICIONAL LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA



- PALETOS LANA FINA, SEÑORAS, DESDE . . . . . \$ 579.-
  - CHALECAS FINAS PARA SEÑORAS, DESDE . . . . . 359.-
  - CHALECOS PURA LANA DESDE . . . . . 159.-
  - SWEATERS PARA HOMBRES, DESDE . . . . . 159.-
  - CHALECOS O SWEATERS PARA NIÑOS, DESDE . . . . . 59.-
  - SWEATERS COTELE IMPORTADO PARA HOMBRES . . . . . 349.-
  - SWEATERS COTELE IMPORTADO PARA NIÑOS, DESDE . . . . . 159.-
- GRANDES DESCUENTOS PARA COMERCIANTES Y LOTES ESPECIALES PARA INSTITUCIONES DE CARIDAD
- EL MEJOR SURTIDO DE SANTIAGO Y A PRECIOS MAS CONVENIENTES LO ENCUENTRA UD. EN
- Fábrica de Tejidos de puntos.
- THE NEW YORK JERSEY SOTOMAYOR 9**
- CAS. 4601 - SUC. SAN PABLO 1769
- Atención inmediata a REEMBOLSOS

# SITIOS

con cuotas mensuales de

# \$ 10000



## en CERRILLOS-SUR

Un Barrio de porvenir a solo 15 minutos del centro con espléndida locomoción

PRECIOS TOTALES Desde \$ 69.000 a \$ 90.000



## Ubicados sobre la Avenida PEDRO AGUIRRE CERDA

Agua Potable Alcantarillado. Calzadas y aceras de concreto, arbolado y luz eléctrica con la supervigilancia directa de los mismos compradores.

6 AÑOS PLAZO

Atención en el terreno incluso Domingos y Festivos

COMUNIDAD

## BARRIO CERRILLOS \* Sur

MICROS Santiago-Maipú Peñafiel Isla de Maipo Melipilla etc.

Inmobiliaria Santiago Soc. Com. Ltda. AHUMADA 312, Oficina 221

## TUBOS para PRESION Eternit



● Para lavar agua y gases bajo presión. Probados en fábrica a 5, 10, 20 o 25 atmósferas, según tipos. ● Incandescibles, prácticamente eternos. ● Insensibles a las incrustaciones. ● Resistentes livianos. De colocación muy sencilla. ● Fáciles de cortar, taladrar, etc. ● Útiles para utilizar tipo Simplex de cemento y tipo Gibault de hierro fundido.

SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A. OFICINA: INDEPENDENCIA No. 6 TELEFONO 38007. EXPOSICION ALAMEDA 720. Miembros de la Cámara de la Construcción.

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

\$ 4.800.—  
LIVING Reina Ana, con cojines

\$ 4.800.—  
LIVING normando, tapizado en brocado, tallado a mano

\$ 8.600.—  
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial

\$ 4.500.—  
BUFFET con vitrina y espejo regia, mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 8.500.—  
ROPERO tres cuerpos, arrodado; cómoda, emperatriz, dos veladores

\$ 11.000.—  
COMEDOR normando, 8 píasma lingue o placa

\$ 19.500.—  
DORMITORIO normando, diez piezas, lingue macizo

657 — Nataniel — 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

**RADIOS PHILIPS**

GRANDES FACILIDADES

**Dira**

MERCED 709  
ESQ. MAC-IVER

**OPTICA**

AGUSTINAS 1096  
esquina Bandera  
Fono 88075 — Casilla 2888

**ESPECIALIDAD**  
RECETAS  
de médicos oculistas.

**E. HINZE**

BARRACA DE FIERRO

CHACABUCO 61

**Fierro**

**PLISADOS**

SOLEIL O RECTOS  
FORRADOS DE  
CINTURONES Y  
BOTONES

ENTREGA RAPIDA  
Precios Especiales a  
"Señores y Modistas"

**CORDERIA Caselli**

MONEDA 845

**CALZADOS CREDITOS**

DAMAS CABALLEROS  
NIÑOS BOTAS  
CAMISAS CARTERAS  
RELOJES

SAN DIEGO 1901

**SASTRERIA**

Juan José Jara

HECHURAS FINAS:  
\$ 1.700

UN CORTE ESPECIAL  
PARA CADA CUERPO

21 DE MAYO 617  
Segundo piso — Local  
N.º 7  
(Edificio nuevo)

**CASIMIRES**

ECONOMICAMENTE  
más de \$ 400.—  
en un corte

Visite el Depósito  
OVEJA TOME

DE MARCELO URANGA

COMPANIA 1291-OFIC. 214

**FALDAS**

GRAN SURTIDO  
EN MODELOS Y  
COLORES \$398.—  
A SOLO \$130.—

ROSAS 1130  
FABRICA

TEMPORADA de FRIOS...

**ABRIGOS**

PARA UD.  
Ofrece.

**Jaime COGAN**

**TRINCHERAS PILOTOS**

para damas, caballeros y jóvenes.

★  
Abriguitos y trajes  
para niños desde 6 años

★  
**TRAJES SASTRE DE MEDIDA**

TERNOS sobre medida y confecciones

**SASTRERIA Dandy**

673-SAN DIEGO-677

12 MESES PLAZO

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**FABRICA JERSEY DE LANA**

VENTA POR CORTES Y RETAZOS

Sábado abierto todo el día

San Diego 1359

**FRAZADAS**

14 TIPOS DIFERENTES  
DESDE \$ 248.— \$ 1.400.—

SUBRECAMAS-CUBRECAMAS  
COLCHAS-SABANAS Y FUNDAS  
SECC. NIÑOS

ABRIGUITOS-OSITOS-CHALECAS  
etc.

**García**

SAN DIEGO-2014

**CALZADO señoras, señoritas, caballeros.**

ABRIGOS señora con sólo \$ 50 SEMANALES

y un pequeño pie, le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros.

CASA GONZALEZ CHAVES

**FRANKLIN 1081**

**"EL CREDITO POPULAR"**

SAN PABLO 2839  
AL 2841  
OFRECE

**CREDITOS**

RADIOS  
COCHINAS  
ESTANTES CAMAS  
CATRES DE BRONCE  
COLCHON SIMONS  
MARQUESA MADERA \$1.095.—  
ANEJO MUEBLERIA

**SIN PIE**

BANCARIOS FUERZAS ARMADAS  
CARABINEROS PROFESORES

SAN PABLO 2839  
AL 2841.

Oficina Constructora, Construye

**BUNGALOWS**

DESDE \$ 225.000.—

Con dos dormitorios, living comedor, cocina y baño. Además, disponemos de planos especialmente diseñados para construir en balnearios. Damas facilidades. Visitenos en:

PUENTE 622 — 1er PISO  
Oficina 3 — Fono 86966

**CEMENTERIO GENERAL**

Se advierte al público que los nichos situados en las Galerías y pabellones que están vendidos y que no fueran renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

**LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO**

**GALERIA N.º 11.— 9, María Fuentealba; 15, Lisandro Cabrera V.; 23, María Alarcón; 33, Dolores Correa R.; 51, Luisa Méndez; 59, Rosa Lora R.; 71, Oscar Precht C.; 79, Paulina Ferrada C.; 87, Noemí Alegría M.; 99, Luis Merino C.; 112, María Reyes; 114, Manuel Cisternas; 119, María Salinas P.; 127, Hortensia Morales P.; 138, Herminia Caro A.; 143, José del C. Bravo; 146, Herminia Pérez S.; 151, Julio Cornejo A.; 159, Eugenia Marambio; 160, Isolina Gamboa Alvarez; 167, Berta Fernández Miranda; 177, Fanny Parragué O.; 178, Juana Castillo Jara; 186, Raquel Bravo R.; 194, Carlos González Z.; 210, José Magaña M.; 233, Roberto Díaz Carrasco; 250, María Pozo G.; 257, Rosa Fuentes Romero; 258, Alberto Tudela G.; 266, Cayetano Pizarro M.; 274, Emilia Constanza; 282, José Gatica Gatica; 285, Doracila Urrutia; 296, Aurelia Castro N.; 412, Pedro Quiroz Q.; 1409, Ambrosia Atenas T.**

**GALERIA N.º 10.— 244, Petronila Soza L.**

**GALERIA N.º 8.— 10672, Fidel Rojas R.; 10675, Adela Loyola M.; 10678, Luisa Irrazabal U.; 10692, Olga Palma F.; 10700, Fernando Fernández; 10704, Catalina Castillo V.; 10723, Juan Cuevas M.; 10852, Juan Cornelio A.; 10876, Erasmo Cáceres; 10910, Pedro Quezada V.; 10944, Lucy Larrañaga R.**

**GALERIA N.º 7.— 6925, Osvaldo González S.**

**GALERIA N.º 5.— 4600, Ema Stoll O.**

**GALERIA N.º 1.— 151, Josefina Videla S.; 160, Agustina Pardo B.; 478, Isidora Contreras C.; 506, Blanca Urrutia E.; 510, Matilde Sepúlveda F.; 554, Dolores Rivera; 574, Teresa Salazar S.; 578, Clodomiro Allende E.; 690, Clodomiro Cortés J.; 613, Laureano Salazar S.; 651, Cecilia Vargas A.; 658, Nicóstor Villarreal M.; 715, Hilda Parra E.; 721, Elida Montt; 763, Juana Rojas V.; 792, Luisa Engel P.; 826, Pedro Pérez G.**

**PABELLON N.º 3.— 755, Renato San Martín E.**

**PABELLON N.º 6.— 2141, Juana Zúñiga C.**

**PABELLON N.º 9.— 4305, Raúl Ramírez P.; 4487, Antonia Cabezas O.**

**PABELLON N.º 15.— 671, Rosa Vidal Verdugo; 683, Eufelia Godoy Lillo; 686, María Ramírez E.; 690, Virginia Barros O.; 694, José Soló B.; 696, Rosendo Benavente; 698, Raúl Arias R.; 700, Santiago Fuenzalida M.; 724, Rosa González; 725, Arminia Labra M.; 726, Arturo Gallardo A.; 728, Elisa Calderón H.; 761, Lila González; 901, Abel Hernández H.; 912, Carmen Aguirre B.; 924, Teresa Reico; 952, Humberto Yáñez M.; 959, Doracila Pizarro P.; 992, Isidoro Gómez S.; 1195, Estela González A.; 1202, Pacifica Gotrián V.; 1210, Tequilada Alvarez G.; 1220; Ema Fuentealba; 1243, Clodomiro Alcaíno R.; 1246, Margarita Sánchez.**

**PABELLON RECOLETA.— 2097, Eudoro Baeza G.; 2325, Juan Ovalle L.**

**EL DIRECTOR**

NOTA.—En conformidad al Decreto-Ley 421, de abril de 1952, estas publicaciones se hacen los 10 primeros días de cada mes.

**BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN**

AV. BULNES 144 • TELEFONOS 67210-65224

**ALEJANDRO RIOS MACKENNA**

**CONSTITUCION NUEVO DIRECTORIO DE SINDICATO**

Santiago, 1.º de mayo de 1953.

De acuerdo con las normas y a requerimiento de personas o instituciones a las que pueda interesar se declara:

Que en Santiago, con fecha 29 de abril de 1953 en la sede social ubicada en calle Kaparanga N.º 49, siendo las 16.30 horas, con asistencia del señor Inspector del Trabajo, don Rodolfo Vázquez Rojas, el que, conforme con el número de personas o "quórum" procedió a impartir instrucciones para elegir el nuevo directorio que sucedería al anterior del Sindicato Frutos Hnos. Ltda.

Votamos en forma legal y controlada por el señor Inspector. Hecho el escrutinio, la nueva directiva quedó formada como sigue:

Presidenta, señora Blanca Leiva Solares; secretario, señor Juan José Rodríguez; tesorero, señor Sergio Hidalgo Pavón; directores, señores Roberto López y Juan Mesa González.

**CASA ALONSO**

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES

21 DE MAYO 817  
FONO 63049

**MENAJES**

**AUTOS Y CAMIONES FORD**

Compro en mal estado o chocados.

PAGO MEJOR PRECIO  
Voy a domicilio. Doy mill pesos de comisión por dato.

**EXPOSICION 700**

**CASA FLUORESCO**

FCA. MUEBLES DE COCINA

Gran variedad de diseños y modelos.  
• Reposteros.  
• Muebles murales.  
• Lavaplatos.

**CREDITOS JOAQUIN BICAS S.**

MERCED 754-FONO 33245

**NOVIOS**

MAQUETS FRACS  
SMOKINGS

Finos, modernos  
Ternos negros para lutos y ceremonias

**ARRIENDA**

**Casa UTIL**

6000 34653 SAN ISIDRO 618

**El Mejor HILO**

para Coser

sobre conos, marca "UNITAS", para toda clase de Industrias y talleres. Fono 52683.

**INDUSTRIA DE HILOS**

SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA EL CREDITO

**IMPERMEABLES!**

VISITE NUESTRA Exposición de impermeables para señoras, caballeros y niños

Impermeables y capas para colegiales, Manías de castillo, trajes para obreros; botas de goma, etc., etc.

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**FABRICA-IMPERMEABLES**

MODELO EUROPEO  
SUC. JOSÉ MEDVINSKY • ALMIRANTE LATORRE - 308

**CEPOL**

CERA EN POLVO PARA PISOS

SIN TRABAJO se encera con CEPOL

Basta espolvorear CEPOL en el piso y pasar el chanchero o la máquina eléctrica.

Verá un brillo reluciente... y más durable!

En venta en almacenes, ferreterías y casas de aseo.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
**ALBERTO MALLEA PALMA**

Ventas por mayor y menor en sus 2 locales:  
— Alameda B.O'Higgins 2328 — Fono. 35787 —  
— Avenida Providencia 2023 — Fono. 42880 —

Fabricado por  
**SOQUIFFRO LETA**  
Casilla 3785 — Santiago

**PROFESORES**

Los profesores militantes y adherentes del Partido del Trabajo se reunirán el viernes 8 a las 19 horas en el local del Partido (Catedral entre Teatinos y Amunátegui).

TABLA: Política educacional del Gobierno, Superintendencia de Educación y depuración del Ministerio de Educación.

**SE ENCARRECE LA ASISTENCIA**

**UNGA**

JUEGOS DE COPAS  
ORISTAL, SEMICRISTAL  
Schavi, desde \$ 1.900.—  
Repuestos en todos los tipos  
Sábado, abierto todo el día.

**SAN DIEGO 224 (INTERIOR)**

**BICICLETAS Eifel**

M. R.

Garantizadas, durables y elegantes. Para damas, caballeros y 12 pista.

**CREDITOS**

**CASA MANDEL**  
A. PRAT 740

**CENTRAL DE BICICLETAS**  
TEATINOS 622

**El Cine en su hogar**

**"CINE RAM"**

com movimiento

PRECIOS DE PROPAGANDA \$ 759.—

50 películas en parámetros para la cámara de cine PLANCHADOR ELECTRICO PARA CORBATAS

PRECIO UNICO \$ 199.—

**RAMIREZ HNOS. ESTADO 91**

DESPACHO REEMBOLSOS OF. 514 — TEL. 62400 — STGO.

**EL PATITO**

SALVADOR SANFUENTES 2889  
Entre Basecuñán y San Alfonso

Fábrica de Tejidos de Lana

OFRECE: chalecos para colegiales, sweaters para caballeros, chalecos y paletos para señora, en lana peinada. Gran surtido en modelos y colores. Precios bajos. Se fabrica a la vista del público.

**RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS**

Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.— DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales

**BANDERA 84**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

3er PISO-OF. 303-CASI. ESQ. MONEDA

**UNIVERSAL TEXTIL**

Ventas directas al público  
440 — Irrazabal

(frente al cine...)  
Sarga colorada...  
Lana para abrigo...  
Chalecos colegiales...  
Sweater hombre...  
Chaleco señora...  
**IRRARAZAVAL**

**MALETA**

PORTADOCUMENTOS  
etc. Compre directamente en la

**FABRICA**

MALETERIA M...  
21 DE MAYO

**VISTAS CORRECTAS**

SIN PAGAR EL...

MOISES JARA  
Especialista en...  
les, ofrece a...  
Hechuras finas...  
LLEVE SU CASACA  
SAN ANTONIO  
(ALTOS)

**Helemro**

TRAJES-SASTRE

ABRIGOS  
BLUSAS  
FALDAS  
GUANTES  
CARTERAS

Modelos exclusivos  
NOVIDADES PARA SEÑORAS

SAN ANTONIO 360  
CREDITOS

**"INTRODUCCION ESTUDIOS DE ESTADO SEXUAL"**

Interesante estudio sobre los estados sexuales de la mujer (homosexual, heterosexual, etc.) por Aaron... \$ 168. En Santiago: Ed. Cimiento. Cultura, etc. etc. Lope de Vega, etc. y Colón. Del resto de la obra contra reembolso a PEDRO MONTT 2514, TEL. 62400 mencionando este anuncio.

**ESTUFAS COCINAS**

A PARAFINA

FACILIDADES  
RADIOS  
SIN PIE

**Timar**

NUEVA YORK

**ABOGADO**

SANCHEZ DEL...  
Especialista en...  
cios de matrimonio...  
nes efectivas, por...  
De 11 a 12.30 y de 1...  
Moneda 1187—  
FONO: 8...

**\$ 2.000 LAVAPLATOS**

FIERRO ENLACE  
LAVAPLATOS  
COMPLETO  
MUEBLES  
BLANCO

**ALONSO QUILLÉN**

**MODAS**

con \$ 300.—  
y a sola firma

ABRIGOS ELICANTES  
CHAQUETONES  
TRAJES - SASTRE  
VESTIDOS LANA  
IMPERMEABLES  
JABADO ABIERTO

Credito SAN ANTONIO



El señor CUADRA.— Es una información extraoficial, Honorable señor González.

El señor DONOSO.— Es una información extraoficial.

Reitero lo que manifesté en sesión anterior: creo que, en esta clase de proyectos que significan gastos para el Erario, es indispensable oír la voz del Gobierno, para que, de una vez por todas, en este país, se emplee a asumir la debida responsabilidad frente a cada acto legislativo o administrativo.

En general, estoy de acuerdo con este proyecto de ley; considero que él rectificará, como he dicho repetidas veces, las graves injusticias frente a las cuales el Parlamento no puede poner oídos sordos.

Pero, al mismo tiempo, estimo de mucha conveniencia que no se siga por este mismo camino, y que se adopte por el Gobierno una posición clara, definida, orientadora, que encauce la economía nacional por un sendero cierto. Es preciso que no continuemos en esta atmósfera de penumbras que pudiera ser el presagio de tormentas peligrosas para el porvenir del país.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptará el criterio del Honorable Senado, con respecto al artículo 2.º, o sea, se acordará no insistir.

Acordado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el criterio del Honorable Senado, que consiste en rechazar en el artículo 3.º la frase intercalada: "con anterioridad al retiro del interesado de las Fuerzas Armadas".

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el criterio del Honorable Senado.

Cerrado el debate.

En votación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 32 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— En consecuencia, la Honorable Cámara acuerda insistir.

Corresponde discutir la continuación del criterio del Honorable Senado en relación con el artículo 3.º, el cual ha sido rechazado por esa Corporación.

Dice este artículo:

"Artículo 3.º.— Los beneficios que otorga esta ley se concederán desde su publicación en el Diario Oficial, incluso los efectos del artículo 1.º".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el criterio del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que lo impugne.

El señor CUADRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CUADRA.— El Honorable Senado, señor Presidente, acordó suprimir el artículo 3.º del proyecto que dice que los beneficios de esta ley regirán desde su publicación en el Diario Oficial.

Se ha dicho que esta disposición estaría de más, porque, de acuerdo con lo establecido en el Código Civil, la ley debe regir desde el momento en que ha sido publicada; pero, en este caso especial, pasa lo siguiente: el financiamiento de este proyecto, tal como fué despatchado por la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara, según los datos que se han dado en esta Sala, alcanza, al mal no recuerdo, a 42 ó a 44 millones de pesos.

Se dice, señor Presidente, que dado el alcance del artículo 4.º de este proyecto de ley, las pensiones de los Oficiales Superiores serán iguales al monto del sueldo de los mismos Oficiales en servicio activo.

Como este beneficio lo consiguieron los Oficiales Superiores en el año 1947, resulta, entonces, hasta cierto punto peligroso que se pueda decir más tarde que, en realidad, estas pensiones deben ser reajustadas desde esa misma fecha, es decir, desde seis años antes de la presentación de este proyecto de ley o de la promulgación de la ley, en caso de aprobarse. Con esto, su financiamiento quedaría sumamente corto, porque en lugar de 42 millones de pesos, el gasto que demandaría sería de 240 ó 250 millones de pesos.

El señor CARMONA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Con el mayor agrado, Honorable colega.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Cuadra, tiene la palabra el Honorable señor Carmona.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, para abonar lo que está expresando el Honorable colega, debo manifestar que la disposición que introdujo la Honorable Cámara como artículo 3.º nuevo, es absolutamente necesaria, en realidad, se trata de una ley interpretativa, y, por lo tanto, sus efectos se retrotraerán a la fecha de la dictación de la Ley N.º 10.343 con la agravante que anota Su Señoría. Así es que esta disposición es absolutamente indispensable para los efectos de que esta ley rija desde el momento de la promulgación.

Varios señores DIPUTADOS.— Votemos.

El señor CUADRA.— En consecuencia, con mayor razón después de que he oído al Honorable señor Carmona, me permito solicitar de esta Honorable Cámara que se sirva insistir en la mantención de esta disposición, en la forma en que la despatchó la semana pasada.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se acordará insistir, ya que, en realidad, este artículo fué aprobado por la unanimidad de la Sala.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

Prórroga de plazo para el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones respecto de las elecciones generales de parlamentarios regidores efectuadas el primero de marzo del presente año.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde discutir y votar hoy día, a las cinco y media de la tarde, por acuerdo de la Sala, el proyecto de ley del Honorable Senado que prorroga el plazo para que el Tribunal Calificador de Elecciones emita fallo sobre la calificación definitiva de las elecciones generales de parlamentarios y regidores efectuadas el 1.º de marzo del presente año.

Si le parece a la Sala, se leerá el proyecto, si es breve, porque no está informado.

Acordado.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— El Tribunal Calificador

tendrá plazo hasta el 18 de mayo del presente año, para efectuar la calificación definitiva de la elección de Senadores y Diputados, y enviar al Senado y a la Cámara de Diputados esta calificación.

Las reuniones preparatorias del Senado y de la Cámara de Diputados, a que se refiere el artículo 120.º de la Ley General de Elecciones, se efectuarán, el presente año, el día 20 de mayo.

Artículo 2.º.— Se prorroga, por esta vez, hasta el 31 de agosto de 1953 el plazo establecido en el artículo 3.º de la ley N.º 11.100, de 10 de noviembre de 1952.

Artículo 3.º.— Las reclamaciones sobre inhabilidades a que se refiere el artículo 101.º de la Ley de Elecciones podrán presentarse en el presente año hasta el 1.º de julio".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará por aprobado.

El señor GALLEGUILLOS.— Qué se vote, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

APROBADO.

Oportunamente no se presentó ninguna indicación al proyecto.

En estos momentos, un Honorable Diputado ha traído a la Mesa una indicación. Para admitirla a discusión y votación se necesita el acuerdo unánime de la Sala.

El señor RIOS VALDIVIA.— Había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Pero ya estaba cerrado el debate.

El señor RIOS VALDIVIA.— La había pedido antes que se declarase cerrado el debate, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para reabrir el debate a fin de considerar la indicación del Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA.— Yo podría dar una explicación al respecto, señor Presidente, porque no alcancé a dar cuenta de la indicación.

El señor SEPULVEDA (Don Julio).— Estuvo muy rápido el señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Habrá acuerdo para proceder en la forma indicada?

ACORDADO.

Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA.— La indicación que he formulado tiene por objeto suprimir el artículo 3.º del proyecto, por el cual se prorroga el plazo para presentar las reclamaciones sobre inhabilidades. O sea, se trata de suprimir el artículo 3.º, que me parece que no tiene razón de ser. Oportunamente podrá tratar el Senado o la Cámara las inhabilidades que les corresponde conocer.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor DURAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DURAN.— Señor Presidente, quiero aclarar un poco más el alcance de la indicación del Honorable señor Ríos Valdivia.

Este proyecto, que es de excepción, fué solicitado por el Tribunal Calificador de Elecciones en virtud del escaso tiempo de que dispone para emitir su fallo definitivo. O sea, él está inspirado o motivado en la escasez de tiempo.

No ocurre lo mismo con las inhabilidades que no conoce el Tribunal Calificador, sino que la respectiva Corporación a que pertenecen los Diputados o Senadores. De manera que los fundamentos que existen para aprobar el resto del proyecto no rigen para este artículo 3.º, toda vez que esta Honorable Cámara o el Senado, después del 21 de mayo, tendrán tiempo más que suficiente para conocer de las inhabilidades que afecten a sus miembros.

Como las razones que han determinado la presentación de este proyecto no pueden hacerse extensivas a las disposiciones legales que rigen para el tratamiento de las inhabilidades parlamentarias, el Presidente del Comité Radical ha formulado indicación para suprimir el artículo 3.º, se solicita esto, sin perjuicio de que sigan aplicándose las disposiciones legales de carácter general referentes a las inhabilidades, que en este instante están regulando la marcha de los organismos respectivos, y de que, en consecuencia, la Honorable Cámara y el Senado, dentro de los plazos establecidos en la ley, puedan pronunciarse sobre ellas.

Nada más, señor Presidente.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Señor Presidente, deseo solicitar la lectura del artículo 101 de la Ley de Elecciones para saber a qué inhabilidades se refiere el artículo 3.º de este proyecto.

El señor SCHAULSOHN.— A todas...

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Deseo saberlo, porque creo que no se trata sólo de las inhabilidades que conoce la Honorable Cámara o el Senado, sino también de aquellas que competen al Tribunal Calificador.

El señor SCHAULSOHN.— Respecto de estas últimas, el plazo ya expiró.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Los argumentos de los Honorables señores Ríos Valdivia y Durán se han basado en el hecho de que el artículo 3.º del proyecto se refiere sólo a las inhabilidades de que conoce el Parlamento. Sin embargo, creo que esta disposición tiene un sentido diverso y, por eso, como se ha reabierto el debate sobre este precepto, quiero que se lea el artículo 101 de la Ley de Elecciones. De esta manera quedará perfectamente en claro si las razones dadas por los Honorables señores Ríos Valdivia y Durán para solicitar la supresión de este artículo 3.º son valederas.

El señor TAPIA (Presidente).— Se leerá el artículo que ha hecho referencia Su Señoría.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— Dice el artículo 101:

"Las reclamaciones sobre inhabilidades de los electos para Diputados o Senadores, se presentarán a la respectiva Corporación antes del 1.º de Julio del año en que se verifiquen las elecciones ordinarias. En las elecciones extraordinarias, el plazo será de 10 días contados desde aquél en que el Tribunal Calificador haya aprobado la elección".

El señor TAPIA (Presidente).— Puede con

tinuar el Honorable señor Campos, don Alfonso.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— De manera, señor Presidente, que este artículo se refiere únicamente a las inhabilidades ordinarias.

El señor LEA-PLAZA.— ¿Qué llama Su Señoría inhabilidades ordinarias?

El señor RIOS VALDIVIA.— Las inhabilidades propiamente tales.

El señor LEA-PLAZA.— Quisiera decir entonces que hay algunas inhabilidades extraordinarias.

El señor SCHAULSOHN.— Rechacemos el artículo 3.º, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Señor Presidente, no sé si con la venia del Honorable Cámara podría referirme a una materia que no está contemplada en este proyecto de ley, pero que a mi juicio sería conveniente aclarar.

Se trata de lo siguiente: de acuerdo con los textos legales vigentes, los Regidores presuntivamente electos eligen un Alcalde con el carácter de definitivo. Pues bien, antes, si por la vía de la consulta, el Tribunal Calificador invalidaba el fallo relativo a uno de los Ediles presuntivamente elegidos, esta enmienda, en modo alguno afectaba a la elección de un Alcalde. Sin embargo, se me ha informado que en las actuales circunstancias esta legislación ha variado, pero en los textos legales que tengo a la mano no encuentro la disposición pertinente.

Por este motivo, como me ha asaltado una duda, he redactado una indicación para aclarar el punto, si es que en la ley no estuviera suficientemente explicado.

La idea en general, es la siguiente: que los Regidores presuntivamente elegidos no puedan elegir sino Alcaldes presuntivos, y solamente una vez que los Regidores estén definitivamente electos, se podrá constituir una Municipalidad y elegir un Alcalde que pueda permanecer en sus funciones durante todo el período legal.

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, señores Diputados. Vamos a aclarar las cosas. La Sala está tratando un proyecto de ley de alcances determinados, y, por asentimiento unánime, se está viendo una indicación presentada por el Honorable señor Ríos Valdivia a uno de los artículos del proyecto.

El señor PRIETO.— ¿Me permite, señor Presidente? Nosotros hemos aceptado que la Cámara pudiese conocer esta indicación para saber de qué se trataba, pero no hemos admitido que se vote.

El señor DURAN.— ¿Dónde está esa disposición reglamentaria, Honorable colega? Cuando la Honorable Cámara entra a conocer una indicación, lo hace con completa capacidad para debatir y votar.

El señor PRIETO.— Señor Presidente, el debate sobre este proyecto ya estaba cerrado y se había aprobado el proyecto de ley. Únicamente se solicitó autorización para conocer esta indicación.

El señor DURAN.— Para reabrir el debate.

El señor PRIETO.— Nosotros hemos aceptado esto, en la inteligencia de que era para conocer en qué consistía la indicación del Honorable señor Ríos Valdivia, y nada más.

El señor RIOS VALDIVIA.— No, señor Diputado; el acuerdo fué para considerar la indicación.

El señor PRIETO.— Ahora, ya en conocimiento de ella, a través de las explicaciones del Honorable señor Ríos Valdivia acerca de qué trataba esta indicación presentada fuera de plazo, nos oponemos a ella.

El señor SCHAULSOHN.— Pero sí hubo hasta debate.

El señor PRIETO.— Era para explicarla.

El señor DURAN.— ¿Por qué no explica la Mesa cuál fué la consulta que se hizo, y el acuerdo que se tomó?

El señor TAPIA (Presidente).— En realidad, la Mesa cree que el acuerdo fué para considerar la indicación.

El señor PRIETO.— Era para conocer de qué se trataba, nada más. En ese sentido dimos nuestro asentimiento.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

Por otra parte, el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli ha planteado un asunto completamente ajeno a la materia en debate.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Por eso empecé mis observaciones solicitando la venia de la Cámara para considerar mi indicación en este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— ...en circunstancias que nosotros estábamos tratando la indicación del Honorable señor Ríos Valdivia. La materia planteada por Su Señoría es enteramente ajena al proyecto, pues se refiere a una situación ajena a la considerada en este proyecto.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— No es ajena al proyecto. Está relacionada con él.

El señor IZQUIERDO.— No es ajena.

El señor TAPIA (Presidente).— Está relacionada; todo puede relacionarse si se habla muy delgado.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— No se trata de hilar muy delgado, señor Presidente. El artículo 3.º del proyecto prorroga en un mes el plazo para designar a los regidores definitivamente electos. En esta materia incide la indicación que yo deseo formular; de manera que no es extraña en absoluto al asunto en discusión.

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— ¿Estaba cerrado el debate, señor Presidente?

El señor SCHAULSOHN.— Sí; pero se reabrió.

El señor TAPIA (Presidente).— Estaba cerrado el debate y se había votado en general el proyecto. Pero como el Honorable señor Ríos Valdivia trajo una indicación después de estar cerrado el debate y aprobado en general el proyecto, la Mesa consultó a la Sala si se podía considerar. De lo contrario, habría tenido que manifestar que quedaba terminada la discusión del proyecto, pues no había ninguna indicación presentada. Por eso consulté a la Sala para considerar la indicación. De otra manera,

no habría tenido ningún objeto esta petición o consulta.

El señor RIOS VALDIVIA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA.— Para aclarar más esta situación, debo advertir a la Sala que en la reunión de Comités, en la que según entiendo estaba presente mi distinguido colega el Honorable señor Prieto manifesté que los Diputados radicales no aceptábamos el artículo 3.º, que prorroga el plazo para las declaraciones de inhabilidad, y que, en consecuencia despatcháramos el proyecto sin este artículo 3.º. De manera que yo creo que, cuando la Sala aceptó que se sometiera a discusión esta indicación, de lo cual estoy muy agradecido, ya se sabía de qué se trataba.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— El Comité Liberal no estuvo presente en la reunión de Comités; por consiguiente, no pudo haberse opuesto a ese acuerdo. Si después de agotado el debate se presentó una indicación, esa indicación es improcedente, porque llegó tarde.

Lo único que puede ponerse en votación es el proyecto mismo, en conformidad a los acuerdos adoptados por los Comités, con la aceptación que dió el Comité Liberal al darse cuenta de dichos acuerdos.

El señor SCHAULSOHN.— Hubo un acuerdo posterior.

El señor TAPIA (Presidente).— La verdad es que este proyecto no se debatió en la Sala. Como la Mesa ofreció la palabra de acuerdo con el Reglamento, y nadie la pidió, dio por cerrado el debate sin que hubiera habido discusión.

En seguida, la Mesa puso en votación el proyecto, y éste fue aprobado por unanimidad. En ese momento el Honorable señor Ríos Valdivia presentó su indicación. La Mesa debió declarar terminada la discusión del proyecto; pero por deferencia hacia el Honorable señor Ríos Valdivia no lo hizo, y consultó a la Sala sobre si consideraba o no la indicación. La Sala acordó considerarla.

El señor SCHAULSOHN.— Hay que votar la indicación, señor Presidente.

El señor GARCIA BURR.— La Sala quiso conocer la indicación para, en seguida, resolver si la aceptaba o no a votación.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN.— Primeramente queríamos conocerla.

El señor TAPIA (Presidente).— La realidad es que no habría tenido objeto conocer de una indicación...

El señor GARCIA BURR.— Al contrario, señor Presidente. Como la indicación se desconocía, no estábamos en condiciones de aceptarla o rechazarla. Por eso la Mesa no ofreció la palabra sobre la indicación, sino para explicar su alcance. El debate debió circunscribirse al alcance de la indicación, y, una vez conocido éste, debió pedirse el pronunciamiento de la Sala sobre si la aceptaba o no a votación.

El señor SCHAULSOHN.— ¿Por qué no votamos, señor Presidente? Ya hay concepto sobre el particular.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

Hechas las consultas del caso, queda establecido que la Mesa pidió la reapertura del debate para considerar la indicación, y, por lo tanto, para votarla.

Varios señores DIPUTADOS.— Así fue.

El señor GARCIA BURR.— Se reabrió el debate solamente para conocer la indicación, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco, en consecuencia, la palabra sobre la indicación.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, lamento profundamente que no se haya oído bien al Honorable señor Ríos Valdivia cuando propuso su indicación.

Yo estaba sentado cerca del Honorable Diputado, y, cuando hubo oposición de parte de algunos Honorables colegas para que el Honorable señor Ríos Valdivia presentara su indicación, le oí decir que "quería hacer uso de la palabra para explicar el alcance de la indicación". Con que objeto se expresó así Su Señoría? Con el objeto de que no hubiera oposición para la reapertura del debate. Si el Honorable señor Ríos Valdivia no hubiera dicho que deseaba hacer uso de la palabra sólo para explicar su indicación, habríamos continuado oponiéndonos a la reapertura del debate.

Con el fin de conocer la indicación, retiramos nuestra oposición para que la explicara el Honorable señor Ríos Valdivia. Ahora que ya la conocemos, estamos en condiciones de aprobar o no la reapertura del debate. Desde luego, debo decir que no la aceptamos.

El señor RIOS VALDIVIA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA.— Señor Presidente, creo que es "hilar muy delgado" e ir contra la lógica hacer un planteamiento como el que han expuesto los Honorables señores García Burr y Valdés Larrain.

Yo pregunto, señor Presidente: ¿qué objeto habría tenido solicitar a la Mesa que me permitiera presentar una indicación? ¿Acaso habría sido por el simple espíritu deportivo de dar a conocer algo que se me había ocurrido?

A mí me parece que cuando la Honorable Cámara, como lo ha manifestado el señor Presidente, ha acordado reabrir debate para tomar conocimiento de la indicación que he presentado, lo ha hecho para pronunciarse sobre ella.

Los Honorables Diputados a quienes les parece desacertada la indicación, pueden votar en contra de ella, de la misma manera que los que la encuentran lógica y de acuerdo con lo que debe contener el proyecto, pueden votar favorablemente.

Señor Presidente, estimo que, reglamentariamente, lo único que queda por hacer en este momento, es discutir y votar la indicación que he presentado.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Debo advertir a la Sala que el Honorable señor Lea-Plaza ha enviado, también, una indicación a la Mesa, que incide en el mismo artículo tercero, para hacer extensivo el

nuevo plazo a las reclamaciones sobre inhabilidad de los regidores.

Solicito el asentimiento de la Comisión para admitir a discusión y votación la indicación del Honorable señor Lea-Plaza.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor TAPIA (Presidente).— No, señor.

Ofrezco la palabra sobre la indicación del Honorable señor Ríos Valdivia.

Cerrado el debate.

En votación la indicación.

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— Señor Presidente, una cuestión previa ¿se vota?

El señor TAPIA (Presidente).— No, señor.

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— ¿Por qué no se vota? ¿La indicación se vota?

El señor TAPIA (Presidente).— Diputado, la Mesa en este momento está poniendo en votación, por consecuencia, lo que ha llegado a la conclusión de la Mesa consultó a la Sala.

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— Señor Presidente, muy respetuosamente, las soluciones de la Mesa...

El señor BARRA.— Está cerrado ya el debate.

El señor CAMPOS (Don Alfonso).— ¿Por qué no se vota? ¿La indicación se vota?

El señor TAPIA (Presidente).— No, señor. Como la Mesa ofreció la palabra de acuerdo con el Reglamento, y nadie la pidió, dio por cerrado el debate sin que hubiera habido discusión.

En seguida, la Mesa puso en votación el proyecto, y éste fue aprobado por unanimidad. En ese momento el Honorable señor Ríos Valdivia presentó su indicación. La Mesa debió declarar terminada la discusión del proyecto; pero por deferencia hacia el Honorable señor Ríos Valdivia no lo hizo, y consultó a la Sala sobre si consideraba o no la indicación. La Sala acordó considerarla.

El señor SCHAULSOHN.— Hay que votar la indicación, señor Presidente.

El señor GARCIA BURR.— La Sala quiso conocer la indicación para, en seguida, resolver si la aceptaba o no a votación.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN.— Primeramente queríamos conocerla.

El señor TAPIA (Presidente).— La realidad es que no habría tenido objeto conocer de una indicación...

El señor GARCIA BURR.— Al contrario, señor Presidente. Como la indicación se desconocía, no estábamos en condiciones de aceptarla o rechazarla. Por eso la Mesa no ofreció la palabra sobre la indicación, sino para explicar su alcance. El debate debió circunscribirse al alcance de la indicación, y, una vez conocido éste, debió pedirse el pronunciamiento de la Sala sobre si la aceptaba o no a votación.

El señor SCHAULSOHN.— ¿Por qué no votamos, señor Presidente? Ya hay concepto sobre el particular.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

Hechas las consultas del caso, queda establecido que la Mesa pidió la reapertura del debate para considerar la indicación, y, por lo tanto, para votarla.

Varios señores DIPUTADOS.— Así fue.

El señor GARCIA BURR.— Se reabrió el debate solamente para conocer la indicación, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco, en consecuencia, la palabra sobre la indicación.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, lamento profundamente que no se haya oído bien al Honorable señor Ríos Valdivia cuando propuso su indicación.

Yo estaba sentado cerca del Honorable Diputado, y, cuando hubo oposición de parte de algunos Honorables colegas para que el Honorable señor Ríos Valdivia presentara su indicación, le oí decir que "quería hacer uso de la palabra para explicar el alcance de la indicación". Con que objeto se expresó así Su Señoría? Con el objeto de que no hubiera oposición para la reapertura del debate. Si el Honorable señor Ríos Valdivia no hubiera dicho que deseaba hacer uso de la palabra sólo para explicar su indicación, habríamos continuado oponiéndonos a la reapertura del debate.

Con el fin de conocer la indicación, retiramos nuestra oposición para que la explicara el Honorable señor Ríos Valdivia. Ahora que ya la conocemos, estamos en condiciones de aprobar o no la reapertura del debate. Desde luego, debo decir que no la aceptamos.

El señor RIOS VALDIVIA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA.— Señor Presidente, creo que es "hilar muy delgado" e ir contra la lógica hacer un planteamiento como el que han expuesto los Honorables señores García Burr y Valdés Larrain.

Yo pregunto, señor Presidente: ¿qué objeto habría tenido solicitar a la Mesa que me permitiera presentar una indicación? ¿Acaso habría sido por el simple espíritu deportivo de dar a conocer algo que se me había ocurrido?

A mí me parece que cuando la Honorable Cámara, como lo ha manifestado el señor Presidente, ha acordado reabrir debate para tomar conocimiento de la indicación que he presentado, lo ha hecho para pronunciarse sobre ella.

Los Honorables Diputados a quienes les parece desacertada la indicación, pueden votar en contra de ella, de la misma manera que los que la encuentran lógica y de acuerdo con lo que debe contener el proyecto, pueden votar favorablemente.

Señor Presidente, estimo que, reglamentariamente, lo único que queda por hacer en este momento, es discutir y votar la indicación que he presentado.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Debo advertir a la Sala que el Honorable señor Lea-Plaza ha enviado, también, una indicación a la Mesa, que incide en el mismo artículo tercero, para hacer extensivo el



se lea este inciso antes de votarlo, señor Presidente.

El señor YAVAR (Secretario accidental).— Dice el inciso tercero del artículo 1.º: "Gozará, asimismo, de dichos beneficios, el personal de las sociedades o empresas formadas con aportes de capital o representación de las instituciones, empresas o personas jurídicas mencionadas en el artículo 1.º de la ley 11.151, siempre que se haya retirado o se retire durante su vigencia por renuncia solicitada o por desahucio del contrato. El gasto que demande esta disposición será de cargo de aquellas sociedades o empresas."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

—Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el inciso tercero del artículo 1.º.

El último inciso de este artículo 1.º se refiere a la fecha de la vigencia de este artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor SCHAULSOHN.— Hay un artículo transitorio, señor Presidente.

El señor YAVAR (Secretario accidental).— Dice el artículo 2.º:

"Artículo 2.º.— Agrégase al último inciso del número 18 del artículo 73 de la ley número 10.343, lo siguiente: "...o un cargo del mismo grado o igual renta."

Esta modificación se entenderá que rige desde la vigencia de la ley 10.343."

El señor TAPIA (Presidente).— No se han formulado indicaciones en este artículo 2.º. En votación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Aprobado.

Hay una indicación del Honorable señor Schaulsohn para agregar un artículo transitorio.

El señor YAVAR (Secretario accidental).— La indicación del señor Schaulsohn dice como sigue:

"Artículo transitorio.— La presente ley regirá desde el 5 de febrero de 1953, pero tendrán también derecho a acogerse a sus beneficios los empleados a que se refiere el artículo 1.º, cuyos contratos hayan sido cancelados en el período de 90 días anteriores a dicha fecha."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo transitorio.

No hay más indicaciones.

Terminada la discusión del proyecto.

**10.—AUTORIZACION AL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA PARA CEDER AL FISCO UNA FAJA DE TERRENO SITUADA EN EL DEPARTAMENTO DE OVALLE.— PREFERENCIA.**

El señor TAPIA (Presidente).— Debo hacer presente a la Sala que con el número 3, en el Orden del Día de la sesión de hoy, figura un proyecto de ley cuyo plazo constitucional vence pasado mañana. La Comisión respectiva ha propuesto su rechazo.

Con el objeto de no citar a sesión especial, si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el Informe de la Comisión que rechaza el proyecto.

El señor LIRA.— ¿De qué se trata, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Por este proyecto se autoriza al Instituto de Economía Agrícola para transferir un terreno al Fisco.

El señor VIVANCO.— Está muy bien, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el Informe de la Comisión, por el cual se propone el rechazo de este proyecto.

Aprobado.

**11.—IMPUTACIONES POR LA PRENSA A ALGUNOS PARLAMENTARIOS QUE HUBIERAN INTERVENIDO EN ACAPARAMIENTO DE ALGUNOS ARTICULOS.— RESPUESTA A ESAS IMPUTACIONES.**

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad a un acuerdo adoptado por la Sala, corresponde usar de la palabra al Honorable señor Quina.

Previamente, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para que el Honorable señor González Madariaga continúe presidiendo la sesión.

Aprobado.

Muchas gracias.

Tiene la palabra el Honorable señor Quina.

El señor QUINA.— Honorable Cámara, me he acogido al artículo 18 del Reglamento, por haber sido aludido en la prensa.

En realidad, ruego a la Honorable Cámara que me disculpe por no haberle dado antes las explicaciones del caso. Me ausenté de la capital para asistir en Arica a una reunión notarial, a la cual debían concurrir los accionistas de la Compañía Minera a que pertenezco, y que tenía por objeto elegir al gerente que entraría en funciones a partir del 1.º de mayo. Estaban citados, como digo, los distintos socios de esta entidad que existen a través de todo Chile. Esto fué lo que expresé al presidente de mi Partido, señor Julio Durán, a quien le pedí su venia para poder ausentarme de Santiago.

Llegué oportunamente a la reunión, al igual que los demás accionistas, y fui elegido, como se me había ofrecido. Gerente de la Empresa a partir del 1.º de mayo. Este fué el motivo, repito, por el cual no pude concurrir, en forma oportuna, a la sede de mi Partido y a la Honorable Cámara para dar las explicaciones acerca de lo relacionado con la importación de máquinas de coser.

Por lo que le sepa a la Honorable Cámara y al país, debo declarar que soy importador de máquinas de coser, desde el año 1937, y aquí tengo documentos que prueban esta afirmación que emanan de nuestro ex Embajador en los Estados Unidos, señor Marcial Mora Miranda. Para que los Honorables Diputados vean si soy un importador ocasional y un importador sólo inscrito en el rubro "máquinas de coser", pido al señor Secretario que se sirva dar lectura a uno de estos documentos hasta donde está la señal correspondiente, pues la otra parte trata de asuntos de interés particular.

El señor GARCIA BURE.— Pido que se inserten estos documentos en la versión, Honorable Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Se va a dar lectura.

El señor GARCIA BURE.— Pido que se inserten en la versión, a fin de que el Honorable Diputado alcance a desarrollar sus ideas.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insertar los documentos a que se ha referido el Honorable señor Quina.

Aprobado.

—Los documentos que la Honorable Cámara acordó insertar, son los siguientes:

"THE NEW HOME SEWING MACHINE CO.— ROCKFORD, ILL.— 23 de septiembre de 1945.

Sr. Oscar Quina P.  
Casilla 171,  
Santiago, Chile.  
Muy señor Nuestro:

Mucho le agradecemos su grata carta del 30 de agosto, pero ocurre que no hemos completado todavía nuestros planes para la venta y distribución de nuestras máquinas de coser en los mercados extranjeros.

Estamos ocupándonos de la rehabilitación de nuestra fábrica al volver a la producción de dichas máquinas; por esto toma tiempo y puede ser que pasen varios meses antes de que podamos efectuar despachos.

Estamos, pues guardando su carta a mano, con el fin de volver sobre ella tan pronto podamos dar información completa.

Atentamente. — NEW HOME MACHINE CO.— (fdo.) L. E. LeVee, Vicepresidente."

"Arica, 5 de abril de 1946.  
Señor don Marcial Mora,  
Washington.  
Estimado don Marcial:  
The New Home Sewing Machine Co.  
Desde antes de la guerra que tenía correspondencia con estos señores a fin de conseguir la Agencia General para la distribución de sus máquinas de coser en Chile y ahora he vuelto a escribirles, y con fecha 28 de septiembre ppdo. me escribe el señor S. E. LeVee, Vicepresidente de esta Compañía diciéndome que me tendrán presente para cuando tengan rehabilitadas sus maquinarias, pero como no deseo perder esta representación, quiero molestar su atención, a fin de saber si Ud. me podría ayudar para conseguir lo que deseo, tratando de hablar con estos señores y asegurar así la presentación. Sus noticias al respecto, le ruego dárme las cuanto antes, por cuanto, si no consigo la distribución de estas máquinas me veré obligado a traerlas de otros países.

Queda de Ud. su amigo y S. S.— (fdo.) Oscar Quina P."

"Washington, 12 de julio de 1946.  
Señor Oscar Quina P.  
Braun Sur 345,  
Santiago de Chile.  
Mi estimado amigo:  
Primero que nada tengo que pedirle excusas por haber dejado sin respuesta hasta ahora su atenta carta del 5 de abril. Son tantas mis preocupaciones y trabajos en esta Embajada, que a veces no me alcanzan el tiempo para contestarle las cartas a mis amigos con la oportunidad que yo quisiera; pero siempre contesto, aunque sea demorándome mucho.

Su encargo para la New Home Sewing Machine Co. se está haciendo por intermedio del Consejero Comercial de esta Embajada. Hemos enviado una recomendación, tan entusiasta como merecida, de Ud. que espero le ayude a que en definitiva le permitan esa representación. Pero Ud. deberá tener paciencia, porque, con motivo de las numerosas huelgas que han habido en este país, todas las industrias están sumamente atrasadas en su producción y no creo que puedan enviar mercaderías al extranjero, sino después de seis meses o un año más.

Reciba un afectuoso recuerdo de su amigo y seguro servidor.  
(Fdo.)— Marcial Mora M."

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Puede continuar el Honorable señor Quina.

El señor QUINA.— El año 1946 el Consejo Nacional de Comercio Exterior, para renovar sus registros, volvió a pedir nuevamente los antecedentes respectivos a los distintos importadores existentes a través del año pasado, el 5 de abril firmé estos registros en la oficina de Arica, y me volvieron a dar las autorizaciones correspondientes a los distintos rubros.

El que había trabajado en importaciones y exportaciones desde antes de llegar al Parlamento.

Por otra parte, no he sido importador en un solo rubro de artículos, sino en varios; estaba inscrito como tal, en los respectivos registros desde mucho antes que llegara a parlamentar.

Para que la opinión pública no vaya a creer que me he estado aprovechando de mi calidad de parlamentario, voy a leer parte de un documento, para no alargar mi intervención, donde consta que he sido importador de los más variados artículos desde mucho antes de ser Diputado.

Dice así:

"Segundo, he importado bicicletas Royal, americanas; lámparas y coccinas "Colemann", del Canadá; aceite lubricante Penn.Rad, de Estados Unidos; máquinas de coser nuevas y reconstruidas marca "Singer"; radios marca "De.Wald", de Estados Unidos; máquinas calculadoras diferentes marcas, de los Estados Unidos, etcétera."

Todas estas importaciones las efectué desde 1937 hasta el año 1944; es decir, antes que llegara a la Honorable Cámara.

Los originales de estos documentos están en poder del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Señor Presidente, Honorable Cámara: he dado más divisas al país de las que he solicitado. Aquí tengo, a la mano, los distintos contratos celebrados por mí antes que llegara a esta Corporación, mediante los cuales vendí al exterior diversas mercaderías. Aquí aparecen las ventas de cuarterolas de acetiles enviadas a Nueva York, como también varias ventas de miles y miles de kilos de orejano, hechas a comerciantes establecidos fuera del país. Todo esto lo realicé antes de ser elegido Diputado.

Y, en cualquier momento, señor Presidente, puedo probar, con las facturas americanas —ellas deben estar en la Embajada de los Estados Unidos—, que he sido exportador de diversas clases de artículos. He exportado diversos artículos a Inglaterra, Estados Unidos, Ecuador, Perú, Bolivia y Brasil.

Por eso, desafío a cualquiera persona a que pruebe que he actuado dolosamente. El Consejo Nacional de Comercio Exterior debe tener las estadísticas correspondientes de las operaciones de exportación que he realizado. En ellas se comprobará cuál es la cantidad de divisas que como resultado de esas operaciones he dado al país, y la cantidad de permisos o licencias de importación que he conseguido, desde el primero de enero del

año 1939, fecha en que fundé mi oficina en Arica, hasta el 21 de mayo de 1945, cuando llegué como parlamentario a la Honorable Cámara. Pido a los Honorables colegas que, en esa estadística, comparen lo que traía antes al país con lo que he importado durante la época en que he sido Diputado por Tarapacá. Entonces verán que, sencillamente, lo que he importado siendo parlamentario, es un tercio inferior a lo que traía del extranjero cuando no lo era. Deben considerar, incluso, el alza de las mercaderías después de la segunda guerra mundial.

Desde el año 1940 hasta 1944, o sea, antes que fuera parlamentario, mis balances, señor Presidente, han tenido, según la declaración hecha ante la Dirección de Impuestos Internos, un promedio de utilidad de trescientos mil pesos anuales. Y yo invito a los Honorables colegas a comparar los balances anteriores con los presentados actualmente; en ellos podrán ver que las utilidades ahora ya no existen, porque estoy trabajando a pérdida, por haber descuidado mis actividades particulares en beneficio de la provincia que represento.

En cuanto a la importación de máquinas de coser, debo expresar que, recientemente, en "El Mercurio" del 26 de este mes, apareció un aviso en que comunicaba el Consejo Nacional de Comercio Exterior, a los importadores de máquinas de coser, que deben reiterar sus registros como importadores, para los efectos de prorratear la cuota de máquinas que se importará durante el año 1953. Por lo tanto, no era ningún pecado, sino un simple trámite comercial, el asociarse con otro comerciante para traer las máquinas cuya importación estaba autorizada, dentro de la cuota correspondiente al año 1952, ya que si no se hubieran traído antes del 31 de diciembre de ese año se habrían perdido las autorizaciones correspondientes, y entonces, en el prorrateo de la cuota de importación del año 1953, me habría correspondido solamente la tercera parte de las autorizaciones anteriores.

Esta es la regla general en el comercio. Cuando un importador no puede traer la cantidad autorizada, cuando se cambia el tipo de máquinas, como en este caso, en que la fábrica española no pudo cumplir, entonces puede asociarse con otro importador o capitalista, para poder efectuar la importación, porque si un comerciante deja de traer las máquinas para cuya importación estaba autorizada, se le rebaja la cantidad que puede importar en el prorrateo de la cuota del año siguiente, e incluso puede regalar el permiso de importación a fin de cubrir la cuota y no perjudicar a los compradores de máquinas.

Señor Presidente y Honorable Cámara, también había obtenido un permiso para importar doscientas máquinas más, y el Consejo de Comercio Exterior me manifestó que si no podían llegar esas máquinas antes del 31 de diciembre, era mejor que no efectuara la importación. Seguí esa advertencia y obtuve la autorización previa, pero ésta caducó. Se puede comprobar mi afirmación revisando los Boletines del Consejo Nacional de Comercio Exterior. Esas doscientas máquinas de coser no se trajeron, porque no alcanzaban a llegar antes del 31 de diciembre.

Ahora bien, señor Presidente, se ha criticado y comentado en la prensa la venta de una autorización para importar. Aquí tengo los recortes de los diarios en que aparece el convenio que el Diputado que había suscribió con un comerciante griego. La verdad es que no había ni siquiera leído el texto del convenio, porque apenas lo firmé partí de Valparaíso en viaje hacia el norte.

Cuando me impuse, por la prensa, del convenio para la importación de las quinientas máquinas, consulté de inmediato a Valparaíso, dónde había sido redactado. Se me informó que había sido redactado por un socio griego del asociado. Yo, por el apuro, había firmado sin leer, confiado en la buena fe de las personas.

Señor Presidente, no obstante todas las dificultades que hubo para traer máquinas de coser en los últimos meses del año pasado, importé máquinas de otra marca, pero de la misma calidad, para no perjudicar a los compradores, que generalmente son gente modesta. Ahora, señor Presidente, si yo hubiera vendido la previa, no hubiera continuado preocupándome de que quedara totalmente finiquitada esta importación. Así es como, al viajar a Arica, encontré en mi oficina una carta fechada en España el 21 de febrero de 1953, en la que se dice: "Señor Oscar Quina Pieper.— Arica.— Expedición de 500 máquinas de coser."

Muy señor nuestro:

Tenemos el agrado de informarle que en todas las cajas de tablero señalado con un círculo y una X, hallará los tirafondos para los bombos, y en la caja de laterales número 625 encontrará el resto de los accesorios, o sea, llaves, tirafondos para la unión del mueble a la armadura, puntas, etcétera.

Atentamente lo saludan sus afectísimos y seguros servidores.— Estarta y Ecenarro, S. A."

Si yo nada hubiera tenido que ver con posterioridad al convenio firmado en Valparaíso el 3 de octubre, no hubiera seguido pendiente de que la venta de las máquinas se hiciera en la mejor forma sin perjudicar a nadie. Por la carta fechada en España el 21 de febrero de este año, queda demostrado que seguía preocupado de que a estas 500 máquinas no les faltaran sus repuestos. Puedo probar, con las facturas de la Compañía de Teléfonos, que he estado pendiente de su armadura en Valparaíso; tanto es así que, antes que se descubriera el acaparamiento de té, con el cual nada tengo que ver, viajé a Valparaíso a revisar la armadura de dichas máquinas. Desgraciadamente las 500 máquinas estaban almacenadas y se armaban en la misma bodega en que había té.

No es justo que vengan a poner en tela de juicio mi honorabilidad con el propósito de mixificar a la opinión pública, poniendo en tela de juicio a dos o tres personas. Esto es inaceptable.

Voy a terminar mis observaciones señor Presidente, porque quiero ser breve, dejando entregada mi actuación al juicio de la Honorable Cámara y del país.

Cuando llegué al Parlamento, era uno de los primeros contribuyentes de mi provincia. Tengo certificados de la Tesorería Comunal que acreditan que fui en Arica el primer contribuyente, antes que llegara a la Cámara, y el sexto de la provincia de Tarapacá, incluyendo a las salterras y a las azufreras. Esto demuestra que he llegado al Parlamento con plata. No se puede decir de mí que haya adquirido automóvil durante la época en que he sido parlamentario.

No, señor Presidente. He llegado al Parlamento con comodidades, incluso, con automóvil. No he venido a lucrar con el cargo de Diputado, sobre el cual se ha formado una aureola, en el sentido de que no hay parlamentario pobre, de que todos somos ricos. El pueblo no conoce las necesidades de algunos parlamentarios.

Señor Presidente, no me extenderé más en mis observaciones, pero sí quiero dejar testimonio de que, como parlamentario, no siempre tuve deferencias en el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Al respecto, voy a leer una carta en que se me comunica el rechazo de una previa. Dice así:

"Consejo de Comercio Exterior. Sucre 355, Cas. 753. Teléfonos 1192 y 612. — Antofagasta. — Antofagasta, 3 de mayo de 1949.  
Núm. 239. — Señor Oscar Quina P. Casilla N.º 533. — Arica. — Muy señor nuestro:  
Sentimos manifestar a usted que su solicitud previa N.º 360 por accesorios y repuestos para vehículos motorizados —US\$ 9.600— ha sido RECHAZADA por el H. Consejo Local en sesión de fecha 21 de abril ppdo., en conformidad al telegrama N.º 49 enviado por nuestra Oficina Central que expresa que debe autorizarse sólo a aquellos importadores habituales de esta mercadería.

Saludamos atentamente a usted.—Consejo Nacional de Comercio Exterior. Augusto Millán D, agente."

Señor Presidente, así me fué rechazada una previa, en la que solicitaba repuestos para maquinarias agrícolas, que son indispensables.

Actualmente, en compañía de otras personas, estoy preocupado del cultivo del algodón en el valle de Azapa. Pues bien, acabo de tener antecedentes de que el tipo de dólar para adquirir este artículo cambiará. Por este motivo, me he preocupado de estudiar este producto, como lo demuestran un memorándum que tengo a la mano. En el punto 9.º, final, se dice: "...En la actualidad estoy estudiando el cultivo del "algodón", en los valles de "Cuya" y "Camarones", y como según los informes los terrenos se prestan, muy en breve se necesitarán "divisas" para importar algunas maquinarias y así evitar la salida de dólares por concepto del algodón que hoy se importa."

Arica, 5 de enero de 1949. — Oscar Quina P."

Esto, señor Presidente, está siendo una realidad. Según me acaban de informar, se ha encargado a una Comisión la compra de dos maquinarias para sacar pepas. Esto demuestra que estamos preocupados por los problemas de la región, y que no hemos venido aquí a defender "leseras". He venido a defender mi provincia con entusiasmo y con cariño y no a defender negocios particulares. Al revés, la atención de los asuntos que he debido defender como parlamentario me ha restado tiempo para atender mis negocios particulares. Ahora no vuelvo al Parlamento: el 20 de mayo me retiraré y podré dedicarme a mis trabajos.

Señor Presidente, seguramente alguna vez nos volveremos a encontrar de nuevo, tal vez en distintas condiciones económicas; pero quiero ahora dejar establecido que todas mis actividades comerciales siempre han estado ajustadas y ceñidas a las normas legales del país.

Nada más, señor Presidente.

**12.—AUTORIZACION DEL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR PARA IMPORTAR AUTOMOVILES.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.**

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— A continuación, entrando en la Hora de los Incidentes, corresponde usar de la palabra al Comité Radical.

El señor DURAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ.— ¿Me permite una peneña interrupción?

El señor DURAN.— Cómo no.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ.— Señor Presidente, desde hace un tiempo a esta parte, el Consejo Nacional de Comercio Exterior ha cerrado la importación de automóviles al país, medida que considero necesaria en vista de la situación de nuestro presupuesto de divisas. Por ello es que, con gran sorpresa, hemos visto, señor Presidente, en una edición de "El Mercurio", correspondiente a los últimos días del mes pasado, que se anunciaba la internación de más de treinta automóviles destinados a usos fiscales.

Tengo a la mano una lista de estos automóviles, y puedo ver que no son máquinas de uso corriente, de esas máquinas que sirven para diversas actividades, de trabajo o comerciales, sino que se trata más bien de automóviles de lujo, francamente de lujo. En efecto, en esta lista figuran coches de marcas como "Chrysler Sedan", "Oldsmobile Sedan", "Dodge", "Packard", "Lincoln Se-

dan", etcétera, que han estado en el curso de este año y que se han almacenado en la Aduana, después ser despachados a quienes los han comprado.

Yo encuentro extraordinario, señor Presidente y Honorable Cámara, que se cerrada la importación de automóviles al público, se vea, frente a la oficina de Ministerio de reparto de divisas, un automóvil flamante, correspondiente a esos organismos o semifiscales, listos para servir, y que están desempeñando sus funciones como organismos.

Lo encuentro extraordinario, señor Presidente, porque considero que, si esas cosas han sido necesarias, que el caudillo de nuestro presupuesto, que no permite autorizar la importación de automóviles, que restringe, estos sacrificios que se hacen a los habitantes del país, no sólo que están ocupando puestos gubernamentales. Tanto los unos como los otros deben estar constreñidos y en esas circunstancias por que atraerlos y así todos debemos afrontar el sacrificio.

Pero parece que los señores que el Gobierno, los señores que los cargos públicos y semifiscales, que están sujetos a un régimen especial, frente a cada Ministerio o repartición, un automóvil flamante. Si es la población que trabaja la que debe disponer de automóviles, no como el dio de lujo, sino como herramienta de trabajo, para desempeñarse en la industria, o para que cumplan funciones los médicos y otros profesionales.

Los señores que están en el Gobierno, que necesitan tener automóviles de los señores y recién desembarcados, para darse de una oficina a otra, y que desgraciadamente así como que paseen las señoras y los hijos funcionarios, como también para sus hijos de las escuelas, necesito para esto se necesitan flamantes automóviles modelo 1953!

Esta es la verdad, señor Presidente, que he traído a la Honorable Cámara denuncia que no me haya convalidado, cualquier parlamentario que en las calles de Santiago o que se sitúa minuto frente al Palacio de la República a cualquier Ministerio o repartición, o un Plymouth o un Packard con su chapa fiscal.

Quiero, señor Presidente, que usted investigue la situación producida. Propongo, solicito que se dirija al Consejo Nacional de Comercio Exterior, a que se remita la nómina detallada de los automóviles internados por el Gobierno el presente año y en los últimos años, año 1952, como también la nómina de los importadores. Asimismo, solicito que se remita a la Superintendencia de divisas, a fin de que este organismo también la nómina que ha sido para poder confrontar con la nómina del Consejo Nacional de Comercio Exterior, que también se indique que los automóviles particulares que están en una lista que tengo a la mano no sólo figuran automóviles destinados a organismos fiscales o semifiscales, que otro diplomático, sino que muchas agencias particulares, que me ro de quince o dieciséis máquinas, tapan marcas tan lujosas como Oldsmobile y Chrysler.

Como he dicho, esto no es una sana moral del país. Yo creo que en época de sacrificios, todos los que tenemos que trabajar, debemos soportarlos por parejo, no obstante discrepo hasta cierto punto del Consejo Nacional del Comercio Exterior, que hay marcas que se llaman "de lujo", marcas de automóviles que sirven para empeñar un negocio, para que pueda atender su función y así llevar actividades propias de la vida del Gobierno. Debemos considerar que los automóviles se deterioran y hay que reemplazarlos.

Puede haber un criterio que permita la entrada de ciertos tipos de clase de automóviles, pero en la ley sea pareja, tanto para los que están dentro de él. No es posible que las clases privilegiadas por el solo hecho de estar a la sombra del Fisco.

Pido, en consecuencia, que se dirija a los señores Ministros de Economía y Hacienda en este sentido.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Si le permite la Sala, se enviarán los oficios a que he referido el Honorable señor Errazuriz a los señores Ministros de Economía y Hacienda, en nombre de la Corporación. VARIOS SEÑORES DIPUTADOS: bien.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Aprobado. (CONTINUARÁ)

**CHERE AMIE MODAS**  
FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO  
**CREDITOS**  
SAN PABLO 2351 FONO 85139

**MUEBLES DE PINO**  
LIQUIDO  
COMEDORES  
DORMITORIOS  
LIVING  
y gran stock muebles sueltos  
Facilidades de pago  
**Nicanor Marlicorena**  
Casa de Remates  
MONEDA 778

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES  
**A LOS EMPLEADORES E IMponentes**  
Se avisa a los empleadores, que continúan en posición los duplicados de las cuentas de fondos de indemnización y préstamos de sus empleados, con el detalle de su movimiento durante el año 1952 y sus saldos al 31 de diciembre último.  
La Caja tiene vivo interés en que sus importadores se sirvan prestarle, para ese efecto, sus comprobantes de retiro y distribuyendo entre sus empleados las tarjetas respectivas, en el curso de este mes.  
La entrega de las tarjetas se efectuará en el día No. 1 de la Secretaría Fondo de Retiro, en las oficinas de la institución, a quien presentará de la firma respectiva.  
SANTIAGO, mayo de 1953.

**DISTRIBUIDORA DE RADIOJES Y RADIOS LTD.**  
RADIOJES SIN PIE A LARGO PLAZO  
STANDARD ELECTRIC - MULLARD - TRUCCONI - GEC  
Pasaje A Edwards 29 - B.º 224  
ENTRANDO POR ANHUALADA 312

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPETIDORES PARA CARRERAS DEL 14 DE MAYO EN AMBOS HIPÓDROMOS

- CLUB HIPICO**
- Jueves 14
- CARRERA, a las 12.40**  
 1. 1.000 metros  
 2. 1.000 metros  
 3. 1.000 metros  
 4. 1.000 metros  
 5. 1.000 metros  
 6. 1.000 metros  
 7. 1.000 metros  
 8. 1.000 metros  
 9. 1.000 metros  
 10. 1.000 metros  
 11. 1.000 metros  
 12. 1.000 metros  
 13. 1.000 metros  
 14. 1.000 metros  
 15. 1.000 metros  
 16. 1.000 metros  
 17. 1.000 metros  
 18. 1.000 metros  
 19. 1.000 metros  
 20. 1.000 metros  
 21. 1.000 metros  
 22. 1.000 metros  
 23. 1.000 metros  
 24. 1.000 metros  
 25. 1.000 metros  
 26. 1.000 metros  
 27. 1.000 metros  
 28. 1.000 metros  
 29. 1.000 metros  
 30. 1.000 metros  
 31. 1.000 metros  
 32. 1.000 metros  
 33. 1.000 metros  
 34. 1.000 metros  
 35. 1.000 metros  
 36. 1.000 metros  
 37. 1.000 metros  
 38. 1.000 metros  
 39. 1.000 metros  
 40. 1.000 metros  
 41. 1.000 metros  
 42. 1.000 metros  
 43. 1.000 metros  
 44. 1.000 metros  
 45. 1.000 metros  
 46. 1.000 metros  
 47. 1.000 metros  
 48. 1.000 metros  
 49. 1.000 metros  
 50. 1.000 metros  
 51. 1.000 metros  
 52. 1.000 metros  
 53. 1.000 metros  
 54. 1.000 metros  
 55. 1.000 metros  
 56. 1.000 metros  
 57. 1.000 metros  
 58. 1.000 metros  
 59. 1.000 metros  
 60. 1.000 metros  
 61. 1.000 metros  
 62. 1.000 metros  
 63. 1.000 metros  
 64. 1.000 metros  
 65. 1.000 metros  
 66. 1.000 metros  
 67. 1.000 metros  
 68. 1.000 metros  
 69. 1.000 metros  
 70. 1.000 metros  
 71. 1.000 metros  
 72. 1.000 metros  
 73. 1.000 metros  
 74. 1.000 metros  
 75. 1.000 metros  
 76. 1.000 metros  
 77. 1.000 metros  
 78. 1.000 metros  
 79. 1.000 metros  
 80. 1.000 metros  
 81. 1.000 metros  
 82. 1.000 metros  
 83. 1.000 metros  
 84. 1.000 metros  
 85. 1.000 metros  
 86. 1.000 metros  
 87. 1.000 metros  
 88. 1.000 metros  
 89. 1.000 metros  
 90. 1.000 metros  
 91. 1.000 metros  
 92. 1.000 metros  
 93. 1.000 metros  
 94. 1.000 metros  
 95. 1.000 metros  
 96. 1.000 metros  
 97. 1.000 metros  
 98. 1.000 metros  
 99. 1.000 metros  
 100. 1.000 metros

UNA COMEDIA DE SHAW ESTRENA EL DOMINGO EL TEATRO DE ENSAYO



MIRIAM THORUD

El primer estreno del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica para la actual temporada teatral se anuncia para el domingo próximo a las 18.45 horas. En esta oportunidad será presentada la obra "El soldado de chocolate", en donde el genial dramaturgo irlandés hace gala de su humor burlándose a la vez del militarismo. El reparto...

"LAS NIEVES DEL KILIMANJARO" CONOCEREMOS HOY EN EL T. REX

Una de las más importantes películas de la temporada "Las Nieves del Kilimanjaro" estrenada por la Fox hoy en el cine Rex, es la dramática historia de un famoso escritor que revive momentos pasados de ternura, belleza y pasión, mientras está entre la vida y la muerte, a la sombra de la imponente montaña del Kilimanjaro, en un delirio febril que recuerda episodios de su carrera. Busco su alma perdida, en las dulces noches de París, en los frentes de guerra de España, a través de las verdes selvas de África, junto a los leopardos, y ahora estaba ante la gran montaña del majestuoso Kilimanjaro, a los pies de "Ngugi Ngal", la Casa de Dios, y no se atrevía a entrar, ya que su vida como sus amores habían sido solo pecados. Susan Hayward, Gregory Peck y Ava Gardner, son los principales intérpretes del drama escrito por el notable escritor Ernest Hemingway.

"7 GRITOS EN EL MAR", SIGUE EN EL IMPERIO

Espectante y avasalladora es para el público la comedia de Alejandro Cañona "Siete gritos en el mar", que la Compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaura está dando en el Teatro Imperio con un éxito extraordinario. Flores y Frontaura han llevado a escena "Siete gritos en el mar", con el elenco de mayor importancia que ha pasado junto a un escenario en Chile. "Siete gritos en el mar" va nuevamente hoy en ambas funciones en el Teatro Imperio, a las 18.45 y 22 horas.

GUSTA MUCHO SHOW DE EL "VIOLIN GITANO"

Con gran éxito se está presentando en la noche "Violín Gitano" un show artístico que animan, el celebrado humorista chileno "Tato Cifuentes"; el cantante brasileño, Luján Cardillo; la gran orquesta típica que dirige Miguel Caid; la bailarina y cantante, Olga Barrera; la jazz de Jackie Cohen y el ritmo de Pablo Dick. "Violín Gitano" está anunciando el próximo debut del popular conjunto "Las Mulatas de Fuego".

MUCHA ACCION TIENE LA PELICULA "RATAS DE PLAYA": HOY T. FLORIDA

Pocas veces ha existido una mayor habilidad para conjuntar una serie de factores de atracción en una película, que en el caso de "Ratas de Playa", que Columbia Pictures estrenó hoy en el cine Florida. "Ratas de Playa", reúne en exceso los tres factores determinantes de éxito: argumento, interpretación y realización. Robert Cummings, Terry Moore, Jerome Courtland y John Russell, cumplen una de sus más notables intervenciones; y en lo que se refiere a realización, constituye una garantía absoluta la belleza del colorido de esta cinta.

"VIEJOS ALBUMES" DE W. DISNEY AL T. YORK

En el programa titulado "Viejos álbumes", que con películas cortas de Walt Disney, la RKO presentará mañana en el cine York, forma parte el chanchullo práctico. Juntamente con este dibujo forman parte de "Viejos álbumes" otros cinco dibujos de Disney seleccionados entre sus mejores cortos, tales como "El patito feo", "Sinfonía del mar", "Terminando el toro" y "Merienda playera".

EL T. EXPERIMENTAL ESTRENA EL JUEVES 14 "CHANARCILLO"

A las 19 horas, del próximo jueves 14 de mayo, en el Municipal, habrá de levantarse el telón con motivo del estreno de "Chanarcillo", la epopeya minera de Antonio Acevedo Hernández, montada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Un numeroso elenco integrado por los más destacados elementos de nuestro primer teatro universitario, bajo la dirección de Pedro de la Barra, y contando con la asesoría técnica de diversos especialistas, habrán de mostrar a nuestro público uno de los más honrados experimentos en la tarea de interpretación teatral chilena.

PELICULAS ESPAÑOLAS TRAE ALVAREZ-JIMENEZ

La Sociedad Cinematográfica Alvarez Jimenez y Cia. Ltda., adquirió los derechos de explotación para todo el país del prestigioso sello español "Cifesa". Esta negociación se realizó de mutuo acuerdo con la firma Ibarra y Cia. Ltda. Estamos en situación de informar que una de las películas que pronto se estrenará, es "Fugueces", interpretada por Aurora Bautista y Jorge Mistral.

BAILE DE EMPLEADOS DE CIAS. CINEMATOGRAFICAS

El próximo miércoles 13 de mayo el Sindicato de Empleados de Compañías Cinematográficas efectuará un animado baile para celebrar el período de actividades estudiantiles que en el local social ubicado en Teatinos 307, esquina de Huérfanos.

HERMOSO AGREGADO HOY EN ECRA DEL CINE REX

Un joven veterano recuerda el gran deleite que experimentó al ver, por primera vez, una obra maestra de Botticelli, mientras estaba en la tropa militar en Italia durante la guerra. Se ven en la pantalla en detalle y en vivos colores, estas famosas pinturas. "Recordando la gloria", será exhibido hoy como agregado especial al monumental film "Las Nieves del Kilimanjaro", en el Cine Rex.

"MISION PELIGROSA EN TRIESTE", AL T. REAL

El apuesto Tyrone Power vuelve a la pantalla en un papel espectacular, interpretando el rol de un hombre que juega con la vida a cada paso; junto a él la bella Patricia Neal. "Misión peligrosa en Trieste", será estrenada el martes en el Cine Rex, como un estreno exclusivo para este cine.

EN COPIA NUEVA IRA PRONTO "EL DELATOR"

En las oficinas de RKO hemos sabido que llegaron las copias nuevas de "El delator", un drama que causó sensación hace algunos años y que sirvió de especial estímulo de Victor Mc Lagen, al extremo que varias instituciones de diversos países premiaron su trabajo.

"LOS SEMIDIOSES", SE TITULA EL PROXIMO ESTRENO LEO-FILMS

El cine francés es siempre el primero en plantear los nuevos aspectos y facetas del nuevo humano de la vida diaria. A la sucesión de magníficas películas europeas, particularmente francesas, captadas en la palpación callejera y agitada del diario acontecer, se agrega ahora una notable creación artística de Pierre Fresnay, sobre la vida científica, humana, sentimental y dramática del binomio médico-enfermo. "Los semidioses", sorprenderá al hombre vinculado con la medicina, y abrirá los ojos al hombre de la calle, por la plástica versión cinematográfica de la vida médica moderna.

ABALGATA DEPORTIVA "Panchito" Hernández

A PESAR DE SU JUVENTUD, ES YA UNO DE LOS MAS FRÍES PUNTALES DEL FUTBOL MEXICANO. BURLA CON GRAN FACILIDAD Y ES UN ARTILLERO SORPRESIVO Y CERTERO.



Las afeitadas con mi maquina Gillette me resultan bien rápidas y cómodas. ¡Ah! y me duran más, porque siempre uso las Hojas Gillette-Azul.

Para las mejores afeitadas de su vida... USE LA NUEVA MAQUINA Gillette DE UNA SOLA PIEZA VIENE EN ELEGANTE ESTUCHE PLASTICO CON UN EXPEDIDOR DE 10 HOJAS GILLETTE-AZUL

COMPRE SUS HOJAS Gillette-Azul EN EL PRACTICO EXPEDIDOR... ¡ZAS... y se carga!

¡ACIERTE!

Todos los sábados en este diario informes en clave para ambos hipódromos. Pida por correo, planillas para mayor, 50 pesos un hipódromo, 100 pesos ambos hipódromos. Escriba y mande giro postal a LORD LATIGO Clasificador 960 - CORREO CENTRAL - Santiago Personalmente, se atiende en Teatinos 82

Mejoral Mejoral Mejoral

TEATRO DE ENSAYO PRESENTA EL SOLDADO DE CHOCOLATE UNA SATIRA ANTIMILITARISTA DE G. B. SHAW

ANA GONZALEZ MONTSERRAT JULIO MIRIAM THORUD JORGE ALVAREZ HERNAN LETELIER RAUL MONTENEGRO MARIO MONTILLES JUSTO UGARTE

Dirección: GERMAN BECKER Decorados: CLAUDIO DI GIROLAMO

TEATRO MUNICIPAL Estreno: DOMINGO, 18.30 horas (en punto).

HOY FLORIDA Continuado de 13 A 24 HORAS

LA ESTAFÁ ERA SU GRAN AMOR, SU PASION... ¡HASTA QUE UNA MUJER LE ROBO EL CORAZON!



EN COLORES! Con ROBERT CUMMINGS TERRY MOORE - JEROME COURTLAND (Mayores)

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143 - 31144 \* HORARIO : 3 - 6 30 - 9 45

LA EMPLAZATURA REGULADA 20TH CENTURY-FOX presenta la producción en inglés por SUSAN HAYWARD, AVA GARDNER y GREGORY PECK, en "LAS NIEVES DEL KILIMANJARO" (MAYORES)

REAL SANTIAGO FONOS 3288-23444 3, 6.30 y 9.45 P. M. Fach presenta la producción argentina por Pepe Iglesias (El Torro) y Mirtha Torres en LOS SOBRIOS DEL ZORRO (Menores)

VICTORIA PETIT-REX ROTATIVO - FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Pel-Mex. presenta la 4.ª semana de éxito de la producción mexicana por Libertad Lamarque y Arturo de Córdoba, en TE SIGO ESPERANDO (Mayores)

FONO 31144 Eduardo Naveda presenta en T. 19 horas, la comedia de Michel Juran YO NO MIENTO DAMAS Con Inés Moreno y Silvia Piñero.

HOY TEATRO IMPERIO C/IA FLORES-FRONTAURA 6.45 y 10 P.M. Y TODOS LOS DIAS!

1.ª ACTRIZ: MANDITA FERNANDEZ ACTUACION ESPECIAL DE MARIA MALUENDA Y PEPE RODAS

EL ASOMBRO TEATRAL DEL AÑO! "SIETE GRITOS EN EL MAR" de ALEJANDRO CAÑONA ¡Presente!

LA COMEDIA CHILENA QUE EL PUBLICO ESTABA ESPERANDO "EL DEPRIVADO ACUÑA" de SANTIAGO DEL CAMPO

HOY MIAMI 1111 ETANOS 1048 - FONOS: 85815 ROTATIVO DE 11 A 24 HRS.

SIEMPRE LOS MEJORES PROGRAMAS DOBLES

¡LA POLICIA EN GUERRA! MUERTE CONTRA EL HAMPAL (DRAMA DE GRAN SUSPENSO)

EL MAS EMOCIONANTE DRAMA DE ACCION CON HUMPHREY BOGART FLORENCE MARLY BESSIE HAYAKAWA

"FUEGO MORTAL" "UNA HORA de VIDA"

Sociedad Industrial PIZARRENO S.A. presenta el nuevo piso plástico Flexit (Asphalt-Tile)

SOC. INDUSTRIAL PIZARRENO S.A. OFICINA: PRESIDENTE BOSCH 6 TELEFONO 33007 6 EXPOSICION: ALAMEDA 720

Miembros de la Cámara de la Construcción

EN LOS TEATROS CENTRAL Y SANTA LUCIA VEREMOS A GREGORY PECK



En un ambiente de gran lujo que evoca el esplendor de los mares de Rusia, y en un mar en plena tempestad, se desarrolla la notable producción Universal "El mundo en sus brazos".

Esta película va simultáneamente desde el viernes a los teatros Central y Santa Lucía. En ella Gregory Peck y Ann Blyth efectúan el mejor trabajo de su carrera. La cinta que recoge y devuelve un tema de amor, fue filmada íntegramente en technicolor y está reputada como uno de los esfuerzos más auspiciosos del cinematógrafo.

HOY ESTRENO teatro REX

Matinée, vermouth y noche MAYORES



JEN MADRID, LA FUERTE SENSACION DE LA FIESTA BRAVA!... JEN PARIS, EL ENCANTO DE LAS NOCHES DE MONTPARNAISE, SIEMPRE FUE EN BUSCA DE SU ALMA Y DE UNA MUJER!

20th-Century-Fox presenta a Gregory Susan Ava Peck-Hayward-Gardner en la obra de ERNESTO HEMINGWAY Las Nieves del Kilimanjaro Color por Technicolor

con HILDEGARDE NEFF Leo G. Carroll • Torin Thatcher Ava Noring • Helene Stanley Producida por Darryl F. Zanuck • Dirigida por Henry King • Bulón de Casey Robinson

HOY Y TODOS LOS DIAS: "METROSCOPIX"

Se puede decir que desde la aparición de la película sonora no ha habido una revolución tan fundamental en los estudios de Hollywood, como la que impera actualmente, cuando simultáneamente se están ensayando diferentes sistemas para obtener la tan deseada ilusión de relieve y profundidad en la exhibición de películas.

Gloria Marín y Jorge Mistral en "El derecho de nacer"

Una historia escrita por la vida misma y filmada como un homenaje de aliento a las madres que sufren y a todas aquellas que en la maternidad han dado la suprema dicha: "El derecho de nacer".

Esta es la película que nuestros lectores esperaban del cine asteca, y que PEL MEX anuncia para el lunes próximo en el cine Santiago, destacándose en los roles importantes Gloria Marín, Jorge Mistral, María Roth y José Baviera.

NOTICARIO RADIAL

Esta semana se ha comenzado a transmitir por Radio Chilena, a las 14.30 y 21.30 horas, el programa de la Universidad de Chile "La Voz Centenaria".

"Heraldo Cinematográfico", audición especializada de Radio Agricultura, puso fin a una serie de charlas de divulgación sobre la tercera dimensión en el cine.

Max Enrique Miranda, al frente de su compañía de teatro, transmitirá esta tarde, a las 15.30 horas por Radio del Pacífico, la comedia de Luis Romero "El Espectro del Pasado".

"Audición Luz", que Radio Corporación transmite hoy a las 17.30 horas, dedicará un homenaje a la memoria de la joven escritora María Gloria Williams recientemente fallecida.

SIGUE EXITO DE UNA REVISTA EN T. OPERA

Todo un éxito ha sido la obra de Eugenio Retes "Pasen a ver el fenómeno", que la compañía de revistas Bim Bam Bum presenta en tres funciones en el Opera.

Eugenio Retes, Iris del Valle, Elisa Villa, Antuka Terry, Eduardo Gamboa, Gabriel Araya, el Trío Moreno y otros actúan en esta obra.

MAÑANA AL ROXY "DOS PAJARRACOS MARINOS"



"DOS PAJARRACOS MARINOS" es una chispeante comedia de acción con un espectacular argumento de espionaje interpretada por Florence Marly, George y Bert Bernard y Robert Hutton, que será estrenada mañana en el rotativo Roxy.

ARTISTAS CHILENOS EN LOS CORTOS DE EMELCO

Destacadas figuras chilenas del teatro y de la radio están actuando ante las cámaras cinematográficas de Emelco, que hace cortos publicitarios en los que actúan varios artistas chilenos tales como Emilio Gaceta, María Galica, Pepe Guiké, Eliana Simpson, Eduardo Gamboa y otros.

INTERES POR OIR A PEDRO D'ANDURAIN

Nos es grato anunciar que el concierto que pronto nos ofrecerá el virtuoso del violín Pedro D'Andurain, ha suscitado un interés muy explicable. Todos los aficionados a la buena música esperan aplaudir a este joven chileno que ha triunfado en Europa y Norteamérica.

"DESTINO DE 2 VIDAS", AL TEATRO VICTORIA

Para el lunes próximo nos anuncia Paramount las exhibiciones de "Destino de dos vidas", en el rotativo Victoria. Este drama, que dirigió William Wyler, tiene como estrellas a Jennifer Jones y Lawrence Olivier.

EL BURLESQUE HARA EXPLOTAR TRES HOY; TRES ATOMICOS ACONTECI

El Burlesque, prosiguiendo con su cadena de éxitos, se complacía en presentar HOY, en las funciones de vermouth y noche, a DIANA RUSSELL, vedette frívola picaresca, nudista; al astro del humorismo y la comedia chilena ROMILIO ROMO, después de una exitosa gira por los principales escenarios de América, y el estreno de la festiva y picaresca revista: "Y TODO A MEDIA LUZ", del dúo de los "ases" revisteriles Harold y Páncerson, y un formidable elenco artístico de estrellas nacionales e internacionales, que magistralmente dirige PEPE HAROLD; Georgette, Hebert CASTRO, Las "Burlesque GIRLS", Raquel MICHEL, Nena Reyes, Nora GONZALEZ, Nena SANTANDER (vedettes) y NE-NE DONOSO (actriz cómica); los actores Alberto COMEDRAS, PEPE OLIVARES, CHECHE y otros, con el marco musical de PANCERON y sus "Boys".

EL SABADO RENDIRAN UN HOMENAJE A 2 ARTISTAS

El sábado, a las 13 horas, en el Restaurant "Gambrius" se efectuará el almuerzo que el Sindicato Profesional de Actores de Chile, y los admiradores y amigos persoo-

2.ª Semana! Cantinflas el BOMBERO ATOMICO EL EXITO COMICO MAS ROTUNDO DE TODOS LOS TIEMPOS! SANTA LUCIA CONTINENTAL HOY

APERITIVO BAILABLE DE 19 A 21 HORAS CONSUMO MINIMO \$ 80.- Con la Jazz de JACKIE COHAN, y el ritmo de PABLO CID

LOS MIERCOLES SHOW EXTRAORDINARIO A LAS 20 HORAS. SALON DE TE Y BOITE Violin GITANO HUERFANOS 757-FONO 30500

HOY Sevilla MODERNO CINE SAN DIEGO 1950 LA EXTRAORDINARIA PELICULA PREMIADA EN CANNES "Y SE HIZO JUSTICIA" Ademas: EL CANDENTE RELATO... CARRETERA 301

Vuelve un gran programa popular ¡ESTA ES LA FIESTA CHILENA! CB 114 RADIO CORPORACION de Santiago CB 118 RADIO CRISTOBAL COLON de Valparaiso LAS CANCIONES Y LA GRACIA DE LA TIERRA CHILENA Hnos. Lagos - Estela Loyola. Pancho Vives - Marta Ubilla. Ramón Díez - Lucho Souza. Libretos: Pepe Rojas.

T. MUNICIPAL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE MAÑANA A LAS 7 P. M. Inauguración de la Temporada de Ballet, con PETRUSCHKA Música de STRAVINSKY - Coreografía y dirección de UTHOFF - Intérpretes principales: WLLI MAURER, VIRGINIA RONCAL, JEAN CEBRON, JOACHIM FADWIN ORQUESTA SINFONICA DE CHILE DIRIGIDA POR VICTOR TEVAH LOCALIDADES EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL T. MUNICIPAL

O. Rodríguez A. CALZADA Avisa a tu distinguido clientela que Sucursal "CASA ORO" de la calle su negocio principal de GALERIA MODERNA FONO 3419

METRO-DANT 3.30, 6.40 y 9.45 P. M. HOY ¡PROGRAMA DOBLE!

De acuerdo con el Memorandum presentado a la Industria Cinematográfica al Sr. Alcalde Santiago, desde hoy los precios serán: Matinée PLATEA \$ 35. BALCON VERMOUTH Y NOCHE PLATEA \$ 50. BALCON \$ 40. Sábados, Domingos y Festivos: Matinée \$ 35. PRECIO VERMOUTH Y NOCHE \$ 50. ÚNICO

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta METROSCOPIX, consistente de Audioscopias producidas por J.F. LEVENTHAL y J. A. NORING, y de Asesinato en tercera dimensión. ADEMAS: M-G-M presenta el drama policial del año WALTER PIDGEON en Londres A Medianoche MARGARET LEIGHTON-BEATTY

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA TEATROS ANDER (4738) - Vermouth y noche: "El mundo en sus brazos". DIEZ DE JULIO (31550) - T. y N.: Cia. de Revistas Burlesque. HOLLYWOOD (42389) - Vermouth y noche: "Compañía de Comedias de Nueva López María, en "Encadenada". IMPERIO (3267) - Compañía Nacional de Comedias Flores-Frontaura. L'ATELIER EN SAIS MARU (37971) - Compañía de Comedias - Vermouth "Mi prima de Varsovia", de Louis Verneuil. OPERA (30789) - A las 21, 21.30 y 22.15: "Compañía de Revistas Elm Bam Bum: "Pasen a ver el fenómeno". PETIT REX (31144) - A las 15 horas: "Compañía de Comedias de Eduardo Navas: "Yo no miento jamás". CINES ALAMEDA (91254) - Rotativo desde las 13 horas: "El amor nació en París. La dama lanona". La de La tribu misteriosa y Noticiero.

BRASIL (80308) - Rotativo desde las 18 horas: Isla del deseo y Bella y bandolera. CAPOLO (83581) - Rotativo desde las 14 horas: Mi noche triste, Ceño de Jugo, El sorro pierde el pelo y Casado y con dos suegras. CARRERA (86655) - Rotativo desde las 14 horas: El guerrillero. El guante verde y Selección de agregados. CAUPOLOAN (85912) - Cerrado por reparaciones. CENTRAL (33555) - Matinée, vermouth y noche: El vagabundo millonario. CERVANTES (85559) - Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas El hombre atómico. CINELANDIA (87312) - Rotativo desde las 10 hasta las 24 horas: Enemigos de la Humanidad, Agregados y Sinopsis. CITY (86877) - Rotativo desde las 11 horas: París, del vicio y Noticiero. CINE SEVILLA (San Diego 1950) - Rotativo: Y se hizo justicia, Carretera 301 y Agregados. CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo desde las 14 horas: Un trancaño llamado deseo y El muelle de las brumas. COLISEO (85775) - Rotativo desde las 15 horas: El castillo negro, Perdidos en Alaska y Sangre de Aguilá. COLON (80577) - Rotativo desde las 13 horas: El castillo negro, Perdidos en Alaska y Franticado en la Escuela Militar. CONTINENTAL (80735) - Matinée, vermouth y noche: El bombero atómico y Agregados. COPOLINO (80857) - Rotativo desde las 15 hasta las 24 horas: Siete pecadoras, Senda de gloria y El hijo de Ali Baba. CHILE (80778) - Rotativo desde las 14 horas: Señora de Palma, Rulmo y melodía y Furia de Tarzán. DANTE (494359) - Matinée, vermouth y noche: Metroscofix y Londres a medianoche y Noticiero. DELICIAS (81941) - Rotativo desde las 14 horas: Honra que mata, Alma solitaria y Bandada de la sierra. DIANA (95788) - (Descanso del personal). DIECIOCHO (82778) - Rotativo desde las 15 horas: Al filo de la noche, La incitadora y Selección de agregados. EL GOLF (488 y 257) - Vermouth y noche: Algo por que vivir. ESMERALDA (84303) - Rotativo desde las 13.30 horas: Franticado en la Escuela Militar, Macao y El hombre del traje blanco. EL SALTO (Avda. El Salto 3202) - Rotativo desde las 14 horas: La montaña roja, La gallega baila mambo y Anguitas negras. FLORIDA (84288) - Rotativo desde las 13 horas: El medio y Agregados. IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo desde las 14 horas: El último cartucho, El Sargento York y Honra que mata. IMPERIAL (81112) - Rotativo desde las 15 horas: Bella y bandolera, Alma solitaria y Los enemigos del Rey. INDEPENDENCIA (87702) - Rotativo desde las 16 horas: Paralelo 38, Bella y bandolera y El eco del pecado. IRIS (80328) - Rotativo desde las 13 horas: Lo que el viento se llevó y Noticiero. ITALIA (4188) - Rotativo desde las 15 horas: El eco del pecado, Texas 1978 y Nobles vaquera. LAUTANO (Carmen Mena 682) - Rotativo desde las 15 horas: Sublime delito, Raquel y Cuando pasan las nubes. LO OVALLE (25) - La Claterna Rotativo de las 15 hasta las 24 horas: Feria de pasiones, Ring-side y Agregados. LO FRANCO (82785) - Rotativo desde las 14 horas: Matinée, porque me muero, Nuevos ricos y El gran Tenorio. LIBERTAD (86281) - Rotativo desde las 14 horas: Sor Alegría, Otro amor y Agregados. LUX (87301) - Rotativo desde las 11 hasta las 24 horas: Piloto de prueba, Noticiero y Agregados. MANUEL RODRIGUEZ (86289) - Rotativo desde las 15 horas: Al filo de la noche, La incitadora y Agregados. MAJESTIC (80151) - Rotativo desde las 15 horas: Los 24 horas: El traidor, Adorable coqueta y Grandezas que matan. MARCONI (42807) - Rotativo desde las 15 horas: Lo que el viento se llevó y Agregados. MAIPO (San Pablo 425)-(92362) - Rotativo desde las 14 horas: El guante verde, El guerrillero y Selección de agregados. METRO (32351) - Matinée, vermouth y noche: Londres a medianoche y Metroscofix (la primera película en tercera dimensión). MIAMI (80815) - Rotativo desde las 11 horas: Una hora de vida y Agregados. MINERVA (91464) - Rotativo desde las 13 horas: La marca del sapo, El día de la tribu misteriosa y Noticiero. MIRAFLORES (30969) - Rotativo desde las 15 horas: El castillo negro, Franticado en la Escuela Militar y Texas 1978. MONUMENTAL (91855) - Rotativo desde las 14 horas: El castillo negro, Franticado en la Escuela Militar. NACIONAL (De Puente Alto) - Rotativo desde las 15 horas: El castillo negro, Franticado en la Escuela Militar y Texas 1978. NORMANDIA (87749) - Matinée, vermouth y noche: Gigolo y Gigolista y La antea del infierno. NOVEDADER (84384) - Rotativo desde las 15 horas: Scararouche, Señora de Palma y Ambiciones de Juventud. ROXY (80151) - Rotativo desde las 15 horas: Los 24 horas: El traidor, Adorable coqueta y Grandezas que matan. RUBROA (41333) - Rotativo desde las 15 horas: Cuando una mujer se atrave, La carretera de la muerte y Cuñados de Río Polvo. ODEON (Octava Avda. - 51276) - Rotativo desde las 17 hasta las 24 horas: Entre el águila y la serpiente y Variaciones. PALMIRAS (88228) - Rotativo desde las 14 horas: Sor Alegría, Otro amor y Agregados. QUERVEN (8145) - Vermouth y noche: El vagabundo millonario. PALACE OVALLE (José Urrutia esquina de Iquique) - Rotativo: Una mujer decente, La bienamada y Cuñados de Río Polvo. PEDRO DE VALDIVIA (408) - Vermouth y noche: El mestizo. PLAZA (49714) - Matinée, vermouth y noche: El castillo negro, Franticado en la Escuela Militar y Texas 1978. POCUALFO (31819) - Rotativo desde las 15 horas: Perdidos en Alaska, El castillo negro, Franticado en la Escuela Militar y sexta de El monstruo y el simio. "RAI" (8078) - Rotativo desde las 15 horas: Franticado en la Escuela Militar. PRINCESA (83265) - Rotativo desde las 15 horas: Círculo de mujeres, Una gitana en la Habana, y Un gallo en corral ajeno. PRINCIPAL (8811) - Rotativo desde las 15 horas: Franticado en la Escuela Militar, Noticiero, Descriptiva, Comedias y Seriales. PROVIDENCIA (46073) - Rotativo desde las 15 horas: Círculo de mujeres, Trampa de la muerte y La esclava del Babil. REAL (8555) - Matinée vermouth y noche: Hong Kong

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
BOLETIN DEL TIEMPO
SANTOS DE MANAUA
MIGUEL

TARZAN - (3615) - Victoria - Por Edgar Rice Burroughs



EN ESTA ZONA NO HAY PANTERAS, OBSERVO HOY. POCO DESPUES, LA PRESION DE LOS BRAZOS DE TARZAN DEJO EXAMINE A LA FIEBA.



ESTA RUE ENVIADA AQUI POR LAZAR, DIJO TARZAN.

RAMONA
ESTÁ PLANCHA NO ES LA NUESTRA
NO, SE LA PEDÍ A LA VECINA
¿POR QUÉ, SI NOSOTROS TENEMOS LA NUESTRA?
SI, PERO USANDO LA DE ELLA, AHORRAMOS LA ELECTRICIDAD DE LA NUESTRA



Por Lino Palacio

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Pronóstico del Tiempo
(FONO 80733)

FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

18.- EDUCACION

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, consulta a sus alumnos del Grange School, Santiago College, Saint George's School, y a todos en general, que relicio las clases. Pedir hora telefónica 5067-5192. 13-In.

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SINDICATO Profesional de Compravendedores y Vendedores de Ropa Usada y Objetos Varios - Cita a reunión general obligatoria para la constitución legal del Sindicato, con asistencia de un Inspector del Trabajo, para el día viernes 8 del presente mes, a las 17 horas, en la Oficina N.º 211, - El secretario, 9-M.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Suñes, 43300; Providencia, 43671.
BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sta. Dominga 978, teléfono 9111.
Cisternas: 1.ª Compañía, teléfono 166; 2.ª Compañía, teléfono 293; 3.ª Compañía, teléfono 293.
Conchali: Teléfono 65675.
Suñes: Teléfono 42307; 1.ª Compañía, teléfono 42306; 2.ª Compañía, 46659; 3.ª Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.ª Compañía, teléfono 50377; 2.ª Compañía, 50378; 3.ª Compañía, 50379.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53027.
CARABINEROS: Prefectura General, 60131.
INVESTIGACIONES: 82211 y 82212.
RADIOPATRULLA: Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64228.

24.- MATERIALES DE CONSTRUCCION

PINTURAS PASTA SACK 4-Jn.
FABRICA NACIONAL: redondo, cuadrado, plano, Sack. 4-Jn.
SACK: Barroca tierra, San Pablo 1170. Teléfono 617.
FABRICA NACIONAL: para construcción. Sack. 4-Jn.
PIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-Jn.

37.- OCUPACIONES OFRECIDAS

NECESITO señorita para que tome puntos de medita. Crescenta Estrada. 10-M.
PULIDOR: necesito para alumbrado. Presidente Balmaceda 1033. La Cisterna, paradero 30. 10-M.
45.- RADIOS.
RADIOS, arreglo domicilio, cualquier marca. Tomás 'ROCA'. Teléfono 31895. 10-M.

49.- SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios Incompetibles. Almada Bernardo O'Higgins 3783, esquina Libertad. 4-Jn.
CASIMIRAS importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Almada Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-Jn.
CASIMIRAS nacionales, desde 25 pesos metro; importados, desde 50 pesos metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, esquina Libertad. 4-Jn.

53.- JUDICIALES

REMATO JUDICIAL - ANTE 4.º JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, el día 9 de mayo a las 15 horas, se efectuará remate siguientes bienes: a) propiedad ubicada en Avenida Playa, Chile N.º 249, de la Comuna de Cartagena, departamento de San Antonio, minimum 1.184.000 pesos; b) propiedad de Gran Avenida N.º 13093, departamento de San Bernardo, minimum 350.000 pesos. Boleto 10 oje del minimum, para el día 9 de mayo a las 15 horas. Demás bases y antecedentes. Secretario Juzgado, expediente número 113.544. 'Cardone, Angel, con 8-M.

26.- MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado (incluyendo) Fono 62990. Sta. Diego 1222. HIA.
FRANKLIN SOLAR: Almada 312, oficina 49, teléfono 84932. HIA.
LAURA MULLER de CABALLERO: Rectificaciones, partidas, atención preferente provincias. Testinos 248, oficina 30. 11-V.

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

PIEZAS pension mesa. Recibo pasadero. Huérfanos 1383. 24-Agosto. 49.- SASTRERIAS.
GUNDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Campolín. 4-Jn.
MAXIMILIANO: 1.ª y 1.ª Blue Jean, 4.ª y 1.ª, Fabrics 'Gulster', Basculán 102, esquina. H.A.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

30.- MUEBLES Y MENAJES

COMPRO muebles y menajes, cualquier estado, cualquier marca, cualquier estado (incluyendo) Fono 62990. Sta. Diego 1222. HIA.
FRANKLIN SOLAR: Almada 312, oficina 49, teléfono 84932. HIA.
LAURA MULLER de CABALLERO: Rectificaciones, partidas, atención preferente provincias. Testinos 248, oficina 30. 11-V.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES

EN SANTIAGO, a 4 de mayo de 1953, en presencia del señor Inspector del Trabajo, don Roberto Inzarriaga Stok, se reunieron los socios del Sindicato de Empleados de Water Scott, S.A. G. en el local de Moneda 730, para renovar la mesa directiva, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don Oscar Señoret Quyaner; secretario, don Luis Cifer Mena; tesorero, don Ceino Fito Cárdenas; directores: don Rafael Recaredo Salvo y don Víctor Campodónico Jacques. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. - Secretaria.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES

EN SANTIAGO, a 4 de mayo de 1953, en presencia del señor Inspector del Trabajo, don Roberto Inzarriaga Stok, se reunieron los socios del Sindicato de Empleados de Water Scott, S.A. G. en el local de Moneda 730, para renovar la mesa directiva, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don Oscar Señoret Quyaner; secretario, don Luis Cifer Mena; tesorero, don Ceino Fito Cárdenas; directores: don Rafael Recaredo Salvo y don Víctor Campodónico Jacques. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. - Secretaria.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. - Expediente 11.096. - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentados don Juan Luis Caneas y don Juan Luis Caneas, con domicilio en calle Esmeralda N.º 156, en el principal, con mérito de las escrituras públicas de mutuo de las 14 de agosto de 1951, y de 14 de octubre de 1951, respectivamente, hasta el señor don Ernesto Almaraz, que se despacha mandamiento de ejecución y embargo por \$ 300.000, intereses y costas, contra don Emilia Labbe de Urzúa, rentista, domiciliada, Seminario N.º 88, al primer otorgado depositario; segundo, señala bienes y terreno, a cargo de patrimonios y poder. - Juzgado proveyó. - Santiago, marzo 7 de 1953. - A principal, despachó: a los otorgados, tángase presente. - Fono: \$ 15. - Rol 11.096. - Rafael Retamal, Homero Retamal, secretario subrogante, por domicilio difícil de determinar e información sumaria de testigos, solicita notificación y requerimiento por aviso extrajudicial a la ejecutada. Conformidad Art. 54, Código Proc. Civil. - Juzgado resolvió. - Santiago, abril 27 de 1953. - Notifíquese por tres avisos en cada uno de los diarios 'La Nación', 'El Imparcial' y 'El Debate', y el correspondiente en diario Oficial. - Homero Retamal, secretario subrogante. - En consecuencia, notificación y requerimiento de pago a don Emilia Labbe de Urzúa, en la cantidad de \$ 300.000, intereses y costas, haciendo saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones. - Eduardo Fernández, secretario. 7-M.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de María Teresa San Cristóbal San Cristóbal a María, María Adela, María Inés, María Amalia, Amalia Gajardo San Cristóbal, sin perjuicio de derechos conyugales. Luis Gajardo Guerrero. - Secretario. 8-M.

ORDEN PRIMERO JUZGADO Mayor Cuantía. - Juicio 'Saavedra con Uchil', rematado 7 de mayo, a las 15 horas, en Montañas 622, al mejor postor 1 sofá, 2 sillones y mesa living. 1 mueble decorativo, 1 bufete, 1 cama y 1 silla comedor, modernos, 1 lámpara de pie, 1 lámpara bronce, 6 luces, y otra moderna, 3 luces. - E. Martínez C. martillo. 8-M.

SOLICITA LA MERCED DE AGUA que se indica. - Sr. Intendente de la Provincia de Curicó: Rosa Galaz de Alcázar, propietaria del sector, donada en la Comuna de Curicó, en este departamento, al Sr. Intendente de la Provincia, respetuosamente, digo: Dentro de mi propiedad ubicada en Los Hornos, departamento de Curicó, existe una vertiente natural que puede producir 40 a 50 litros por segundo de agua, y que algunos metros de altura, pasa por la propiedad de don Emilio León, hasta desembocar en el Estero Que-Que-Que. Por convenir a mis intereses, he decidido aprovechar esta agua en el residuo de parte de mi propiedad, para el cultivo de frutas y verduras. En esta situación, por la presente solicito, vengo en solicitar del señor Intendente de la Provincia, que se sirva declarar la existencia de esta agua, y en conformidad con la ley vigente, la captación de esta agua, como he dicho, dentro de mi propiedad, con el fin de regar, más o menos, 80 hectáreas de terreno; la captación de esta agua se hará, como he dicho, en una bomba elevadora de 6', que se instalará al lado de la vertiente misma, desde la cual se llevará a una torre de distribución. En esta torre se elevará a 8,85 metros, para ser llevada al punto más elevado del terreno que se regará. Al pedir esta merced de agua, me comprometo a terceros, por cuanto el agua sigue su curso normal, y sea al Estero Que-Que-Que, que se encuentra dentro de mi propiedad, y desde el nacimiento de la vertiente, hasta el desembocar en el Estero Que-Que-Que, nadie aprovecha esta agua. Los regantes del Estero Que-Que-Que, tampoco tienen necesidad de esta agua, por cuanto antes de la conjunción de la vertiente con el Estero, han hecho una obra de arte para sacar la totalidad del agua del Estero Que-Que-Que por el Canal 'La barca', ello indica que el agua del Estero Que-Que-Que, que me interesa, no le afecta a nadie. Acompaño a esta solicitud un plano ilustrativo de las obras que hay que realizar, y de la forma en que correrá el agua que se extraerá de la vertiente; igualmente, acompaño una Memoria explicativa de los fundamentos de la Merced de Agua solicitada. También acompaño comprobante de haber enterado en Tesorería, los derechos correspondientes a esta conformidad a lo dispuesto en el Art. 3.º del Código de Agua. En consecuencia, con los antecedentes que acompaño y lo expuesto en esta solicitud, vengo en pedir al señor Intendente de la Provincia, que previos los trámites correspondientes, se sirva concederme esta merced permanente y continua, una Merced de Agua de la vertiente natural de mi propiedad, con el fin de regar, más o menos, 80 hectáreas de terreno de dicha propiedad. - Curicó, 28 de abril de 1953. - Rosa Galaz de Alcázar, propietaria de la Merced de Agua solicitada. - Herminio G. Intendente de Curicó. - Mario San Martín F. secretario. 7-M.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante martillo. Mario Undurraga Donoso, Catedral 1312 a las dieciséis horas, el miércoles 10 de presente, rematándose en lotes ejecutivos, rematados por Servicio Seguro Social, ex Caja Seguro Obligatorio, siguientes inmuebles de los lotes de Santa Rosa, lote 10, Eduardo Carrasco González, rol pulsera mujer y aguamanil, sin encaje. Antónías Pacheco, rol Dewald, enlata, anillo, aurora Ferrada Martínez, tocador B. O. A. Victor, Industrial, lida, dos juegos cubiertos con 120 piezas cada uno. Egon Stevers Wicke, máquina escribir L. Smith; Franklin del Villar Verdugo, máquina pegadora, botones de Sanyo, regar, en perfecto estado. - 8-M.

34.- NOTIFICACIONES Y CITACIONES

EN SANTIAGO, a 4 de mayo de 1953, en presencia del señor Inspector del Trabajo, don Roberto Inzarriaga Stok, se reunieron los socios del Sindicato de Empleados de Water Scott, S.A. G. en el local de Moneda 730, para renovar la mesa directiva, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don Oscar Señoret Quyaner; secretario, don Luis Cifer Mena; tesorero, don Ceino Fito Cárdenas; directores: don Rafael Recaredo Salvo y don Víctor Campodónico Jacques. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. - Secretaria.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

53.- JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCIÓN: posesión efectiva herencia intestada de Zecarías Genero Silva Pulgar a Genaro Hornán, Della Ester, Guillermo Eduardo y Carmen Alicia Silva Veira, sin perjuicio de derechos conyugales. Estor Mirando. Inventario solemne testamentaria, su conyuge, Adriana Ríos Aránguiz. - Secretario. 8-M.

AGERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO, REDONDO Y GUARDAR PARA MINAS OFERECES SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 W. MACKENNA 1648

DICK TRACY

VAMOS A ECHARLE UN VISTAZO A LA PISCINA DEL SR. CRIMEN...

MÁS DE LA MITAD DEL AGUA DE LA BARRACA, QUE ATERORIZABA A LOS QUE ESTABAN EN LAS ORDENES DEL SR. CRIMEN FLOTA MUERTA...

EN LA NOCHE SÓLO SE OYE EL AGUA CAYENDO... ¿QUE LE PASARÍA A MANA LA CHIC? ¿DONDE ESTÁ EL SEÑOR CRIMEN?

Por Chester Gould

TRANSACCIONES EN VALPARAISO

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' listing various transactions and prices.

La actividad bursil (INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA. BANDERA 52)

Table titled 'CIERRE DE AYER Y FLUCTUACION' showing stock market closing prices and fluctuations for various companies.

53.-JUDICIALES. PROPOSICIONES DE CONVENIO Martin Durán Reyes... Quinto Juzgado Civil. Solicitudo deudor pide en lo principal, se ten...

53.-JUDICIALES. valores de prenda; constituirse co-deudor solidario; girar, aceptar, re-actuar, endosar, descontar, avan...

53.-JUDICIALES. ORUEN CUARTO JUZGADO MAJOR de agua para regadío. Don Juan Be-guamonte Dto. No 403, de 25 de abril de 1916... Señor Gobernador...

53.-JUDICIALES. SOLICITUD DE CONCESION DE MER-cedes de terrenos. Don Juan Be-guamonte Dto. No 403, de 25 de abril de 1916... Señor Gobernador...

53.-JUDICIALES. NIEVES PESA DE GONZALEZ martillero, rematará nuevo mayo, 10.30 horas, San Martín 148; mesa aritmética, Juicio Sanjován y Moreno, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuarta...

53.-JUDICIALES. NIEVES PESA DE GONZALEZ, martillero, rematará nuevo mayo, 10.30 horas, San Martín 148; mesa aritmética, Juicio Sanjován y Moreno, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuarta...

53.-JUDICIALES. NIEVES PESA DE GONZALEZ, martillero, rematará nuevo mayo, 10.30 horas, San Martín 148; mesa aritmética, Juicio Sanjován y Moreno, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuarta...

53.-JUDICIALES. NIEVES PESA DE GONZALEZ, martillero, rematará nuevo mayo, 10.30 horas, San Martín 148; mesa aritmética, Juicio Sanjován y Moreno, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuarta...

53.-JUDICIALES. VERIFICACION.-QUIEBRA Bil-va y Zuzueva Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuarta, a las 10.30 horas, Tiburcio Carmona y Galvarino...

53.-JUDICIALES. VERIFICACION.-QUIEBRA Bil-va y Zuzueva Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuarta, a las 10.30 horas, Tiburcio Carmona y Galvarino...

53.-JUDICIALES. VERIFICACION.-QUIEBRA Bil-va y Zuzueva Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuarta, a las 10.30 horas, Tiburcio Carmona y Galvarino...

53.-JUDICIALES. VERIFICACION.-QUIEBRA Bil-va y Zuzueva Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuarta, a las 10.30 horas, Tiburcio Carmona y Galvarino...

Advertisement for JERMAN FUENZALIDA N. featuring 'REMATE' and 'REMATARE AL MEJOR POSTOR' with details on various goods and services.

Advertisement for CARLOS FRIZZARITA MARIA E HIJOS, 'MARTILLERO PUBLICO Y DE RACIONA' with contact information and services.

Advertisement for VENTANOSA REMATE, 'RESIDENCIA Y RENTA' with details on property and rental services.